

Manufactured by:
Dorel Juvenile (Zhongshan) Product Co., Ltd.
Address: No. 28 KUI XING ROAD, DONGSHENG TOWN,
ZHONGSHAN, GUANDONG, CHINA

Distributed by:
HDG S.p.A.
Via delle Primule, 5 – 20815 Cogliate (MB) Italy

Made in China Hecho en China Fabricado na China Сделано в Китае



Giordani®

Club

- I** In conformità con: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- UK** Approved to: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- E** En conformidad con: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- P** Em conformidade com: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- GR** Σύμφωνα με: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- RU** В соответствии с: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- NL** In overeenstemming met: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- F** Conformément à : EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04
- D** In Übereinstimmung mit: EN 1888: 2012 - EN 1466:2014 - ECE R 44/04

Istruzioni per l'uso
Owner's manual
Instrucciones

Manual de utilização
Οδηγίες χρήσεως
Инструкция по
использованию

Gebruiksaanwijzing
Guide d'utilisation
Gebrauchsanleitung

I

IMPORTANTE!

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
PER FUTURO RIFERIMENTO.

UK

IMPORTANT!

KEEP THIS INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE.

E

¡IMPORTANTE!

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES
PARA FUTURAS CONSULTAS.

P

IMPORTANTE!

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES
PARA FUTURAS CONSULTAS.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

RU

ВАЖНО!

СОХРАНЯЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ
ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

NL

BELANGRIJK!

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

F

IMPORTANT !

CONSERVER CES INSTRUCTIONS
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

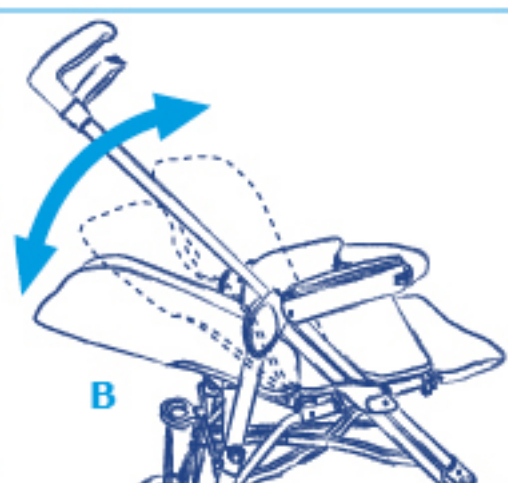
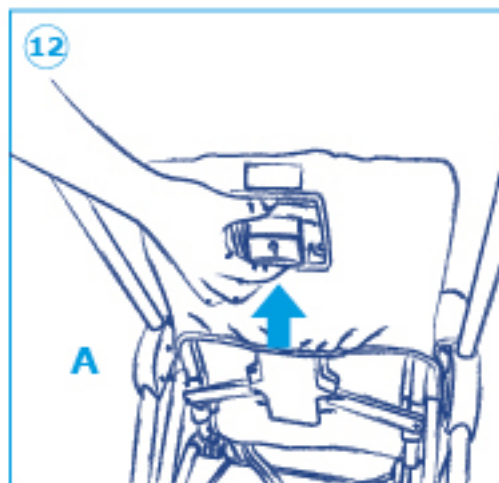
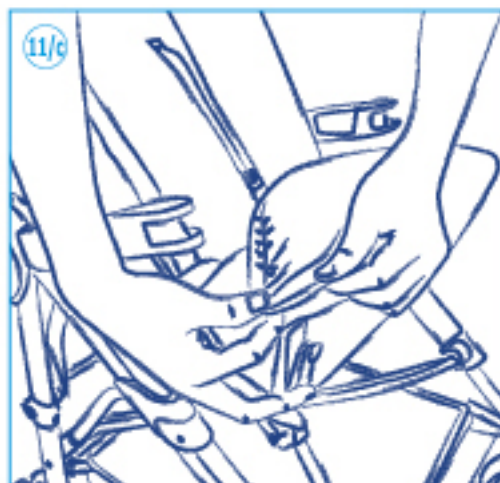
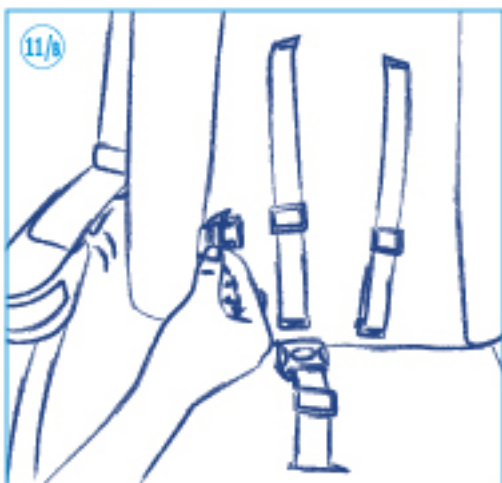
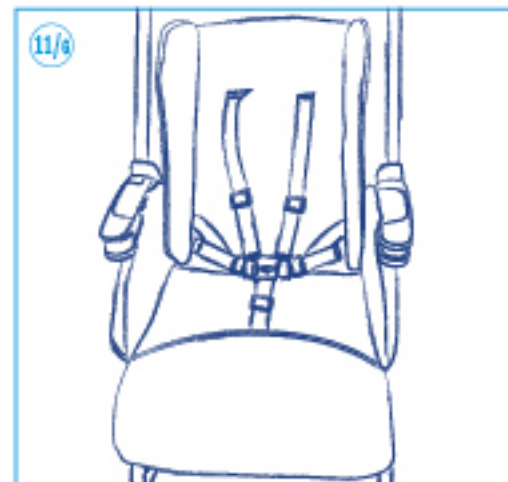
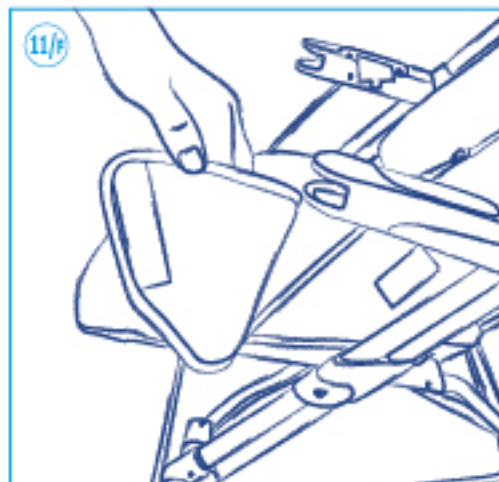
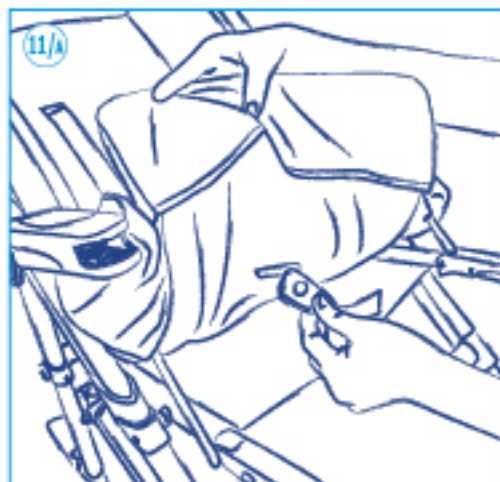
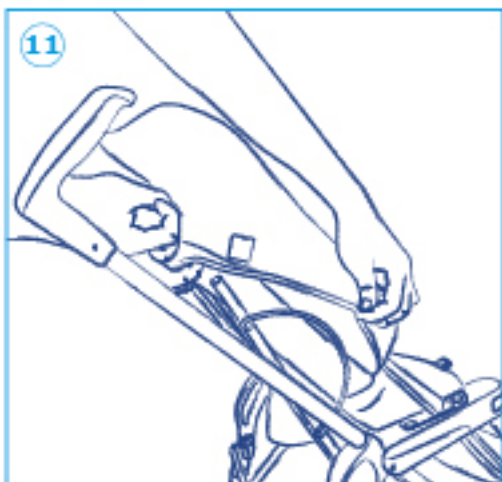
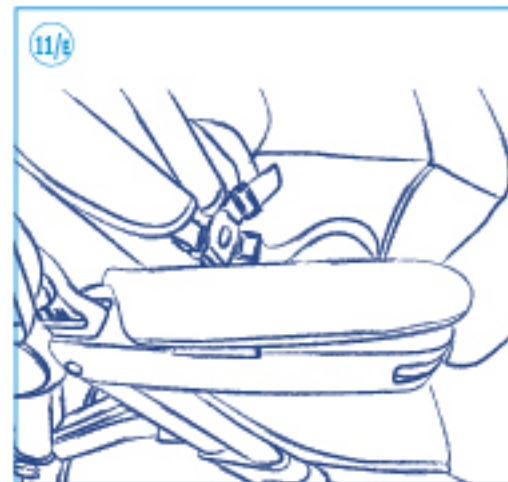
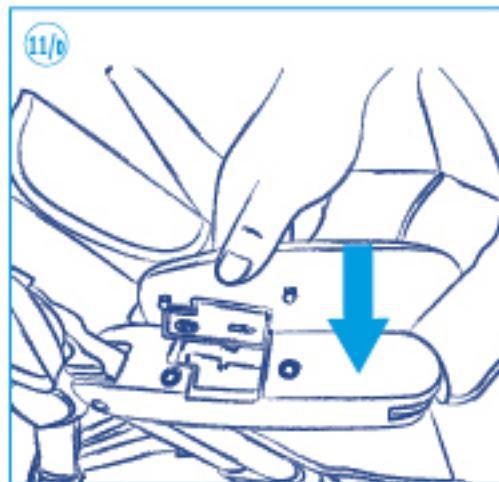
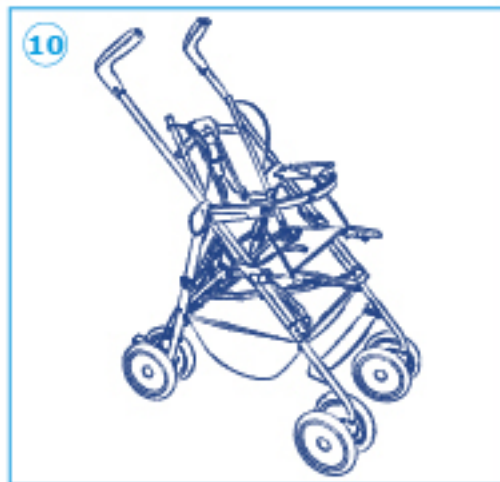
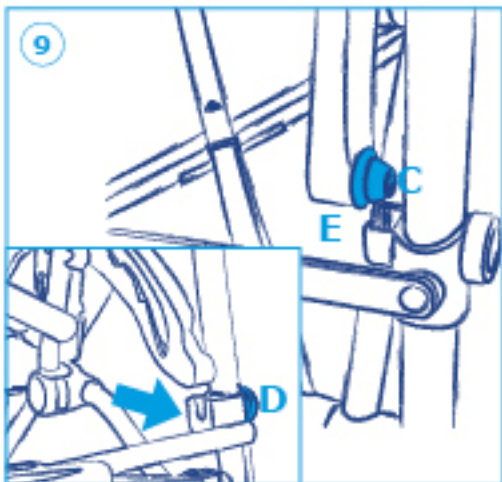
D

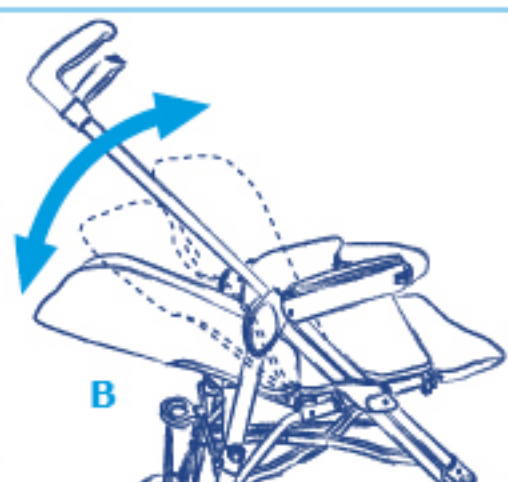
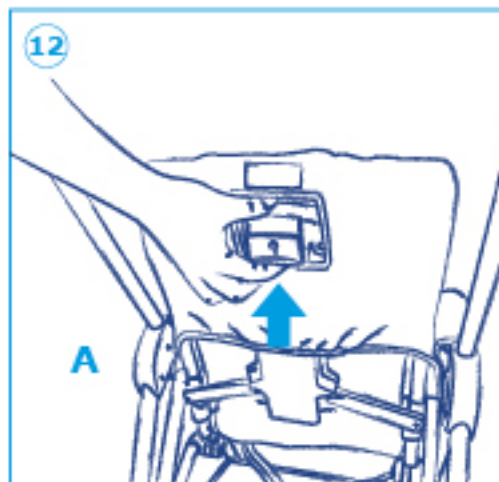
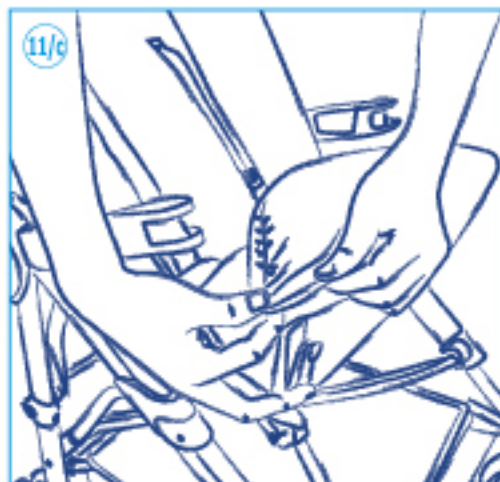
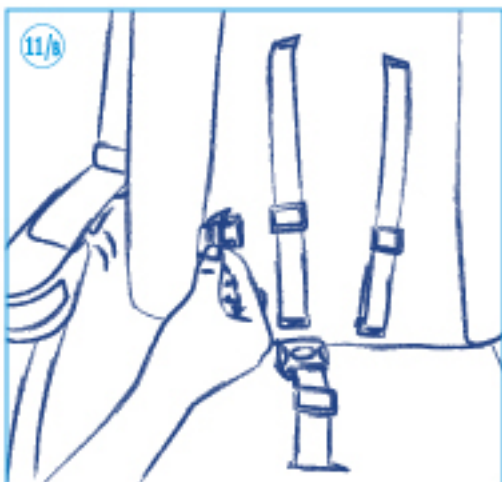
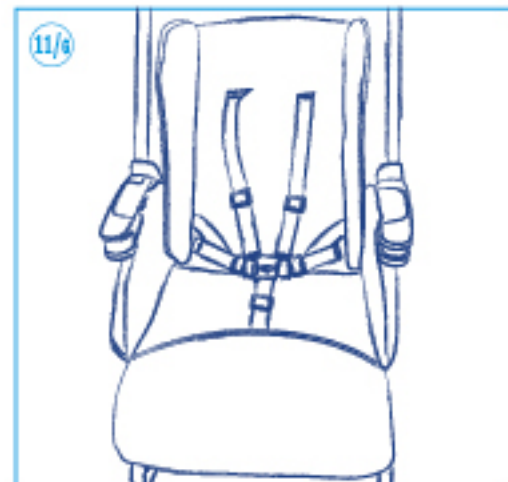
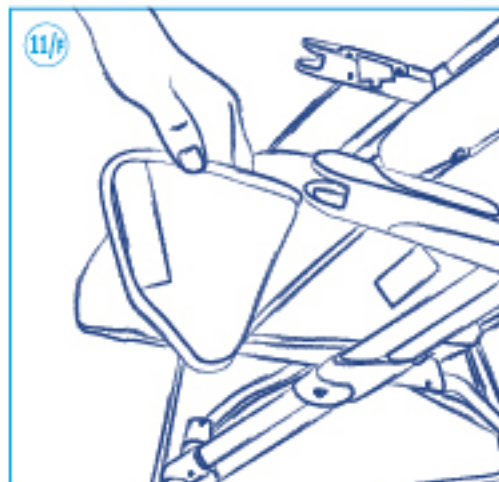
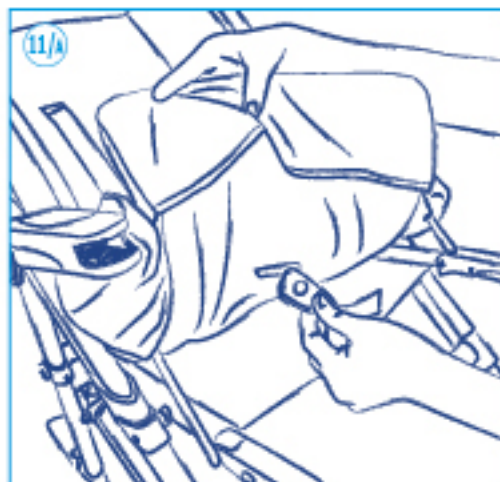
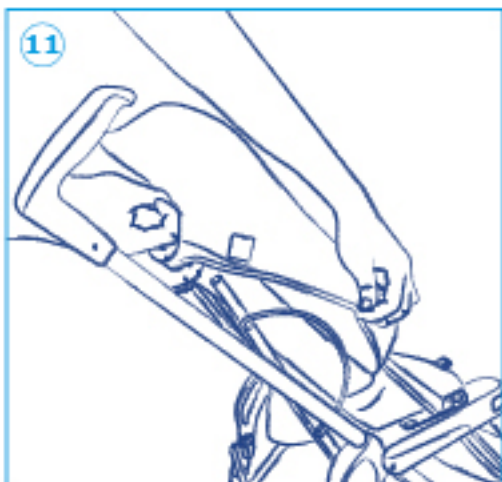
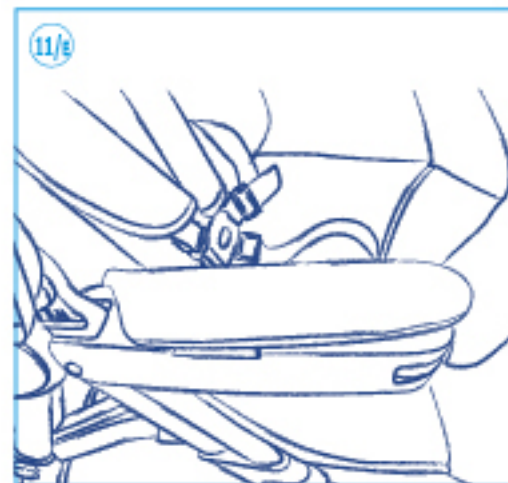
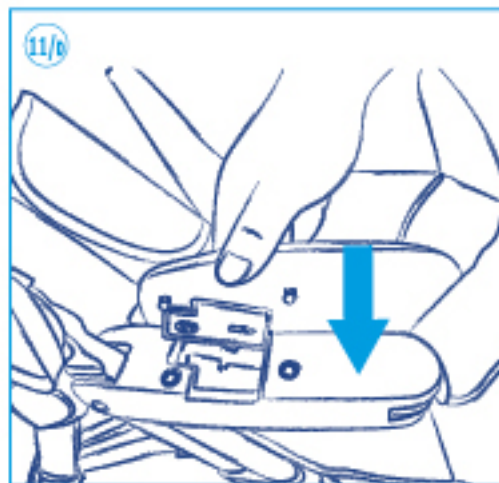
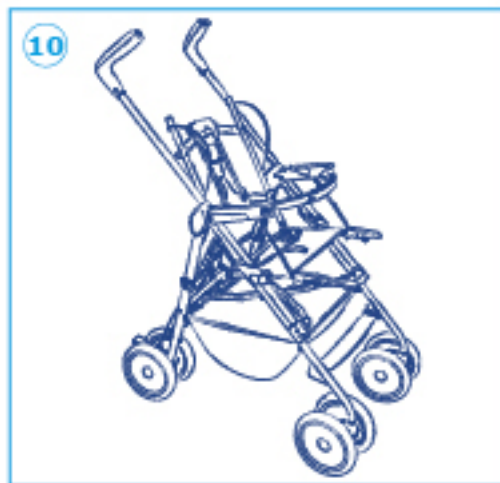
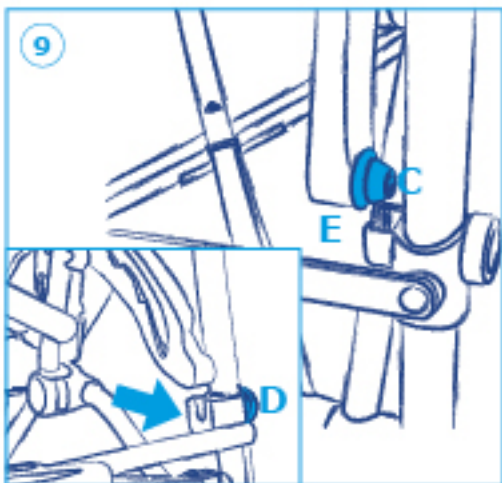
WICHTIG!

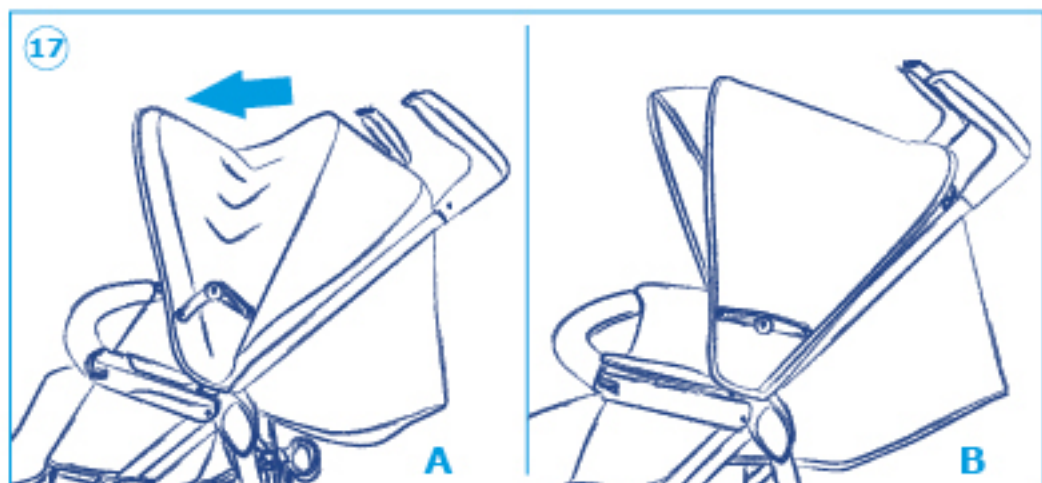
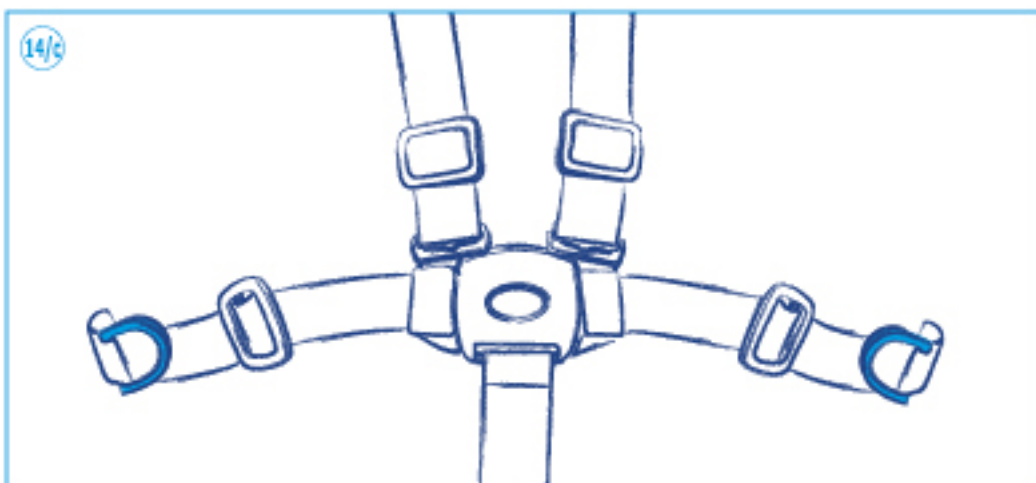
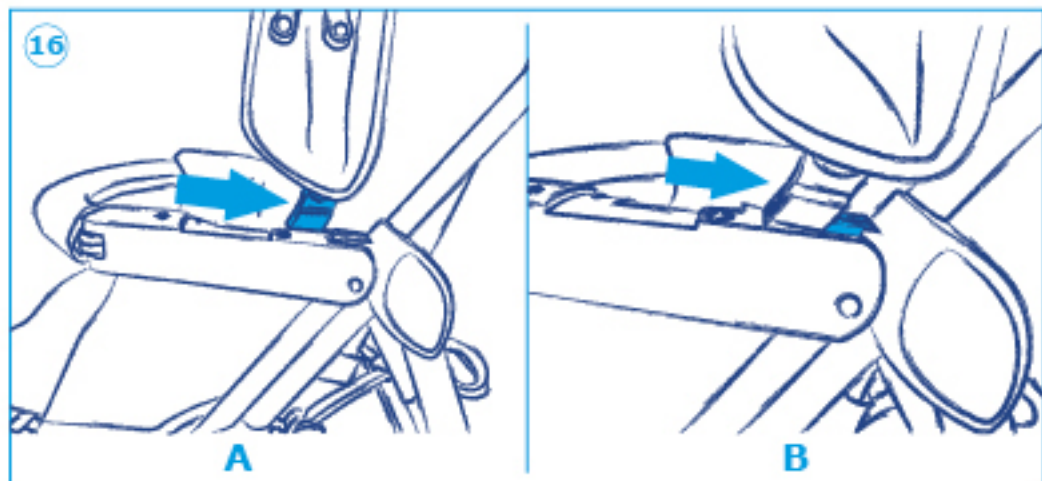
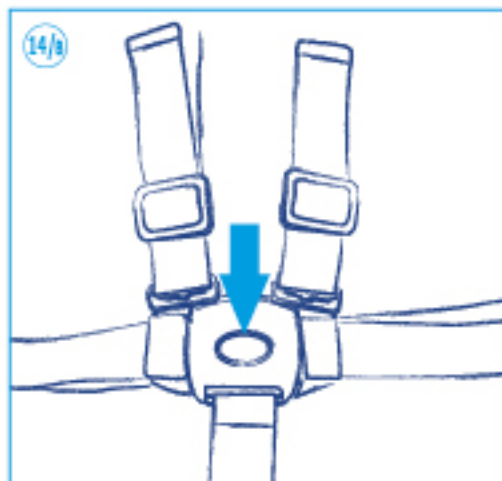
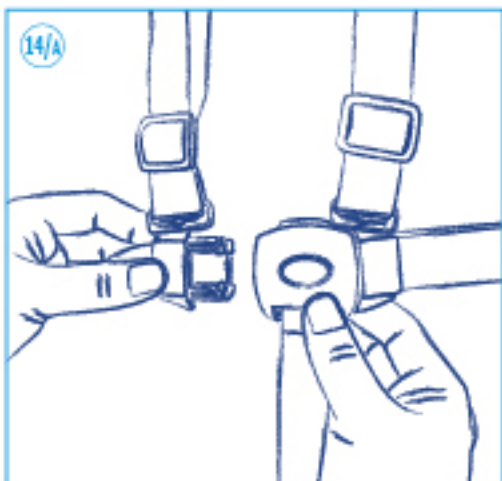
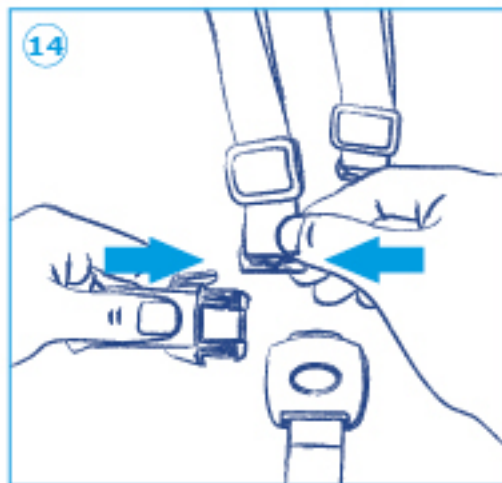
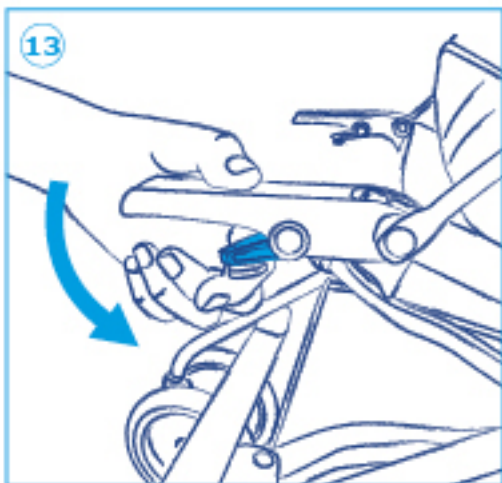
DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR EIN
SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

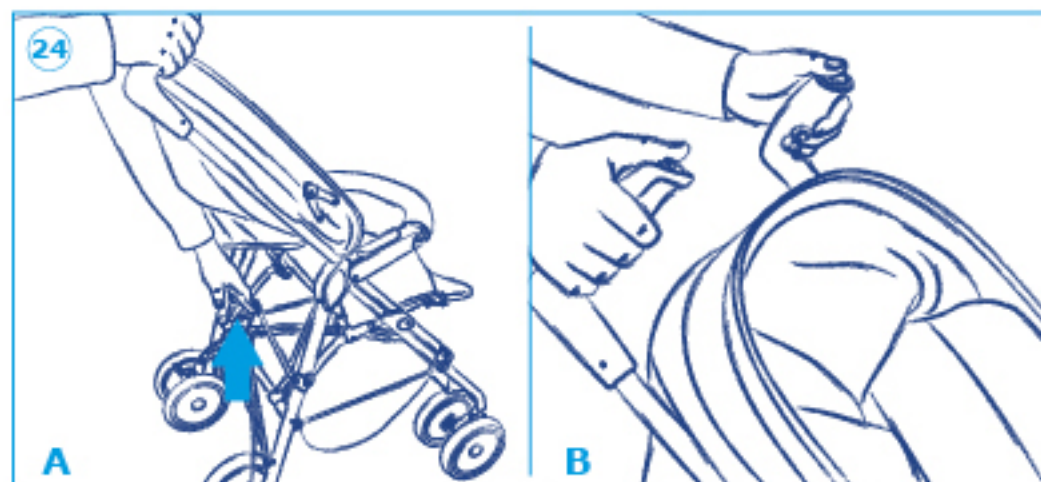
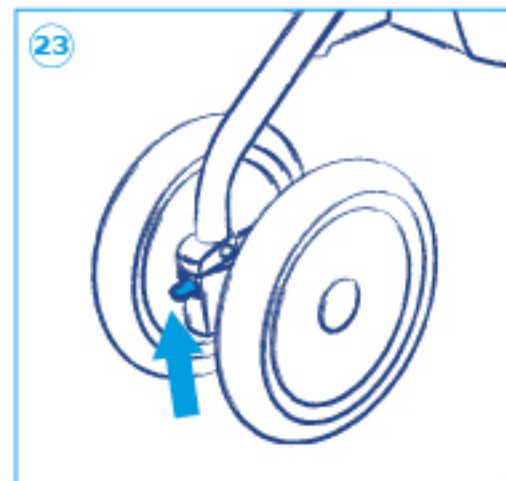
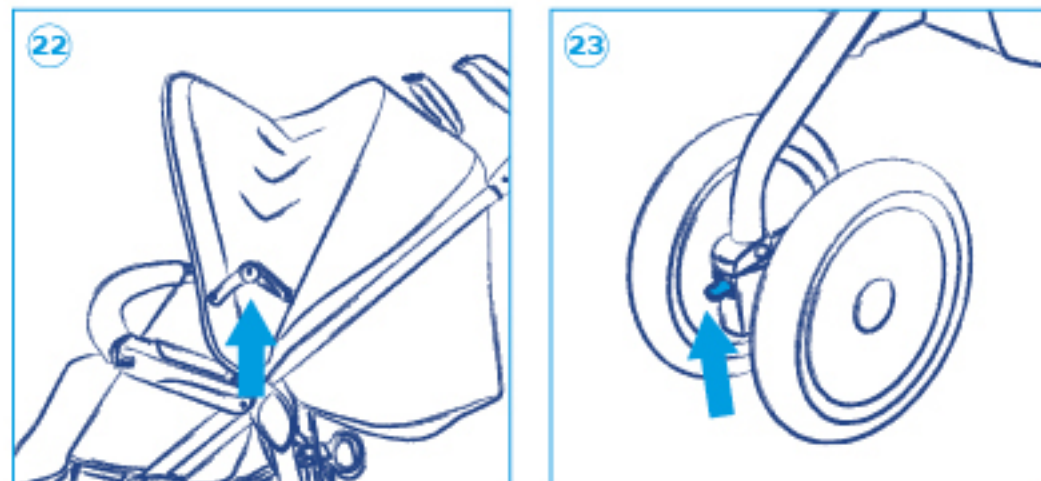
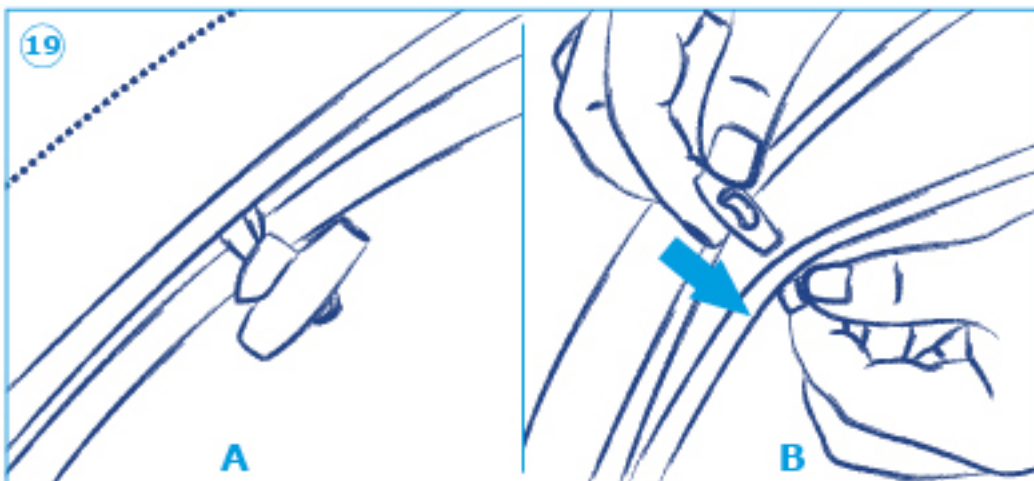
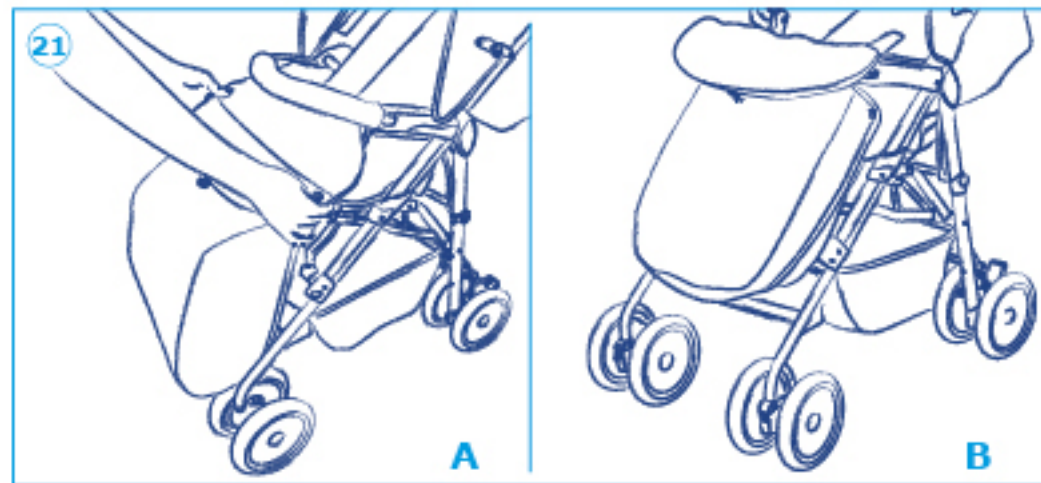
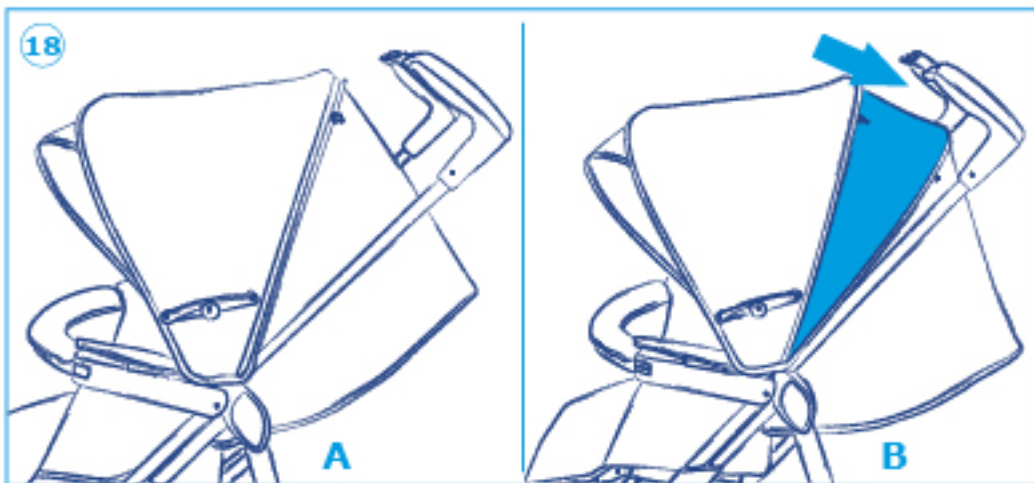
PASSEGGINO - STROLLER - SILLA DE PASEO
CADEIRA DE PASSEIO - ΚΑΡΟΤΣΙ ΠΡΟΓΥΛΟΧΝΙΑ
КОЛЯСКА - WANDELWAGEN - POUSETTE - KINDERWAGEN

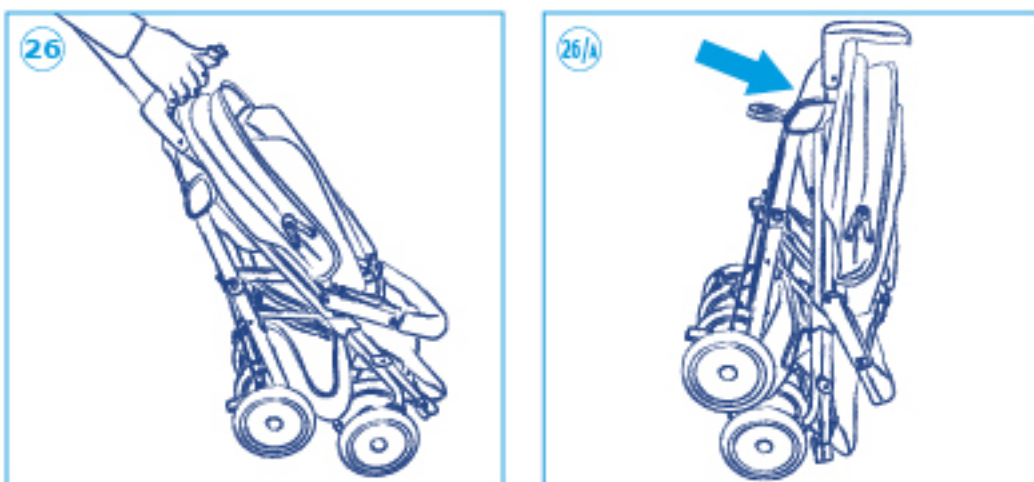
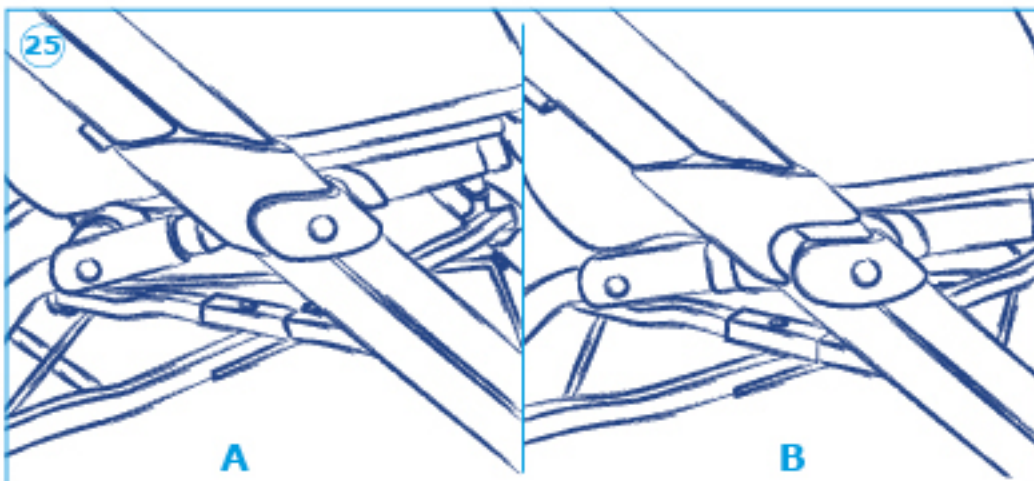
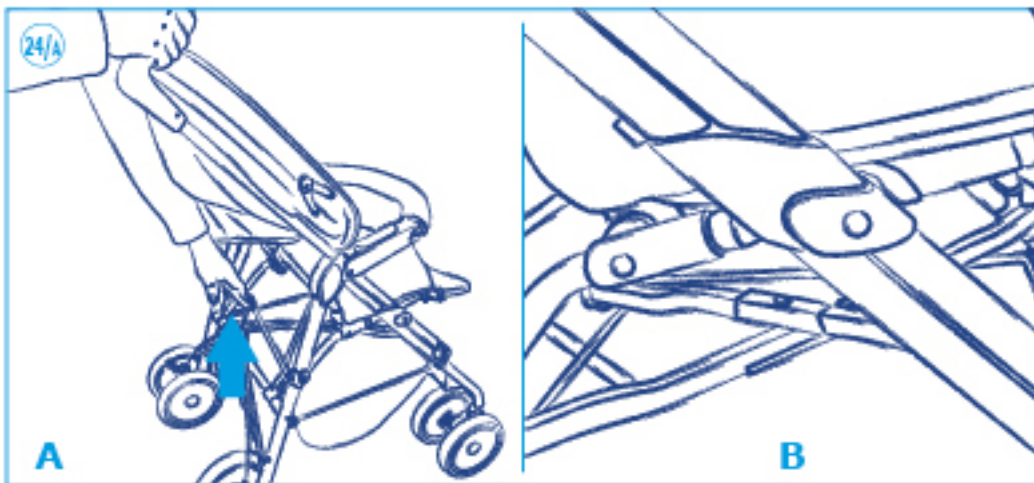




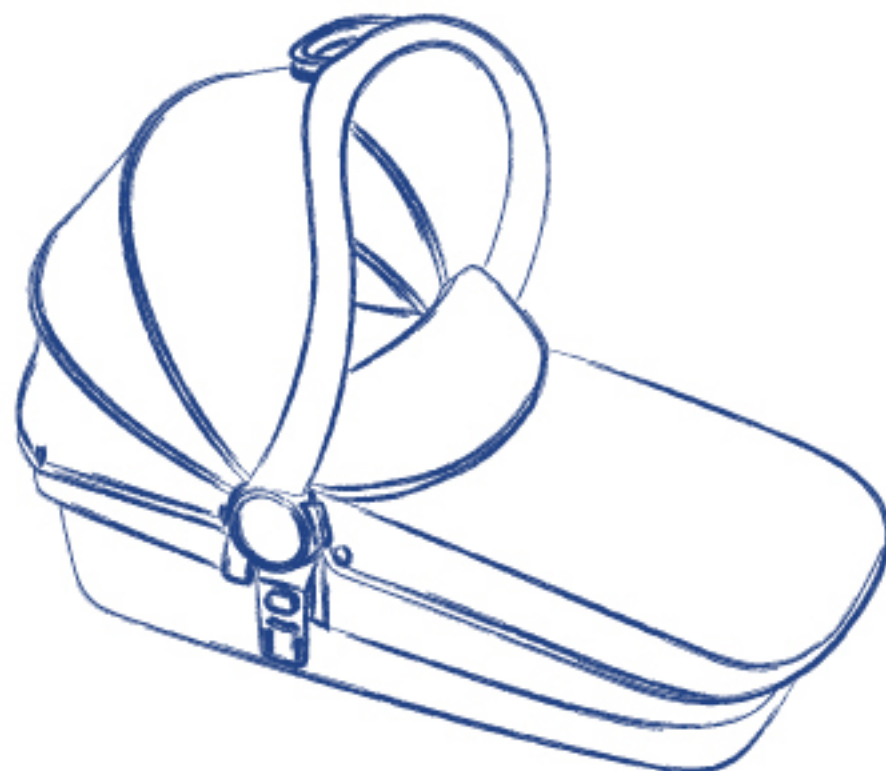


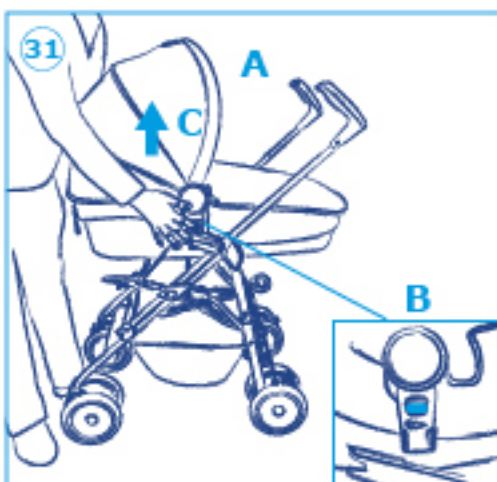
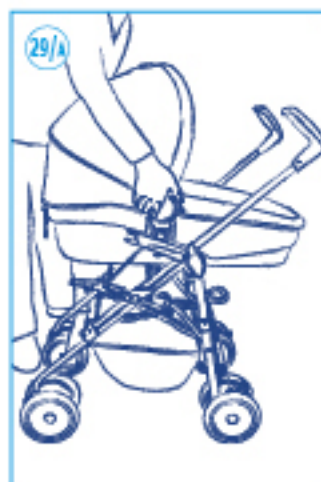
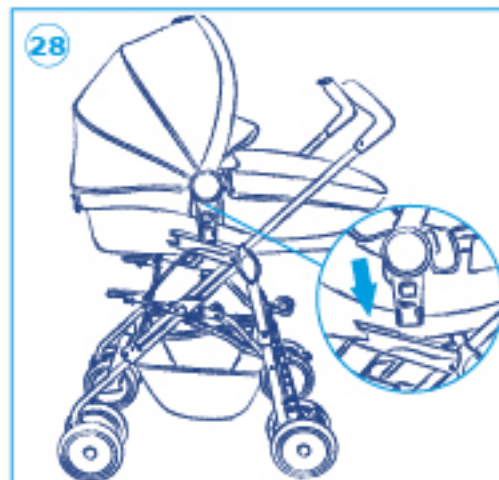




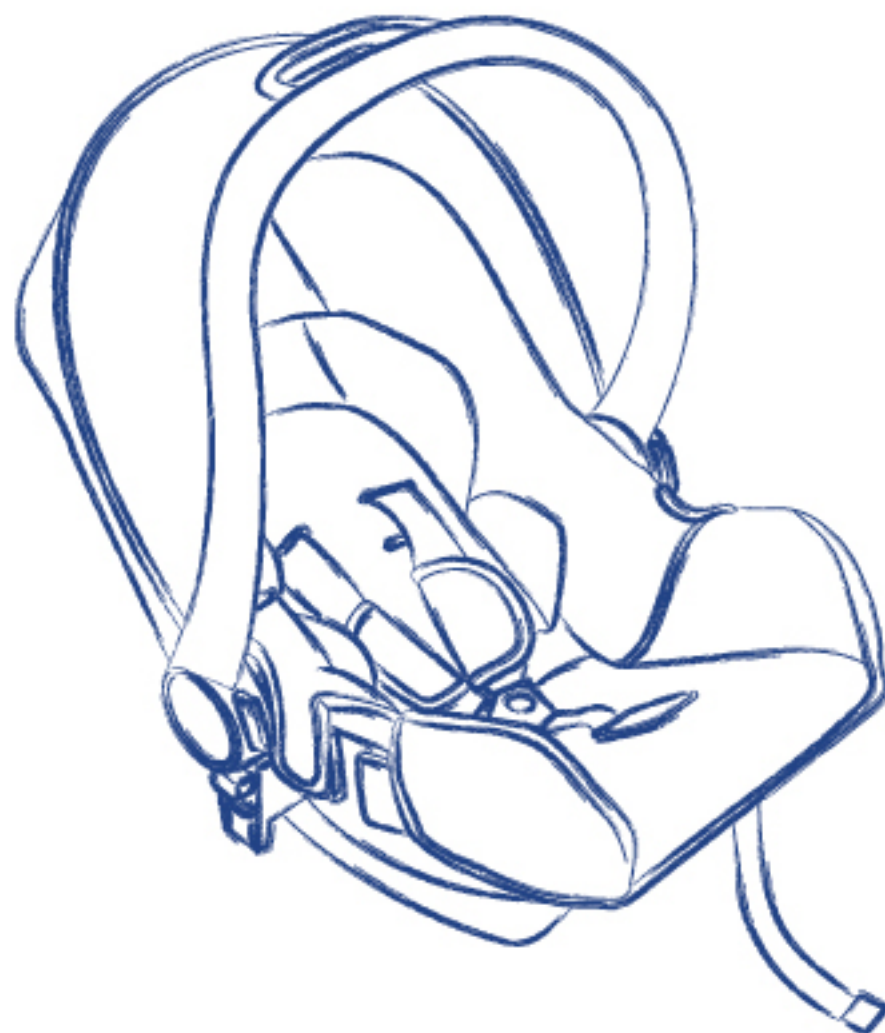


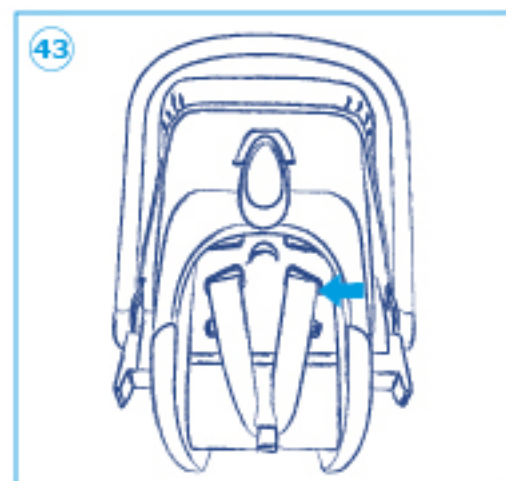
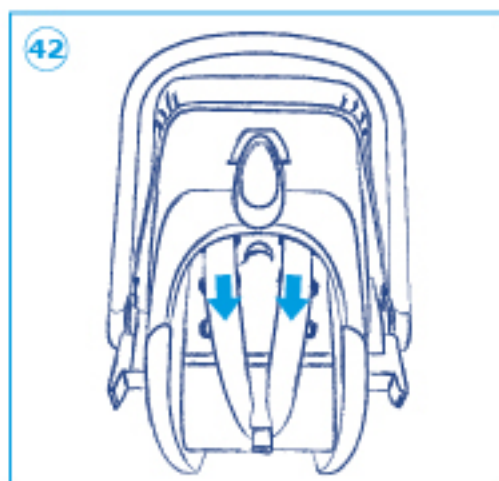
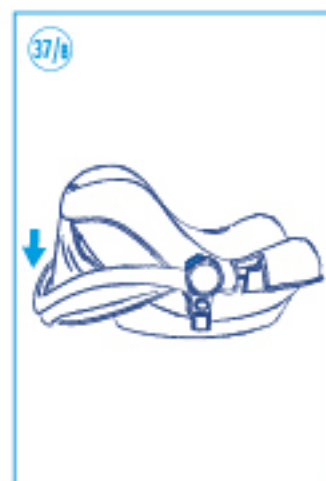
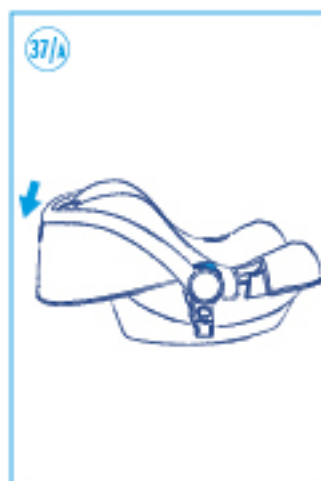
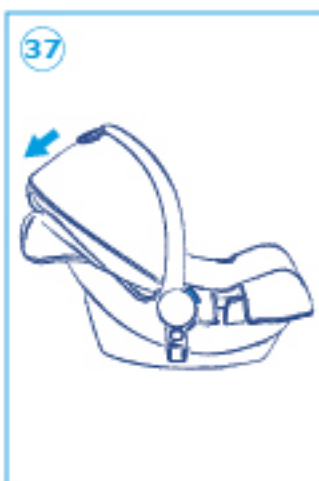
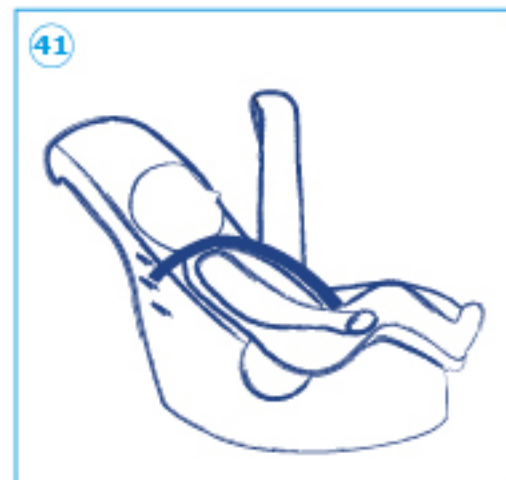
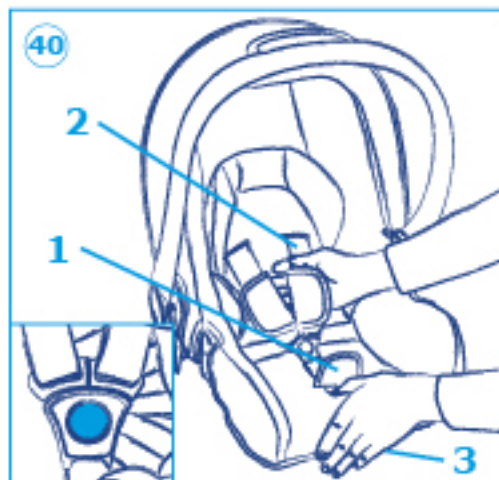
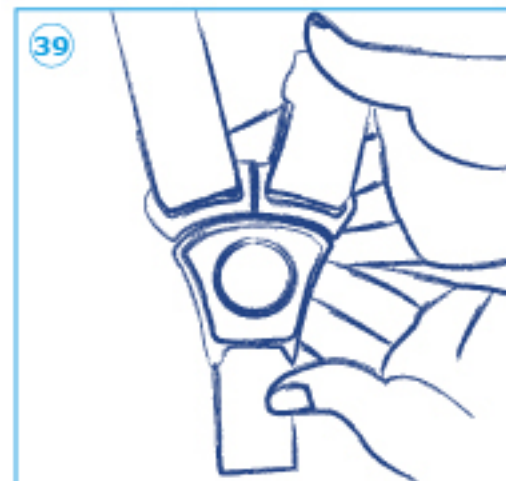
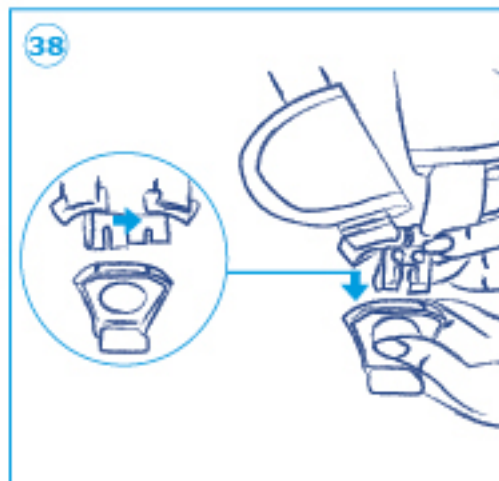
NAVICELLA - CARRYCOT - CAPAZO
ALCOFA - PORTE-BÉBÉ - ЛЮЛЬКА - DE KAP
NACELLE - BABYWANNE

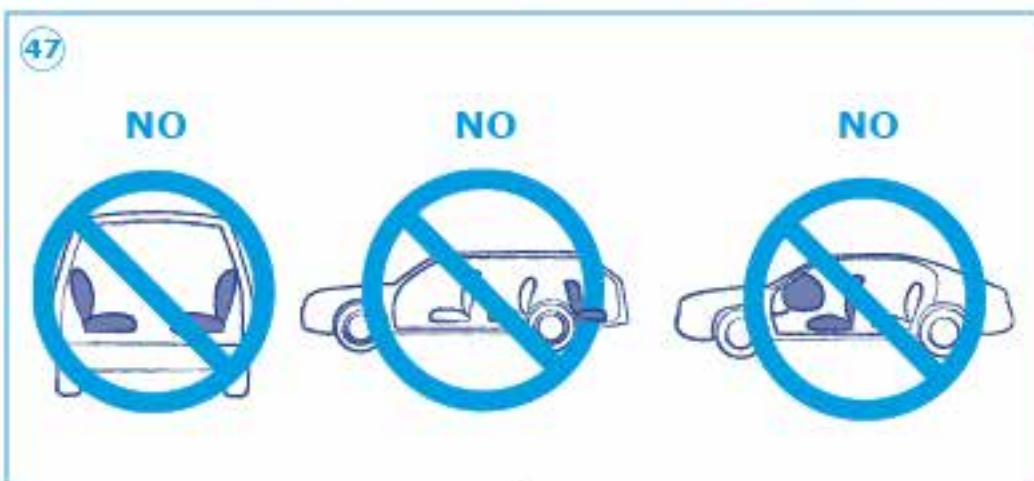
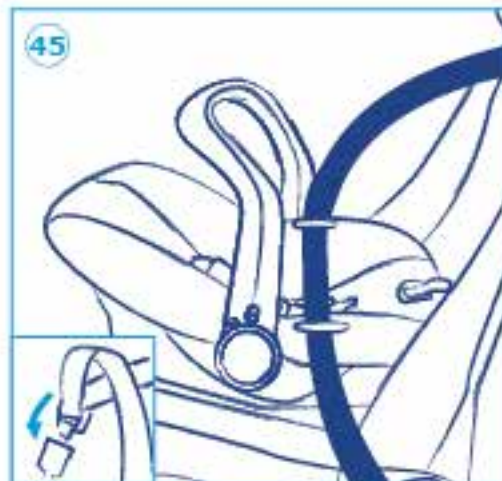




SEGGIOLINO PER AUTO - CAR SEAT - SILLA DE AUTO
CADEIRA DE SEGURANÇA - ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ
ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО - AUTOSTOELTJE
SIÈGE AUTO - AUTOSITZ







PASSEGGINO

ASSEMBLAGGIO E UTILIZZO

Rimuovere il passeggino e tutti i componenti dall'imbollo e dal suo involucro.

ATTENZIONE! NON LASCIATE GIOCARE I BAMBINI CON I SACCHETTI UTILIZZATI PER L'IMBALLAGGIO PERCHÉ POTREBBERO SOFFOCARE.

1. Impugnare il passeggino dai manici e premere entrambi i pulsanti di chiusura.
2. Contemporaneamente spingere con il piede verso il basso sull'apposita pedana fino alla completa apertura del telaio.
3. Inserire le ruote anteriori nella struttura anteriore fino al click di bloccaggio.
4. Per rimuoverle basta premere la levetta posta sotto di esse e tirarle verso di se.

ATTENZIONE! Prima di utilizzare il passeggino assicurarsi sempre che le ruote siano perfettamente agganciate.

ATTENZIONE! Accertarsi sempre che il passeggino sia perfettamente aperto prima di usarlo.

RUOTE ANTERIORI

5. Il passeggino è dotato di ruote anteriori piroettanti autocentranti che possono essere bloccate in posizione fissa, consigliata su un terreno sconnesso. Il bloccaggio delle ruote avviene alzando entrambe le leve (Fig. A e B). Viceversa per sbloccare le ruote.
- ATTENZIONE!** Le ruote devono sempre essere entrambe fisse o entrambe piroettanti per un corretto uso del passeggino.

FRENO

6. Il passeggino è dotato di freno posteriore. Per bloccare il passeggino premere verso il basso la leva posizionata sulla ruota (Fig. 6/A). Per sbloccare il passeggino premere verso il basso la leva posizionata sulla ruota (Fig. 6/B).
- ATTENZIONE!** Azionare sempre il freno delle ruote quando il passeggino è in sosta con il bambino dentro.

UTILIZZO DEL PASSEGGINO

7. Aprire lo schienale. Inserire l'innesto "A" dello schienale nell'apposito alloggiamento

"B", situato sulla barra laterale del passeggino. Ripetere la stessa operazione per l'altro innesto (Fig. 7/A - 7/B).

8. Reclinare lo schienale.
9. Tirare verso l'esterno la spina a bottone "D", situata all'esterno sul telaio posteriore del passeggino, inserire il PIN "C" (della leva dello schienale) nel suo alloggiamento "E" e rilasciare la spina a bottone fino a sentire "click". Ripetere la stessa operazione per l'altro innesto.
10. Ora lo schienale è montato. Per sganciare lo schienale ripetere le stesse operazioni al contrario.

ATTENZIONE! Assicurarsi prima di proseguire con l'inserimento della fodera, che le spine a bottone (situate sul telaio posteriore del passeggino) siano ben agganciate/inserite dopo il montaggio. In caso contrario ripetere l'operazione.

FODERA/RIVESTIMENTO

11. Una volta che il passeggino è totalmente aperto inserire la fodera. Inserire lo spartigambe nell'apposita asola posizionata sulla base della seduta (Fig. 11/A). Inserire le cinture laterali (Fig. 11/B). Inserire i supporti del poggiatesta negli appositi alloggiamenti presenti nella fodera alla seduta (Fig. 11/C). Agganciare la fodera ai poggiatesta (Fig. 11/D - 11/E) tramite gli appositi agganci fino ad avvenuto click di bloccaggio e con il velcro (Fig. 11/F). La fodera della seduta è montata (Fig. 11/G).

SCHIENALE

12. Lo schienale si può regolare in 3 posizioni mediante la leva posta sul retro dello stesso. Questa va premuta e contemporaneamente va regolato lo schienale fino alla posizione desiderata. Per alzare lo schienale è sufficiente sollevarlo. Ogni posizione è segnalata dal click di avvenuto bloccaggio (Fig. A e B). **PRIMA DEL SUO UTILIZZO, NELLA VERSIONE PASSEGGINO, VESTIRE LA SEDUTA CON LA FODERA IMBOTTITA.**

POGGIAGAMBE REGOLABILE

13. Per regolare il poggiatesta, premere

contemporaneamente le due leve poste sotto lo stesso e regolarlo nella posizione desiderata. Per alzare il poggiatesta è sufficiente sollevarlo.

CINTURE

14. Il passeggino è dotato di cinture di sicurezza a 5 punti. Per agganciare la cintura inserire la fibbia nel moschettone dello spallaccio (Fig. 14/A). Per sganciare le cinture è sufficiente premere il pulsante sulla fibbia centrale (Fig. 14/B). Sistemi di imbragatura opzionali (redinelle), conformi alla norma europea EN 13210:2004 e a quella inglese BS 6684, possono essere agganciati al passeggino utilizzando gli anelli a forma di "D" posti ai lati della seduta (Fig. 14/C).
- ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il passeggino fissando il bambino con le cinture di sicurezza contemporaneamente con lo spartigambe.

MANICOTTO FRONTALE

15. Inserire il manicotto frontale nelle apposite fessure dei poggiatesta fino al click di bloccaggio (Fig. A e B). Assicurarsi che le linguette di aggancio/sgancio del manicotto siano rivolte verso il basso. Il manicotto è parzialmente apribile da entrambi i lati e removibile totalmente per facilitare il posizionamento del bambino. Per toglierlo premere sulle linguette di aggancio/sgancio presenti sui ganci del manicotto sotto i poggiatesta e rimuovere il manicotto tirandolo verso di se.

MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI

CAPOTE

16. La capote si aggancia agli appositi vani in plastica posizionati lungo i tubi laterali della struttura. Per rimuovere la capote procedere con l'operazione al contrario (Fig. A e B).
17. Aprire la capote tirando l'archetto in avanti e bloccare spingendo gli snodi laterali (Fig. A e B). Fissare la parte posteriore in tessuto con gli appositi velcri ai lati della seduta.
18. La capote include un'ulteriore estensione posteriore a soffietto per proteggere meglio il bambino dal sole (Fig. A e B).

19. Per aprire il soffietto slegare l'apposito bottone (Fig. A e B). Per proteggere il bambino dal sole ruotare la capote in avanti nella posizione desiderata.

CESTELLO

Cestello incluso nella confezione. Il cestello portaoggetti è agganciato alla base del passeggino mediante gli appositi ganci. Esso non è adatto a trasportare carichi superiori a 3 kg.

PARAPIOGGIA COMPLETO

20. Il parapoggiatesta si posiziona sopra il passeggino, la navicella e il seggiolino auto, fissandolo mediante gli appositi velcri alla struttura. Il parapoggiatesta è universale, quindi la vestizione può risultare leggermente abbondante nelle versioni passeggino e passeggino con seggiolino auto.

COPRIGAMBE

21. Il coprigambe per il passeggino è unificato con quello della navicella. Staccare il coprigambe della navicella e passarlo sotto il manicotto frontale fissandolo al passeggino.

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

Per chiudere il passeggino seguire questa procedura.

22. Chiudere la capote sganciando gli snodi da entrambi i lati.
23. Bloccare le ruote anteriori. Esse non devono rimanere piroettanti vanno sempre bloccate alzando entrambe le leve.
24. Impugnare la maniglia posta sul retro del passeggino e ritrarla verso l'alto (Fig. A) successivamente impugnare il passeggino premendo entrambi i pulsanti di chiusura posti sui manici (Fig. B) e contemporaneamente premere verso il basso per sganciare il telaio nella parte anteriore (vedi Fig. 24/A - 24/B).
25. Per chiudere completamente il passeggino spingere contemporaneamente verso il basso entrambi i manici fino a sentire un click.
26. Ora il passeggino è chiuso e può stare in piedi da solo (Fig. 26/A).

NAVICELLA

LA NAVICELLA SI AGGANCIA AL PASSEGGINO TRAMITE UN SISTEMA DI AGGANCIO PRATICO E VELOCE.

ATTENZIONE! LA NAVICELLA È OMOLOGATA PER IL TRASPORTO IN AUTO. IL "KIT AUTO" NON È INCLUSO NELLA CONFEZIONE. FARE RIFERIMENTO AL MANUALE D'USO DEL "KIT AUTO" PER TUTTE LE INFORMAZIONI RELATIVE AL MONTAGGIO DEL "KIT AUTO" SULLA NAVICELLA, ALL'INSTALLAZIONE DELLA NAVICELLA IN AUTO E AL RELATIVO UTILIZZO DURANTE IL VIAGGIO.

27. Utilizzare la struttura del passeggino senza schienale, capote e manicotto frontale.
28. Posizionare la navicella sul passeggino.
29. Assicurarsi che sia correttamente in posizione (i perni posti sotto entrambi i lati dello spoiler della navicella devono entrare negli appositi innesti sui poggia-braccia del passeggino fino al "click" di aggancio). Il maniglione della carrozzina può essere posizionato verticalmente oppure orizzontalmente (Fig. 29/A) premendo sui due pulsanti laterali del maniglione.
ATTENZIONE! Assicurarsi sempre che la navicella sia ben agganciata al passeggino da entrambi i lati, premendo con entrambe le mani sul prodotto.
30. La navicella è dotata di un cuscino da inserire sotto il materassino per sollevare leggermente il bambino.

SMONTAGGIO

31. Per rimuovere la navicella assicurarsi che il maniglione si trovi in posizione verticale (Fig. A). Premere il pulsante posizionato su entrambi i lati posti sotto il maniglione della navicella (Fig. B) e contemporaneamente sganciare la navicella sollevandola verticalmente dal passeggino (Fig. C).

COPERTINA

32. La navicella è dotata di copertina copri-gambe per i mesi più freddi. Il rivestimento interno in tessuto della navicella è lavabile in acqua tiepida con sapone neutro. Le macchie più leggere si possono pulire con una spugna e acqua insaponata. Non utilizzare candeggina, non stirare, non lavare

in lavatrice, non asciugare in tamburo.
ATTENZIONE! Fare attenzione al rischio di fiamme libere o sorgenti di forte calore nelle vicinanze della sacca porta bambini. Non usare la sacca porta bambini con un supporto.

SEGGIOLINO AUTO

ASSEMBLAGGIO SUL TELAIO DEL PASSEGGIO

UTILIZZO DEL SEGGIOLINO AUTO IL SEGGIOLINO AUTO SI AGGANCIA AL PASSEGGINO TRAMITE UN SISTEMA DI AGGANCIO PRATICO E VELOCE.

33. Utilizzare la struttura del passeggino senza schienale, capote e manicotto frontale.
34. Posizionare il seggiolino auto come indicato in figura.
35. Assicurarsi che sia correttamente in posizione (i perni posti sotto entrambi i lati del maniglione del seggiolino devono entrare negli appositi innesti sui poggia-braccia del passeggino fino all'avvenuto "CLIK" di aggancio).

SMONTAGGIO

36. Per rimuovere il seggiolino auto dal passeggino premere i pulsanti di sgancio ai lati del seggiolino e contemporaneamente sollevare verticalmente il seggiolino dalla struttura del passeggino.

MANICO

37. Il manico si può regolare in 3 posizioni, premendo entrambi i tasti di sblocco e portandolo nella posizione desiderata (vedi direzione freccia). Rilasciare quindi i tasti (Fig. A, B, C).

CINTURE DI SICUREZZA

38. Aprire le cinture e posizionare il bambino sul seggiolino. Unire le fibbie degli spallacci. Inserirle nella fibbia centrale fino al click di avvenuto bloccaggio.
39. Assicurarsi che la cintura sia ben chiusa.
40. Regolate con la cinghia di regolazione la tensione delle cinture tirando il nastro anteriore che esce dalla fodera (Fig. 3). Per allentare la tensione delle cinture, premere il tasto sul fronte della poltroncina, sotto la patella di tessuto (Fig. 1). Contemporaneamente im-

pugnare gli spallacci e tirare verso di se (Fig. 2). Per aprire le cinture premere sul tasto di sicurezza al centro della fibbia (vedi particolare nel cerchio).

ATTENZIONE! Assicuratevi sempre che il bambino sia ben agganciato alle cinture del seggiolino auto.

POSIZIONE CORRETTA DELLE CINTURE DI SICUREZZA

41. Le cinture di sicurezza possono essere regolate in 3 altezze diverse.
42. Sfilare le due cinture di sicurezza dalla fessura della scocca e dalla fodera del seggiolino auto verso la parte posteriore.
43. Una volta selezionata l'altezza desiderata reinserire le cinture nella fessura della scocca e della fodera del seggiolino auto.
ATTENZIONE! Le cinture vanno sempre utilizzate correttamente. Devono sempre essere ben tese, aderenti al corpo del bambino, non attorcigliate, e correttamente allacciate.

ATTENZIONE! IL SEGGIOLINO AUTO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO IN SOSTITUZIONE DELLA SDRAIETTA. QUANDO IL BAMBINO HA RAGGIUNTO I 9 MESI DI ETÀ O UN PESO DI 9-11 KG ESTRARRE IL CUSCINETTO POSIZIONATO SOTTO LA FODERA DELLA SEDUTA DEL SEGGIOLINO AUTO AL FINE DI AUMENTARE L'ABILITABILITÀ ED IL CONFORTO DEL BAMBINO.
Procedere come segue.

1. Sollevare la fodera del seggiolino auto.
2. Aprire la tasca situata sul retro della fodera.
3. Estrarre il cuscino dalla tasca
4. Chiudere la tasca e riposizionare la fodera sul seggiolino auto.

UTILIZZO IN AUTO

ATTENZIONE! Non utilizzare su sedili con Airbag inseriti. Fissare sempre il seggiolino con le cinture di sicurezza dell'autovettura.

44. Posizionate il seggiolino auto in senso contrario a quello di marcia in una autovettura senza airbag o con airbag disinstallati.
45. Verificate che il maniglione sia nella posizione verticale. Passate la cintura addominale della vettura sopra il seggiolino e sotto gli appositi ganci.
46. Passate la cintura trasversale attorno al retro del seggiolino come in Fig. 46 - 46/A,

attraverso le apposite guide. Bloccate le cinture della vettura nell'apposito fermo. Se le cinture dell'auto sono fissate correttamente e ben tese, tra il punto di ancoraggio e il fermo della autovettura ci sono circa 2,5 cm.

ATTENZIONE! Se il seggiolino auto non vi sembra installato correttamente ripetere le operazioni sopra indicate.

POSIZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO SULL'AUTOVETTURA

47. **NO:** SEDILI CON LA SEDUTA LATERALE.
NO: SEDILI IN SENSO CONTRARIO A QUELLO DI MARCIA.
NO: NON POSIZIONARE IL SEGGIOLINO AUTO SU VEICOLI CON AIRBAG INSTALLATO.
48. **ATTENZIONE!** Dopo aver selezionato la corretta disposizione per l'alloggiamento del seggiolino auto, seguire le istruzioni per l'installazione.

MANUTENZIONE

Pulire le parti in plastica con un panno umido. Non usare detergenti abrasivi. Tenere pulite le ruote da sabbia e polvere. Asciugare accuratamente le parti metalliche per evitare il formarsi di ruggine. Non lasciare per lungo periodo il prodotto esposto al sole o alle intemperie per evitare cambiamenti di colore dei tessuti e dei materiali. Pulire la fodera con un panno umido.



COMPOSIZIONI PASSEGGIO

Rivestimento: Poliestere
Fiber foam
Struttura: Acciaio

NAVICELLA

Rivestimento: Poliestere
Fiber foam
Struttura: Polopropilene

SEGGIOLINO PER AUTO

Rivestimento: Poliestere
Fiber foam
Struttura: Polipropilene

DIMENSIONI PASSEGGINO

- Aperto:** L: 87 cm;
H: 106 cm;
P: 53,5 cm.
- Chiuso:** L: 92,5 cm;
H: 38 cm;
P: 38 cm.

NAVICELLA

- Aperta:** L: 85,5 cm;
H: 53 cm;
P: 44,8 cm.
- Chiusa:** L: 85,5 cm;
H: 28 cm;
P: 44,8 cm.

SEGGIOLINO PER AUTO

- Aperto:** L: 62,5 cm;
H: 59 cm;
P: 44,8 cm.
- Chiuso:** L: 68,5 cm;
H: 38 cm;
P: 44,8 cm.

AVVERTENZE

- La sicurezza del bambino potrebbe venir compromessa qualora le presenti istruzioni non vengano seguite.

PER I PASSEGGINI

- **AVVERTENZA** Non lasciare mai il bambino senza la supervisione di un adulto.
- **AVVERTENZA** Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano chiusi prima di utilizzare il passeggino.
- **AVVERTENZA** Per evitare lesioni al bambino, tenere il bambino distante durante l'apertura e chiusura del prodotto.
- **AVVERTENZA** Non consentire al bambino di giocare con il presente prodotto.
- **AVVERTENZA** La seduta del prodotto non è indicata per i bambini minori di 6 mesi.
- **AVVERTENZA** La seduta del prodotto è indicata per bambini a partire dai 6 mesi e con un peso di al massimo 15 kg.
- È possibile utilizzare il passeggino fin dalla nascita del bambino se utilizzato con la navicella o con il seggiolino auto gruppo 0+ (abbinati alla confezione).

- Non lasciare giocare i bambini con i sacchetti utilizzati per l'imballaggio perché potrebbero soffocare.
- **AVVERTENZA** Utilizzare sempre il sistema di cinghie di ritenuta del bambino.
- **AVVERTENZA** Utilizzare sempre l'imbraccatura unitamente alla cintura ventrale.
- **AVVERTENZA** Prima dell'utilizzo, assicurarsi sempre che la struttura della carrozzina o la seduta del passeggino o i dispositivi di fissaggio del seggiolino per auto siano stati ben fissati.
- **AVVERTENZA** Il prodotto non può essere utilizzato durante lo svolgimento di attività sportive (pattinaggio o corsa).
- **AVVERTENZA** Il presente prodotto è indicato per bambini che non sono in grado di sedere da soli, girarsi su di sé o gattonare. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- **AVVERTENZA** Dopo aver rimosso le cinghie di sicurezza (es. per lavarle), assicurarsi di rimontare adeguatamente tutte le cinghie di sicurezza, utilizzando i dispositivi di aggancio predisposti. Le cinghie dovranno essere nuovamente regolate. Per assicurarsi che le cinghie vengano regolate correttamente, che siano adeguatamente aderenti al corpo del bambino e correttamente chiuse, tirare con forza l'estremità del sistema di ritenuta posta sotto al seggiolino.
- **AVVERTENZA** Quando il bambino viene fatto sedere e alzato dal passeggino, assicurarsi di attivare il freno.
- **AVVERTENZA** Qualsiasi peso applicato ai manici e/o al poggia schiena e/o ai lati del veicolo ne compromette la stabilità.
- Non utilizzare accessori non approvati dal produttore.
- Utilizzare il prodotto per un solo bambino per volta.
- Non lasciare il bambino in piedi sul passeggino.
- Non sollevarlo con il bambino dentro.
- Si raccomanda di non alzare il passeggino impugnandolo dal manicotto frontale perché questo non è progettato per sopportare carichi. Afferrare il passeggino sotto i braccioli se è necessario.
- Tenere distante dal fuoco. Non utilizzare fiamme libere vicino al prodotto.

- Non lasciare il passeggino su superfici in pendenza, anche quando si sia attivato il freno.
- **AVVERTENZA** Sul presente prodotto può essere seduto un solo bambino per volta.
- Per evitare l'insorgere di situazioni emergenza, attivare il freno anche quando il prodotto non viene utilizzato.
- Assicurarsi che chi utilizza il prodotto sia a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso.
- Lungo la strada, utilizzare il prodotto con attenzione. Piegare il passeggino prima di salire o scendere le scale.
- Non utilizzare il prodotto in spiaggia.
- Evitare il contatto del prodotto con acqua salina per prevenire la formazione di ruggine.

PER I PASSEGGINI CON NAVICELLA APPLICABILE

- **AVVERTENZA** Il presente prodotto è indicato unicamente per bambini che non sono in grado di sedere autonomamente senza l'aiuto di un adulto. La navicella non è adatta a bambini che sono in grado di stare seduti da soli, che sanno rotolarsi su se stessi o che si sanno alzare puntando mani, ginocchia o piedi e per un peso superiore ai 9 kg.
- Utilizzare solo su superfici stabili, orizzontali e asciutte.
- **AVVERTENZA** Non permettere ad altri bambini di giocare attorno alla navicella senza la supervisione di un adulto.
- Attenzione al rischio rappresentato da fiamme libere e altre fonti di calore forte, come stufette elettriche, a gas ecc. poste vicino alla navicella.
- Controllare regolarmente i manici e il fondo della navicella e individuare eventuali segni di danneggiamento e usura.
- **AVVERTENZA** Non utilizzare mai la navicella sul supporto.
- **ATTENZIONE!** La navicella è utilizzabile per il trasporto in auto solo se si utilizza il "kit auto". fare riferimento al manuale d'uso del "kit auto" per tutte le informazioni relative al montaggio dello stesso sulla navicella, all'installazione della navicella in auto e al relativo utilizzo durante il viaggio (kit auto venduto separatamente).

- Non aggiungere un materassino con spessore maggiore di 10 mm nella navicella.
- La navicella non sostituisce il lettino; se il bambino ha bisogno di dormire metterlo in un lettino adeguato.
- La navicella non è destinata a periodi di sonno prolungati.

PER I PASSEGGINI CHE DIVENTANO ANCHE SEGGIOLINI PER AUTO

- Il seggiolino auto è classificato gruppo 0+ ed è stato appositamente studiato per i bambini di peso fino a 13 kg.
- La fibbia di sicurezza del seggiolino deve essere sempre allacciata quando in uso, ma abbiate cura che sia sempre ben visibile per poter liberare il bambino in caso di emergenza.
- Conservare le istruzioni del seggiolino auto nell'apposita tasca posta sul retro dello stesso (altezza testa del bambino) all'interno della fodera.
- Non modificate, per nessuna ragione, il seggiolino e non integrate nello stesso elementi estranei.
- Non utilizzare il seggiolino senza fodera e sostituire la stessa unicamente con una fodera consigliata dal fabbricante. Controllare regolarmente la base e la maniglia per verificare la presenza di danni e usure controllare regolarmente il prodotto per verificare che non sia danneggiato.
- Quando il bambino ha raggiunto i 9 mesi di età o un peso di 9-11 kg estrarre il cuscinetto posizionato sotto la fodera dalla seduta del seggiolino auto al fine di aumentare l'abitabilità ed il conforto del bambino.
- **ATTENZIONE!** Il seggiolino auto non deve essere utilizzato in sostituzione della sdraietta reclinabile.
- Con il seggiolino auto installato sul passeggino, questo veicolo non sostituisce una culla o lettino. Se il bambino necessita di dormire, allora dovrebbe essere collocato in una navicella, culla o lettino.

PER LA FASE DI ASSEMBLAGGIO:

- Il prodotto va assemblato da un adulto.
- Tenere il bambino lontano nella fase di apertura chiusura.

- Fate attenzione durante il montaggio a non perdere i pezzi necessari.

PER L'UTILIZZO:

- Assicuratevi sempre che le cinture di sicurezza siano correttamente allacciate quando il bambino è sul passeggino.
- Usare sempre le cinture di sicurezza contemporaneamente con lo spartigambe.
- Controllare regolarmente il prodotto per verificare che non sia danneggiato. Non usate il passeggino se un qualsiasi componente è stato perso o danneggiato.

ALTRE AVVERTENZE

- Verificare sempre il corretto aggancio del seggiolino auto e della navicella al passeggino.
- Utilizzare parti di ricambio fornite o approvate dal produttore.
- **AVVERTENZA** Non utilizzare il prodotto qualora presenti parti rotte, lacerate o mancanti.
- Il cestello non deve essere caricato con pesi superiori a 3 kg. La borsa organizzata non deve essere caricata con pesi superiori a 2 kg.
- Non lasciate che altri bambini giochino incustoditi in prossimità del passeggino.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, GIORDANI POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

STROLLER

ASSEMBLY AND USE

Remove the stroller and all the components from the packaging and its wrapping.

WARNING! DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THE PLASTIC BAGS USED FOR PACKAGING BECAUSE THEY MAY SUFFOCATE.

1. Hold the stroller by the handles and press both closure buttons.
2. At the same time push your foot down on the special tip-up until the frame opens completely.
3. Insert the front wheels in the front structure until they lock with a click.
4. To remove them, simply press the lever underneath them and pull them towards you.
WARNING! Before using the stroller make sure that the wheels are fully engaged.
WARNING! Always ensure that the stroller is completely open before using it.

FRONT WHEELS

5. The stroller has front self-centring swivel wheels that can be locked in a fixed position, recommended on a bumpy ground. Wheel-locking is done by raising both the levers (Fig. A and B). Vice versa to unlock the wheels.
WARNING! The wheels must always be fixed or both swivel for correct use of the stroller.

BRAKE

6. The stroller is equipped with a rear brake. To lock the stroller, push the lever placed on the wheel downwards (Fig. 6/A). To unlock the stroller, push the lever placed on the wheel downwards (Fig. 6/B).
WARNING! Always operate the wheel brake when the stroller is stationary with the child inside.

USE OF THE STROLLER

7. Open the backrest. Insert the backrest connection "A" into the appropriate housing "B", located on the sidebar of the stroller. Repeat the same operation for the other connection (Fig. 7/A - 7/B).

8. Recline the backrest.

9. Pull the button plug "D" outwards, placed outside on the rear of the stroller frame, insert the "C" PIN (of the backrest lever) in its housing "E" and release the button plug until you hear a "click". Repeat the same operation for the other connection.

10. Now the backrest is fitted. To release the backrest, repeat the same operations in reverse order.

WARNING! Before inserting the lining, make sure that the button plugs (on the rear of the stroller frame) are fully engaged/inserted after assembly. Otherwise, repeat the operation.

LINING/COVER

11. Once the stroller is fully open insert the lining. Insert the crotch strap in the proper buttonhole positioned on the base of the seat (Fig. 11/A). Insert the side straps (Fig. 11/B). Insert the leg rest supports in the appropriate slots in the lining to the seat (Fig. 11/C). Attach the lining to the armrests (Fig. 11/D-11/E) through the appropriate hooks until it locks with a click and with the Velcro (Fig. 11/F). The seat cover is fitted (Fig. 11/G).

BACKREST

12. The backrest can be adjusted in 3 positions by using the lever on the back. This must be pressed and the backrest must be adjusted at the same time to the desired position. To raise the backrest, simply lift it up. Each position is indicated by the lock into place click (Fig. A and B). **PRIOR TO ITS USE, IN THE STROLLER VERSION, DRESS THE SEAT WITH THE PADDED LINING.**

ADJUSTABLE LEG REST

13. To adjust the leg rest, press the two levers under the same simultaneously and adjust it to the desired position. To raise the leg rest is sufficient to lift it.

BELTS

14. The stroller is equipped with 5-point safety belts. To attach the belt insert the buckle in

the snap hook of the shoulder strap (Fig. 14/A). To unfasten the belts, press the button on the central buckle (fig. 14/B). Optional harness systems (reins), in accordance with the European standard EN 13210: 2004 and the British BS 6684, can be attached to the stroller using the "D" shaped rings on the sides of the seat (Fig. 14/C).

WARNING! Always use the stroller with the child strapped with the safety harness together with the crotch strap.

FRONT BUMPER BAR

15. Insert the front bumper bar in the slots of the armrests until it locks with a click (Fig. A and B). Make sure that the hook on/off tabs of the bumper bar are pointing downwards. The bumper bar is partially openable from both sides and fully removable to facilitate positioning of the child. To remove it, press the hook on/off tabs on the bumper bar hooks under the armrests and remove the bumper bar by pulling it towards you.

ASSEMBLING THE ACCESSORIES

CANOPY

- 16.** The canopy fastens onto special plastic compartments placed along the side tubes of the frame. To remove the canopy, proceed with the operation in reverse order (Fig. A and B).
- 17.** Open the canopy by pulling the bow forward and lock it by pushing the side joints (Fig. A and B). Attach the back in fabric with the special Velcro straps on the sides of the seat.
- 18.** The canopy includes a further folding rear extension to better protect your child from the sun (Fig. A and B).
- 19.** To open the collapsible hood unfasten the specific button (Fig. A and B). To protect your child from the sun, turn the canopy forward into the desired position.

BASKET

Basket included in the package. The storage basket is fastened to the stroller through the base hooks. It is not suitable to carry loads in excess of 3 kg.

FULL RAINCOVER

20. The raincover goes over the stroller, carrycot and car seat, securing it to the frame using the specific Velcro straps. The raincover is universal, hence the dressing can be slightly abundant in the stroller and stroller with car seat versions.

LEG COVER

21. The leg cover for the stroller is standardised with the carrycot one. Remove the leg cover of the carrycot and pass it under the front bumper bar and secure it to the stroller.

CLOSING THE STROLLER

To close the stroller please follow this procedure.

- 22.** Close the canopy by releasing the joints on both sides.
- 23.** Block the front wheels. They should not remain in swivel mode but should always be locked by lifting both levers.
- 24.** Grasp the handle on the back of the stroller and retract it upwards (Fig. A) then hold the stroller by pushing both closure buttons on the handles (Fig. B) and push down simultaneously to release the frame on the front (see Fig. 24/A A-24/A B).
- 25.** To close the stroller completely, push both handles downwards simultaneously until you hear a click.
- 26.** Now the stroller is closed and can stand on its own (Fig. 26/A).

CARRYCOT

THE CARRYCOT FASTENS ONTO THE STROLLER THROUGH A PRACTICAL AND QUICK COUPLING SYSTEM.

WARNING! THE CARRYCOT IS APPROVED FOR TRANSPORT BY CAR. THE "CAR KIT" IS NOT INCLUDED IN THE PACKAGE. REFER TO THE USER MANUAL OF THE "CAR KIT" FOR ALL INFORMATION CONCERNING ASSEMBLY OF THE "CAR KIT" ON THE CARRYCOT, THE INSTALLATION OF THE CARRYCOT IN THE CAR AND ITS USE DURING TRAVEL.

- 27.** Use the stroller structure without backrest, canopy and front bumper bar.
- 28.** Position the carrycot on the stroller.

29. Make sure it is properly in place (the pins placed under both sides of the carrycot spoiler must enter in the appropriate grafts on the armrests of the stroller until you hear a fastening "click"). The handlebar of the pram can be positioned vertically or horizontally (Fig. 29/A) by pressing on the two side buttons of the handlebar.

WARNING! Always make sure that the carrycot is securely attached to the stroller on both sides, by pushing with both hands on the product.

30. The carrycot is equipped with a pad to be placed under the mattress to raise the child slightly.

DISASSEMBLY

31. To remove the carrycot, be sure the handlebar is in the upright position (Fig. A). Push the button positioned on both sides placed under the carrycot handlebar (Fig. B) and release the carrycot at the same time by lifting it vertically from the stroller (Fig. C).

BLANKET

32. The carrycot is equipped with a leg cover blanket for colder months. The inner fabric lining of the carrycot is washable with mild soap in lukewarm water. Light stains can be cleaned with a sponge and soapy water. Do not use bleach, do not iron, do not machine wash, do not tumble dry.

WARNING! Pay attention to the danger of an open flame or strong heat sources near the baby carrier bag. Do not use the carrycot on a support.

CAR SEAT

ASSEMBLY ON THE STROLLER FRAME

USE OF THE CAR SEAT
THE CAR SEAT ATTACHES TO THE STROLLER THROUGH A PRACTICAL AND QUICK COUPLING SYSTEM.

- 33.** Use the stroller structure without backrest, canopy and front bumper bar.
- 34.** Place the car seat as shown in the figure.
- 35.** Make sure it is properly in place (the pins placed under both sides of the carrycot handle must enter in the appropriate grafts

on the armrests of the stroller until you hear a fastening "CLICK").

DISASSEMBLY

36. To remove the car seat from the stroller, press the release buttons on the sides of the car seat and simultaneously lift the seat vertically from the stroller frame.

HANDLE

37. The handle can be adjusted in 3 positions, by pressing both release buttons and bringing it into the desired position (see direction of arrow). Then release the buttons (Fig. A, B, C).

SAFETY BELTS

- 38.** Open the safety belts and place the child on the seat. Join the shoulder strap buckles. Insert them in the central buckle until it clicks into place.
- 39.** Make sure the belt is properly closed.
- 40.** Adjust the tension of the belts with the adjustment strap pulling the front strip that comes out of the lining (Fig. 3). To loosen the tension of the belts, press the button on the front of the chair, under the tissue flap (Fig. 1). Hold the shoulder straps at the same time and pull towards you (Fig. 2). To open the belts press the safety button at the centre of the buckle (see detail in the circle).
- WARNING!** Always make sure that your child is securely fastened to the car seat belts.

CORRECT POSITION OF SAFETY BELTS

- 41.** The safety belts can be adjusted in 3 different heights.
- 42.** Remove the two safety belts from the slit of the bodywork and from the lining of the car seat towards the rear.
- 43.** Once you have selected the desired height, insert the straps again in the bodywork slit and in the car seat lining one.
- WARNING!** Belts must always be used properly. They must always be well tensioned, adhering to the body of the child, not twisted, and properly fastened.
- WARNING!** THE CAR SEAT MUST NOT BE USED IN LIEU OF THE BOUNCER. WHEN THE

CHILD IS 9 MONTHS OF AGE OR WEIGHING 9-11 KG, PULL OUT THE PAD UNDER THE COVER OF THE SEAT OF THE CHILD CAR SEAT SO AS TO INCREASE THE EASE AND COMFORT OF THE CHILD.

Proceed as follows:

1. Lift the car seat lining.
2. Open the pocket at the back of the lining.
3. Remove the pad from the pocket.
4. Close the pocket and reposition the lining on the car seat.

USE IN THE CAR

WARNING! Do not use on seats with Airbags enabled. Always secure the child with the car safety harness.

44. Place the car seat in the opposite direction of travel in a car without an airbag or with uninstalled airbag.
45. Make sure the handle is in the upright position. Pass the lap belt of the car over the seat and under the specific hooks.
46. Pass the cross belt around the back of the seat as shown in Fig. 46- 46/A, through the specific rails. Block the car's belts in the specific catch. If the car belts are fastened properly and well tensioned, there are about 2.5 cm between the anchor point and the car catch.

WARNING! If the car seat does not seem to be installed properly, repeat steps above.

POSITION OF THE CHILD CAR SEAT ON THE CAR

47. **NO:** SEATS WITH LATERAL SEAT.
NO: SEATS IN THE OPPOSITE DIRECTION TO TRAVEL.
NO: DO NOT POSITION THE CAR SEAT ON VEHICLES EQUIPPED WITH AIRBAG INSTALLED.

48. **WARNING!** After selecting the proper configuration for the housing of the car seat, follow the installation instructions.

MAINTENANCE

Clean plastic parts with a damp cloth. Do not use abrasive detergents. Keep wheels clean from sand and dust. Dry the metal parts accurately to prevent the formation of rust. Do not leave the product exposed to sunlight or bad weather for a long time to avoid fabrics

and materials changing colour. Clean the lining with a damp cloth.



MATERIALS

STROLLER

Cover: Polyester
Fiber foam
Structure: Steel

CARRYCOT

Cover: Polyester
Fiber foam
Structure: Polypropylene

CAR SEAT

Cover: Polyester
Fiber foam
Structure: Polypropylene

SIZES

STROLLER

Open: L: 87 cm;
H: 106 cm;
D: 53,5 cm.
Closed: L: 92,5 cm;
H: 38 cm;
D: 38 cm.

CARRYCOT

Open: L: 85,5 cm;
H: 53 cm;
D: 44,8 cm.
Closed: L: 85,5 cm;
H: 28 cm;
D: 44,8 cm.

CAR SEAT

Open: L: 62,5 cm;
H: 59 cm;
D: 44,8 cm.
Closed: L: 68,5 cm;
H: 38 cm;
D: 44,8 cm.

WARNINGS

- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions..

FOR STROLLER

- **WARNING** Never leave your child unattended.
- **WARNING** Ensure that all locking devices are engaged before use.
- **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING** Do not let your child play with this product.
- **WARNING** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- **WARNING** This seat is intended for children from 6 months and weighing up to 15kgs.
- The stroller can be used from birth of the child if used with the carrycot or car seat group 0+ (combined with the package).
- Do not allow children to play with the plastic bags used for packaging because they may suffocate.
- **WARNING** Always use the restraint system.
- **WARNING** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- **WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING** this product is not suitable for running or skating.
- **WARNING** This product is suitable for a child that cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- **WARNING** After removal of the safety harness (e.g. for washing), ensure that the harness is reassembled correctly using the anchorage points. The harness must be readjusted. To ensure that the harness is adjusted correctly, fitting your child and securely closed, pull firmly on the end of the harness (on the underside of the seat).
- **WARNING** The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- **WARNING** Any load attached to the handle and/or on the backrest and/or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- Do not use accessories not approved by the manufacturer.
- Do not use with more than one child at the same time.

- Do not leave the child standing on the stroller.
- Do not lift it up with the child inside.
- Do not lift the stroller by grasping it from the front bumper bar because it is not designed to withstand loads. Grasp the stroller under the armrests if necessary.
- Keep away from fire. Never allow a naked flame near this product.
- Do not leave the stroller on hill or inclined even though the brake is operated.
- **WARNING** This stroller can only be used to sit one child.
- Please brake the stroller even when not using it to avoid emergencies.
- Ensure that anyone using the product is aware of the exact operation of the same.
- Be very careful on the street and fold the stroller before going upstairs or downstairs.
- Do not use the product on the beach.
- Avoid contact of the product with saline water to prevent the formation of rust.

FOR STROLLER USED IN COMBINATION WITH THE PRAM

- **WARNING** This product is only suitable for a child that cannot sit up unaided. The carrycot is not suitable for children that can sit up by themselves, that know how to roll on themselves or that know how to point hands, knees or feet and weighing over 9 kg.
- Use only on a stable, horizontal level and dry surface.
- **WARNING** Do not let other children play unattended near the carrycot.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric ring fires, gas fires, etc., in the near vicinity of carrycot.
- The handles and the bottom should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- **WARNING** Never use the carrycot on a stand.
- **WARNING!** The carrycot can be used for car transportation only if using the "car kit". Refer to the user manual of the "car kit" for all information concerning assembly of the same on the carrycot, the installation of the

carrycot in the car and its use during travel (car kit sold separately).

- Do not add a mattress with a thickness greater than 10 mm in the carrycot.
- The carrycot does not replace the cot; if your child needs to sleep, put it in a suitable cot.
- The carrycot is not intended for prolonged periods of sleep.

FOR STROLLER USED IN COMBINATION WITH THE CAR SEAT

- The car seat is classified group 0+ and has been specially designed for children weighing up to 13 kg.
- The safety buckle of the car seat must always be fastened when in use, but take care that it is always clearly visible in order to release the child in case of an emergency.
- Keep the instructions of the car seat in the specific back pocket of the same (child's head height) inside the lining.
- Do not modify the seat, for any reason and do not integrate extraneous elements in the same.
- Do not use the child seat without the cover and replace the same only with a lining recommended by the manufacturer. Regularly check the base and the handle for damage and wear and tear. Check the product regularly for damage.
- When the child is 9 months of age or weighing 9-11 kg, pull out the pad under the cover of the seat of the child car seat so as to increase ease and comfort of the child.
- **WARNING!** The car seat must not be used in lieu of the reclining bouncer.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

FOR THE ASSEMBLY PHASE:

- The product must be assembled by an adult.
- Keep the child away when opening and closing.
- During installation be careful not to lose the pieces needed.

FOR USE:

- Always make sure that the safety harnesses are correctly fastened when the child is in the stroller.
- Always use the safety harnesses together with the crotch strap.
- Regularly check the product for damage. Do not use the stroller if any component has been lost or damaged.

OTHER WARNINGS

- Always check correct fastening of the carrycot and car seat to the stroller.
- Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- **WARNING!** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- The basket must not be loaded with more than 3 kg. The organised bag must not be loaded with more than 2 kg.
- Do not let other children play unattended near the stroller.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, GIORDANI RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.

E GIORDANI CLUB SISTEMA MODULAR (DE 6 A 36 MESES APROXIMADAMENTE)

SILLA DE PASEO

MONTAJE Y USO

Sacar la silla de paseo y todos los componentes de la caja y retirar el embalaje.

¡ATENCIÓN! NO DEJAR QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON LAS BOLSAS DEL EMBALAJE PARA EVITAR EL PELIGRO DE ASFIXIA.

1. Coger la silla por los manillares y presionar los dos botones de cierre.
2. Al mismo tiempo empujar con el pie hacia abajo sobre la peana hasta que el chasis se abra por completo.
3. Insertar las ruedas delanteras en la estructura delantera hasta oír el clic que indica que han quedado bloqueadas.
4. Para quitarlas es suficiente con presionar la palanca situada bajo las ruedas y tirar de ellas hacia sí mismo.

¡ATENCIÓN! Antes de utilizar la silla de paseo asegurarse siempre de que las ruedas estén bien enganchadas.

¡ATENCIÓN! Asegurarse siempre de que la silla de paseo esté perfectamente abierta antes de usarla.

RUEDAS DELANTERAS

5. La silla de paseo tiene ruedas delanteras giratorias con sistema de centrado automático, que pueden ser bloqueadas en posición fija, aconsejada sobre terrenos accidentados. El bloqueo de las ruedas se produce al levantar las dos palancas (Fig. A y B). Con la operación contraria se desbloquean las ruedas.

¡ATENCIÓN! Las dos ruedas deben estar siempre en la misma posición, fija o giratoria, para utilizar correctamente la silla de paseo.

FRENO

6. La silla de paseo está dotada de freno posterior. Para bloquear la silla presionar hacia abajo la palanca situada sobre la rueda (Fig. 6/A). Para desbloquear la silla presionar hacia abajo la palanca situada sobre la rueda (Fig. 6/B).

¡ATENCIÓN! Accionar siempre el freno de las ruedas cuando se detenga la silla de paseo con el niño dentro.

USO DE LA SILLA DE PASEO

7. Abrir el respaldo. Introducir el resorte "A" del respaldo en el correspondiente hueco "B" situado sobre la barra lateral de la silla. Repetir la misma operación en el otro resorte (Fig. 7/A - 7/B).

8. Reclinar el respaldo.

9. Tirar hacia afuera de la clavija tipo botón "D", situada en la parte externa trasera del chasis de la silla, introducir el PASADOR "C" (de la palanca del respaldo) en su lugar "E" y soltar la clavija tipo botón hasta oír un clic. Repetir la misma operación en el otro resorte.

10. Ahora el respaldo está montado. Para desenganchar el respaldo repetir las mismas operaciones en sentido contrario.

¡ATENCIÓN! Antes de proseguir introduciendo la funda, asegurarse de que las clavijas tipo botón (situadas en la parte trasera del chasis de la silla) estén bien enganchadas e introducidas después del montaje. En caso contrario repetir la operación.

FUNDA / REVESTIMIENTO

11. Una vez que la silla de paseo esté totalmente abierta, introducir la funda. Introducir el separapiernas en la correspondiente ranura colocada en la base del asiento (Fig. 11/A). Introducir las correas laterales (Fig. 11/B). Introducir los soportes del reposapiernas en los correspondientes lugares de la funda en la parte del asiento (fig. 11/c). Enganchar la funda en el reposabrazos (Fig. 11/d - 11/e) con los correspondientes ganchos hasta oír el clic que indica que ha quedado bloqueada y con el velcro (Fig. 11/f). La funda del asiento ya está montada (Fig. 11/g).

RESPALDO

12. El respaldo se puede regular en 3 posiciones mediante la palanca situada en la parte trasera del mismo. Es necesario presionarla y al mismo tiempo regular el respaldo hasta la posición deseada. Para alzar el respaldo es suficiente con levantarlo. Cada posición está señalada por un clic de bloqueo (Fig. A y B). ANTES DE UTILIZAR EL SISTEMA

EN LA VERSIÓN SILLA DE PASEO, VESTIR EL ASIENTO CON LA FUNDA ACOLCHADA.

REPOSAPIERNAS REGULABLE

13. Para regular el reposapiernas presionar al mismo tiempo las dos palancas situadas bajo el mismo y regularlo en la posición deseada. Para alzar el reposapiernas es suficiente con alzarlo.

CORREAS

14. La silla de paseo está dotada de correas de seguridad de 5 puntos. Para enganchar la correa introducir la hebilla en el grillete de la correa (Fig. 14/A). Para desenganchar las correas es suficiente con presionar el botón en la hebilla central (Fig. 14/B). Se pueden enganchar en la silla de paseo sistemas de arneses opcionales (tirantes), conformes a la norma europea EN 13210:2004 y a la inglesa BS 6684, utilizando los anillos en forma de "D" situados en los laterales del asiento (Fig. 14/C).

¡ATENCIÓN! Utilizar siempre la silla de paseo fijando al niño con las correas de seguridad junto con el separapiernas.

PROTECTOR DELANTERO

15. Introducir el protector delantero en las correspondientes ranuras del reposabrazos hasta oír el clic de bloqueo (Fig. A y B). Asegurarse de que las lengüetas de enganche / desenganche del protector estén orientadas hacia abajo. El protector se puede abrir parcialmente por ambos lados y se puede quitar completamente para facilitar la acomodación del niño. Para quitarlo presionar sobre las lengüetas de enganche / desenganche que se encuentran en los ganchos del protector bajo los reposabrazos y quitar el protector tirando hacia sí.

MONTAJE DE LOS ACCESORIOS

CAPOTA

16. La capota se engancha en los huecos de plástico correspondientes situados en los tubos laterales de la estructura. Para quitar la capota realizar la operación en sentido contrario (Fig. A y B).

17. Abrir la capota tirando del arco hacia adelante y bloquearla empujando las articulaciones laterales (Fig. A y B). Fijar la parte trasera de tela con los relativos velcros situados en los laterales del asiento.

18. La capota incluye una extensión posterior de tipo acordeón para proteger mejor al niño del sol (Fig. A y B).

19. Para abrir la parte tipo acordeón desabrochar el botón (Fig. A y B). Para proteger al niño del sol girar la capota hacia adelante hasta la posición deseada.

CESTA

Cesta incluida en la caja. La cesta portaobjetos se engancha en la base de la silla de paseo con los correspondientes ganchos. No es adecuada para transportar cargas superiores a 3 kg.

PROTECTOR DE LLUVIA INTEGRAL

20. El protector de lluvia se coloca encima de la silla de paseo, el capazo y la silla de auto, y se fija mediante los correspondientes velcros al chasis. El protector de lluvia es universal, por lo que puede quedar ligeramente grande en las versiones silla de paseo y silla de paseo con silla de auto montada.

CUBREPIERNAS

21. El cubrepiernas para la silla de paseo está unificado con el del capazo. Desenganchar el cubrepiernas del capazo y pasarlo por debajo del protector delantero, fijándolo a la silla de paseo

CIERRE DE LA SILLA DE PASEO

Para cerrar la silla de paseo, seguir este procedimiento.

22. Cerrar la capota desenganchando las articulaciones de ambos lados.

23. Bloquear las ruedas delanteras. Dichas ruedas no deben permanecer en posición giratoria, sino que hay que bloquearlas alzando las dos palancas.

24. Coger el manillar situado en la parte trasera de la silla de paseo y tirar de él hacia arriba (Fig. A); seguidamente coger la silla de paseo presionando los dos botones de cierre situados en el manillar (Fig. B) y

contemporáneamente empujar hacia abajo para desenganchar el chasis en la parte delantera (ver Fig. 24/A A - 24/A B).

25. Para cerrar completamente la silla de paseo empujar contemporáneamente hacia abajo los dos manillares hasta oír un clic.

26. Ahora la silla de paseo está cerrada y puede permanecer en posición vertical. (Fig. 26/A).

CAPAZO

EL CAPAZO SE ENGANCH A LA SILLA DE PASEO CON UN SISTEMA DE ENGANCHE PRÁCTICO Y RÁPIDO.

¡ATENCIÓN! EL CAPAZO ESTÁ HOMOLOGADO PARA EL TRANSPORTE EN AUTO. EL "KIT AUTO" NO ESTÁ INCLUIDO EN LA CAJA. CONSULTAR EL MANUAL DE USO DEL "KIT AUTO" PARA CUALQUIER INFORMACIÓN RELATIVA AL MONTAJE DEL "KIT AUTO" SOBRE EL CAPAZO, A LA INSTALACIÓN DEL CAPAZO EN EL COCHE Y AL RELATIVO USO DURANTE EL VIAJE.

27. Utilizar la estructura de la silla sin respaldo, capota ni protector delantero.

28. Colocar el capazo sobre la silla.

29. Asegurarse de que esté en posición correcta (los pernos situados en ambos lados del alerón del capazo deben entrar en los correspondientes resortes del reposabrazos de la silla de paseo hasta oír el clic de enganche). El manillar del coche de paseo se puede colocar verticalmente o bien horizontalmente (Fig. 29/A) presionando los dos botones laterales del manillar.

¡ATENCIÓN! Asegurarse siempre de que el capazo esté bien enganchado en la silla de paseo en ambos lados, presionando con las dos manos sobre el producto.

30. El capazo está dotado de un acolchado que se introduce bajo el colchón para levantar ligeramente al niño.

DESMONTAJE

31. Para quitar el capazo asegurarse de que el manillar se encuentre en posición vertical (Fig. A). Presionar el botón colocado en los dos lados bajo el manillar del capazo (Fig. B) y contemporáneamente desenganchar el capazo levantándolo verticalmente de la silla de paseo (Fig. C).

CUBIERTA

32. El capazo está dotado de cubierta cubrepiernas para los meses más fríos. El revestimiento interno en tejido del capazo es lavable en agua templada con jabón neutro. Las manchas más ligeras se pueden limpiar con una esponja y agua con jabón. No utilizar lejía, no planchar, no lavar en la lavadora, no secar en la secadora. **¡ATENCIÓN!** Prestar atención al riesgo de llamas o fuentes de calor cerca del capazo. No utilizar el capazo con un soporte.

SILLA DE AUTO

MONTAJE SOBRE EL CHASIS DE LA SILLA DE PASEO

USO DE LA SILLA DE AUTO: LA SILLA DE AUTO SE ENGANCH A LA SILLA DE PASEO CON UN SISTEMA DE ENGANCHE PRÁCTICO Y RÁPIDO.

33. Utilizar la estructura de la silla de paseo sin respaldo, capota ni protector delantero.

34. Colocar la silla de auto como se indica en la figura.

35. Asegurarse de que esté posicionada correctamente (los pernos situados bajo los dos lados del manillar de la silla de auto deben entrar en los correspondientes resortes del reposabrazos de la silla de paseo hasta oír el CLIC de enganche).

DESMONTAJE

36. Para quitar la silla de auto de la silla de paseo presionar los botones de desenganche en los laterales de la silla de auto y al mismo tiempo levantar verticalmente la silla de auto del chasis de la silla de paseo.

MANILLAR

37. El manillar se puede regular en 3 posiciones, apretando los dos botones de desbloqueo y colocándolo en la posición deseada (ver dirección de la flecha). A continuación soltar los botones (Fig. A, B, C).

CORREAS DE SEGURIDAD

38. Abrir las correas y colocar al niño en la silla de auto. Unir las hebillas de los tirantes. Introducir en la hebilla central hasta oír el clic que indica que han quedado bloqueadas.

39. Asegurarse de que la correa esté bien abrochada.

40. Regular con la correa de regulación el tensado de las correas, tirando de la cinta delantera que sobresale de la funda (Fig. 3). Para aflojar el tensado de las correas, presionar el botón en la parte frontal de la silla, debajo de la solapa de tela (Fig. 1). Contemporáneamente coger los tirantes y tirar hacia sí (Fig. 2). Para abrir las correas presionar el botón de seguridad en el centro de la hebilla (ver detalle en el círculo).

¡ATENCIÓN! Asegurarse siempre de que el niño esté bien abrochado con las correas de la silla de auto.

POSICIÓN CORRECTA DE LAS CORREAS DE SEGURIDAD

41. Las correas de seguridad se pueden regular en 3 alturas diferentes.
42. Sacar las dos correas de seguridad de la ranura de la estructura y de la funda de la silla de auto hacia la parte trasera.
43. Una vez seleccionada la altura deseada, volver a introducir las correas en la ranura de la estructura y de la funda de la silla de auto.

¡ATENCIÓN! Las correas deben utilizarse siempre correctamente. Deben estar bien tensadas, adherentes al cuerpo del niño, no retorcidas y correctamente abrochadas.

¡ATENCIÓN! LA SILLA DE AUTO NO DEBE UTILIZARSE COMO ALTERNATIVA A LA HAMACA. CUANDO EL NIÑO ALCANCE LOS 9 MESES DE EDAD O UN PESO DE 9-11 KG QUITAR EL COJÍN COLOCADO BAJO LA FUNDA DEL ASIENTO DE LA SILLA DE AUTO PARA AUMENTAR EL ESPACIO A DISPOSICIÓN DEL NIÑO Y SU CONFORT. Proceder de la siguiente manera.

1. Levantar la funda de la silla de auto.
2. Abrir el bolsillo situado en la parte trasera de la funda.
3. Extraer el cojín del bolsillo.
4. Cerrar el bolsillo y volver a colocar la funda sobre la silla de auto.

USO EN EL COCHE

¡ATENCIÓN! No utilizar sobre asientos con Airbag activados. Fijar siempre la silla con las correas de seguridad del vehículo.

44. Colocar la silla de auto en sentido contrario

al de la marcha en un vehículo sin airbag o con el airbag desactivado.

45. Verificar que el manillar esté en posición vertical. Pasar el tramo abdominal del cinturón de seguridad del vehículo por encima de la silla de auto y por debajo de los correspondientes ganchos.
46. Pasar el tramo diagonal del cinturón de seguridad alrededor de la parte trasera de la silla de auto como se muestra en la Fig. 47 - 47/A, a través de las correspondientes guías. Bloquear los cinturones del vehículo en el correspondiente retén. Si los cinturones de seguridad del vehículo están correctamente fijados y bien tensados, entre el punto de anclaje y el retén del vehículo hay unos 2,5 cm.
- ¡ATENCIÓN!** Si cree que la silla de auto no está instalada correctamente, repita las operaciones anteriores.

POSICIÓN DE LA SILLA DE AUTO EN EL VEHÍCULO

47. **NO:** ASIENTOS CON EL ASIENTO LATERAL.
NO: ASIENTOS EN SENTIDO CONTRARIO AL DE LA MARCHA.
NO: NO COLOCAR LA SILLA DE AUTO EN VEHÍCULOS CON AIRBAG ACTIVADO.

48. **¡ATENCIÓN!** Después de seleccionar la correcta posición para la colocación de la silla de auto, seguir las instrucciones para su instalación.

MANTENIMIENTO

Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo. No usar detergentes abrasivos. Mantener las ruedas limpias de arena y polvo. Secar cuidadosamente las partes metálicas para evitar la formación de óxido. No dejar el producto expuesto al sol o a la intemperie durante mucho tiempo para evitar cambios de color de los tejidos y de los materiales. Limpiar la funda con un paño húmedo.



COMPOSICIÓN SILLA DE PASEO

- Revestimiento:** Poliéster
Fiber foam
- Estructura:** Acero

CAPAZO

- Revestimiento:** Poliéster
Fiber foam
- Estructura:** Polipropileno

SILLA DE AUTO

- Revestimiento:** Poliéster
Fiber foam
- Estructura:** Polipropileno

DIMENSIONES

SILLA DE PASEO

- Abierta:** L: 87 cm;
H: 106 cm;
P: 53,5 cm.
- Cerrada:** L: 92,5 cm;
H: 38 cm;
P: 38 cm.

CAPAZO

- Abierta:** L: 85,5 cm;
H: 53 cm;
P: 44,8 cm.
- Cerrada:** L: 85,5 cm;
H: 28 cm;
P: 44,8 cm.

SILLA DE AUTO

- Abierta:** L: 62,5 cm;
H: 59 cm;
P: 44,8 cm.
- Cerrada:** L: 68,5 cm;
H: 38 cm;
P: 44,8 cm.

ADVERTENCIAS

- Si no se respetan estas instrucciones puede ponerse en peligro la seguridad del niño.

PARA LAS SILLAS DE PASEO

- **ADVERTENCIA** No dejar nunca al niño sin la supervisión de un adulto.
- **ADVERTENCIA** Asegurarse de que todos los dispositivos de bloqueo estén cerrados antes de utilizar la silla de paseo.
- **ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, mantener al niño distante durante la apertura y el cierre del producto.
- **ADVERTENCIA** No dejar que el niño juegue con la silla de paseo.

- **ADVERTENCIA** El asiento de la silla de paseo no es adecuado para niños menores de 6 meses.
- **ADVERTENCIA** El asiento de la silla de paseo está diseñado para niños a partir de 6 meses y con un peso máximo de 15 kg.
- Se puede utilizar la silla de paseo desde el nacimiento del niño si se usa con el capazo o con la silla de auto grupo 0+ (combinados en la caja).
- No dejar que los niños jueguen con las bolsas del embalaje para evitar el peligro de asfixia.
- **ADVERTENCIA** Utilizar siempre las correas de retención del niño.
- **ADVERTENCIA** Utilizar siempre el arnés junto con el cinturón abdominal.
- **ADVERTENCIA** Antes del uso, asegurarse siempre de que la estructura del coche de paseo o el asiento de la silla de paseo o los dispositivos de fijación de la silla de auto estén bien fijados.
- **ADVERTENCIA** El producto no puede ser utilizado mientras se realizan actividades deportivas (patinaje o carrera).
- **ADVERTENCIA** Este producto está ideado para niños que no sean capaces de sentarse solos, darse la vuelta sobre sí mismos o gatear. Peso máximo del niño: 9 kg.
- **ADVERTENCIA** Después de quitar las correas de seguridad (por ej. para lavarlas), asegurarse de volver a montar adecuadamente todas las correas de seguridad, utilizando los dispositivos de enganche pre-dispuestos. Las correas deberán volver a ser reguladas. Para asegurarse de que las correas estén correctamente reguladas, que se adhieran bien al cuerpo del niño y que estén adecuadamente abrochadas, tirar con fuerza del extremo del sistema de retención situado debajo de la silla.
- **ADVERTENCIA** Cuando se siente o se levante al niño de la silla de paseo, asegurarse de poner el freno.
- **ADVERTENCIA** Cualquier peso aplicado a los manillares y/o al respaldo y/o a los lados de la silla compromete la estabilidad de la misma.
- No utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.

- Utilizar el producto con un solo niño a la vez.
- No dejar que el niño se ponga de pie en la silla de paseo.
- No levantar la silla de paseo con el niño dentro.
- Se recomienda no levantar la silla de paseo cogiéndola por el protector delantero porque el mismo no está diseñado para soportar pesos. Coger la silla de paseo por debajo de los reposabrazos si es necesario.
- Mantener la silla de paseo alejada del fuego. No utilizar llamas cerca de la misma.
- No dejar la silla de paseo en superficies con pendiente, ni siquiera con el freno puesto.
- **ADVERTENCIA** En esta silla no puede sentarse más de un niño a la vez.
- Para evitar situaciones de peligro, poner el freno incluso cuando no se utilice este producto.
- Asegurarse de que todos los usuarios del producto conozcan el exacto funcionamiento del mismo.
- Por la calle, utilizar el producto con cuidado. Plegar la silla de paseo antes de subir o bajar escaleras.
- No utilizar este producto en la playa.
- Evitar el contacto del producto con agua salina para prevenir la formación de óxido.

PARA SILLAS DE PASEO USADAS JUNTO AL CAPAZO

- **ADVERTENCIA** Este producto solo es adecuado para niños que no pueden sentarse sin la ayuda de un adulto. El capazo no es adecuado para niños capaces de permanecer sentados sin ayuda, que sepan darse la vuelta sobre sí mismos o que sepan ponerse de pie apoyándose en las manos, en las rodillas o en los pies, ni tampoco si su peso supera los 9 kg.
- Utilizar solo sobre superficies estables, horizontales y secas.
- **ADVERTENCIA** No dejar que otros niños jueguen alrededor del capazo sin la supervisión de un adulto.
- Preste atención al riesgo que representan las llamas u otras fuentes de calor fuerte, como estufas eléctricas, de gas, etc. que se encuentren cerca del capazo.

- Controlar regularmente el manillar y la base del capazo para identificar posibles signos de daños o desgaste.
- **ADVERTENCIA** No utilizar nunca el capazo sobre una superficie elevada.
- **¡ATENCIÓN!** El capazo se puede utilizar para el transporte en coche solo si se utiliza el "kit auto". Consultar el manual de uso del "kit auto" para cualquier información relativa al montaje del mismo en el capazo, a la instalación del capazo en el vehículo y al uso durante el viaje (kit auto en venta por separado).
- No meter en el capazo un colchón con un espesor superior a 10mm.
- El capazo no sustituye a la cuna; si el niño necesita dormir, colocarlo en una cuna adecuada.
- El capazo no está diseñado para que el niño duerma en él durante un período prolongado de tiempo.

PARA LAS SILLAS DE PASEO USADAS CON LA SILLA DE AUTO

- La silla de auto está clasificada como grupo 0+ y ha sido específicamente diseñada para niños con un peso inferior a 13 kg.
- La hebilla de seguridad de la silla de auto debe estar siempre abrochada cuando se esté utilizando, pero tenga cuidado de que quede siempre bien visible para poder soltar al niño en caso de emergencia.
- Conservar las instrucciones de la silla de auto en el correspondiente bolsillo situado en la parte trasera de la misma (a la altura de la cabeza del niño) en el interior de la funda.
- No modificar, por ninguna razón, la silla de auto, y no añadir a la misma elementos adicionales.
- No utilizar la silla de auto sin la funda y sustituirla exclusivamente con una funda aconsejada por el fabricante. Controlar regularmente la base y el manillar para verificar la presencia de daños y desgaste. Controlar regularmente el producto para comprobar que no esté dañado.
- Cuando el niño alcance los 9 meses de edad o un peso de 9-11 kg sacar el cojín situado debajo de la funda del asiento de la silla de

auto para aumentar el espacio a disposición del niño y su confort.

- **¡ATENCIÓN!** La silla de auto no debe ser utilizada como alternativa a la hamaca reclinable.
- El portabebés para el automóvil instalado en la silla de paseo, no sustituye a la cuna o camita. Si el niño necesita dormir, deberá acomodarse en un capazo, cuna o camita.

PARA LA FASE DE MONTAJE:

- El producto debe ser montado por un adulto.
- Mantener al niño alejado durante las operaciones de apertura y cierre.
- Poner atención durante el montaje para no perder las piezas necesarias.

PARA LA UTILIZACIÓN:

- Asegurarse siempre de que las correas de seguridad estén correctamente abrochadas mientras el niño esté en la silla de paseo.
- Usar siempre las correas de seguridad junto con el separapiernas.
- Controlar regularmente el producto para verificar que no esté dañado. No usar la silla de paseo si falta alguna de sus piezas o si están rotas o desgastadas.

OTRAS ADVERTENCIAS

- Verificar siempre el correcto enganche de la silla de auto y del capazo a la silla de paseo.
- Utilizar solo piezas de recambio suministradas o aprobadas por el fabricante.
- **ADVERTENCIA** No utilizar el producto si falta alguna de sus partes, o si están rotas o desgarradas.
- La cesta no debe cargarse con pesos superiores a 3 kg. La bolsa organizadora no debe cargarse con pesos superiores a 2 kg.
- No dejar que otros niños jueguen sin vigilancia cerca de la silla de paseo.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, GIORDANI PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

CADEIRA DE PASSEIO

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

Retire da embalagem a cadeira de passeio e todos os componentes.

ATENÇÃO! NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS BRINQUEM COM OS SACOS UTILIZADOS PARA A EMBALAGEM, PARA EVITAR O PERIGO DE ASFIXIA.

1. Segure na cadeira de passeio pelos manípulos e prima ambos os botões de fecho.
2. Simultaneamente, empurre para baixo com o pé a patilha apropriada até abrir completamente o chassis.
3. Introduza as rodas anteriores na parte anterior da estrutura até ouvir um estalido que confirma que ficaram fixadas corretamente.
4. Para remover as rodas, basta premer a patilha, existente por baixo das mesmas e puxá-las para si.

ATENÇÃO! Antes de utilizar a cadeira de passeio, certifique-se sempre de que as rodas estejam fixadas perfeitamente.

ATENÇÃO! Antes de utilizar a cadeira de passeio, certifique-se sempre de que está aberta perfeitamente.

RODAS ANTERIORES

5. A cadeira de passeio dispõe de rodas anteriores giratórias, direcionáveis automaticamente, as quais também podem ser utilizadas fixas, posição aconselhada para pisos irregulares. Levantando ambas as patilhas (Fig. A e B), as rodas ficam fixas. Pelo contrário, baixando as patilhas, as rodas ficam desbloqueadas e passam a ser giratórias.

ATENÇÃO! Para uma correta utilização da cadeira de passeio, as rodas devem ser sempre ambas fixas ou ambas giratórias.

TRAVÃO

6. Esta cadeira de passeio dispõe de travão posterior. Para travar a cadeira de passeio, prima para cima a patilha existente na roda (Fig. 6/A). Para a destravar, prima para baixo a patilha existente na roda (Fig. 6/B).

ATENÇÃO! Acione o travão sempre que a cadeira de passeio estiver parada com a criança lá dentro.

UTILIZAÇÃO DA CADEIRA DE PASSEIO

7. Abra o encosto. Introduza o elemento "A" do encosto no encaixe específico "B", existente no tubo lateral da cadeira. Repita a mesma operação do outro lado (Fig. 7/A - 7/B).
8. Incline o encosto.
9. Puxe para o exterior a junção em forma de botão "D", existente na parte externa posterior do chassis, introduza o PINO "C" (da patilha do encosto) no respetivo encaixe "E" e solte a junção em forma de botão até ouvir um estalido. Repita a mesma operação do outro lado da cadeira de passeio.
10. A este ponto o encosto está montado. Para o desmontar, repita as mesmas operações na ordem inversa.

ATENÇÃO! Antes de prosseguir com a colocação do forro, certifique-se de que as junções em forma de botão (existentes na parte posterior do chassis da cadeira de passeio) tenham ficado encaixadas/introduzidas corretamente depois da montagem. Em caso contrário, repita a operação.

FORRO/REVESTIMENTO

11. Depois da cadeira de passeio estar completamente aberta, coloque o forro. Introduza o separador de pernas na abertura específica, existente na base do assento (Fig. 11/A). Introduza os cintos laterais (Fig. 11/B). Introduza os suportes para o repousa-pés nos encaixes específicos, existentes no forro do assento (Fig. 11/C). Fixe o forro nos repousa-braços (Fig. 11/D - 11/E), utilizando para o efeito os elementos de fixação específicos, até ouvir um estalido que confirma que fixaram fixados corretamente, e o velcro (Fig. 11/F). O forro do assento está montado (Fig. 11/G).

ENCOSTO

12. O encosto é regulável em 3 posições, utilizando para o efeito a patilha, existente na parte de trás do mesmo. Esta deve ser

premida e, simultaneamente, o encosto regulado até à posição desejada. Para levantar o encosto, é suficiente empurrá-lo para cima. Cada uma das posições é assinalada por um estalido que confirma a fixação correta (Fig. A e B). ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO NA VERSÃO DE CADEIRA DE PASSEIO, COLOQUE O FORRO ACOLHOADO NO ASSENTO E NO ENCOSTO.

REPOUSA-PÉS REGULÁVEL

13. Para regular o repousa-pés, prima, simultaneamente, as duas patilhas, existentes por baixo do mesmo e regule-o na posição desejada. Para levantar o repousa-pés, é suficiente puxá-lo para cima.

CINTOS DE RETENÇÃO

14. Esta cadeira de passeio dispõe de cinto de retenção de 5 pontos. Para apertar o cinto de retenção, introduza a fivela no fecho das correias peitorais (Fig. 14/A). Para desapertar o cinto, é suficiente premir o botão existente no fecho central (Fig. 14/B). Sistemas de segurança opcionais (arnês para a criança), em conformidade com as normas europeia EN 13210:2004 e inglesa BS 6684, podem ser fixados na cadeira de passeio, utilizando os anéis em "D", existentes em ambos os lados do assento (Fig. 14/C).

ATENÇÃO! Utilize a cadeira de passeio, apertando sempre o cinto de retenção com o separador de pernas.

BARRA POUSA-MÃOS FRONTAL

15. Introduza a barra pausa-mãos frontal nos encaixes do repousa-braços até ouvir um estalido que confirma que ficou encaixada corretamente (Fig. A e B). Certifique-se de que as patilhas de encaixe/desencaixe da barra pausa-mãos estejam viradas para baixo. A barra pausa-mãos pode ser aberta parcialmente em cada um dos lados ou removível totalmente, para facilitar a instalação da criança. Para a retirar, prima as patilhas de encaixe/desencaixe, existentes nos ganchos da barra pausa-mãos, debaixo dos repousa-braços e remova a barra pausa-mãos, puxando-a para si.

MONTAGEM DOS ACESSÓRIOS

CAPOTA

16. A capota fixa-se nos específicos encaixes de plástico, existentes ao longo dos tubos laterais da estrutura. Para remover a capota, efetue as mesmas operações mas em ordem inversa (Fig. A e B).
17. Abra a capota, puxando o arco para a frente e bloqueie-a, empurrando as articulações laterais (Fig. A e B). Fixe a parte posterior de tecido a ambos os lados do assento, utilizando para o efeito os específicos fechos de velcro.
18. A capota dispõe de uma extensão em forma de fole, para proteger melhor a criança do sol (Fig. A e B).
19. Para abrir o fole desaperte o botão específico (Fig. A e B). Para proteger a criança do sol, rode a capota para a frente, na posição desejada.

CESTA PORTA-OBJETOS

Cesta porta-objetos incluída na embalagem. A cesta porta-objetos fixa-se no chassis, debaixo da cadeira de passeio, utilizando para o efeito os ganchos específicos. A cesta porta-objetos não é adequada para transportar pesos superiores a 3 kg.

PROTETOR DE CHUVA INTEGRAL

20. O protetor de chuva coloca-se por cima da cadeira de passeio, da alfofa ou da cadeira de segurança, fixando-o à estrutura, utilizando para o efeito os específicos fechos de velcro. O protetor de chuva é universal, por isso pode ficar um pouco largo quando posicionado nas versões de cadeira de passeio e de cadeira de passeio com a cadeira de segurança acoplada.

COBRE-PÉS

21. O cobre-pés para a cadeira de passeio é constituído pela cobertura da alfofa. Remova-a da alfofa e passe-o por baixo da barra pausa-mãos, fixando-o na cadeira de passeio.

FECHO DA CADEIRA DE PASSEIO

Para fechar a cadeira de passeio, siga as seguintes indicações.

22. Feche a capota, desbloqueando as articulações de ambos os lados.
23. Coloque as rodas anteriores na posição fixa. Estas não devem permanecer giratórias e devem ser ambas colocadas na posição fixa.
24. Segure na patilha, existente na parte de trás da cadeira de passeio e puxe-a para cima (Fig. A) em seguida, segure na cadeira de passeio, premendo ambos os botões de fecho, existentes nos manípulos (Fig. B) e, simultaneamente, prima para baixo para desbloquear a parte anterior do chassis (veja Fig. 24/A A - 24/A B).
25. Para fechar completamente a cadeira de passeio, empurre para baixo, simultaneamente, ambos os manípulos até ouvir um estalido.
26. A este ponto a cadeira de passeio está fechada e pode ficar em pé sozinha (Fig. 26/A).

ALCOFA

A ALCOFA PODE SER ACOPLADA NA CADEIRA DE PASSEIO ATRAVÉS DE UM DISPOSITIVO DE FIXAÇÃO PRÁTICO E RÁPIDO.

ATENÇÃO! ESTA ALCOFA FOI HOMOLOGADA PARA O TRANSPORTE DO BEBÉ NO AUTOMÓVEL. O "KIT PARA A INSTALAÇÃO NO AUTOMÓVEL" NÃO ESTÁ INCLuíDO NA EMBALAGEM. CONSULTE O MANUAL DE UTILIZAÇÃO DO "KIT PARA A INSTALAÇÃO NO AUTOMÓVEL" PARA TODAS AS INFORMAÇÕES RELATIVAS À MONTAGEM DO MESMO NA ALCOFA, À INSTALAÇÃO DA ALCOFA NO AUTOMÓVEL E RELATIVA UTILIZAÇÃO DURANTE A VIAGEM.

27. Utilize a estrutura da cadeira de passeio sem o encosto, sem a capota e sem a barra pausa-mãos frontal.
28. Coloque a alcofa sobre a cadeira de passeio.
29. Certifique-se de que esteja na posição correta (os pinos existentes por baixo de ambos os lados da estrutura da alcofa devem ser introduzidos nos encaixes, existentes nos repousa-braços da cadeira de passeio, até ouvir um estalido que confirma que ficaram fixados corretamente). O manípulo da alcofa pode ser colocado verticalmente ou horizontalmente (Fig. 29/A), premindo ambos os botões laterais do manípulo.

ATENÇÃO! Certifique-se sempre de que a alcofa está fixada corretamente em ambos os lados da cadeira de passeio, premindo o produto com ambas as mãos.

30. Esta alcofa dispõe de uma almofada para introduzir debaixo do colchão, para levantar ligeiramente o bebé.

DESMONTAGEM

31. Para remover a alcofa, certifique-se de que o manípulo esteja posicionado verticalmente (Fig. A). Prima os botões, existentes em ambos os lados, por baixo do manípulo da alcofa (Fig. B) e, simultaneamente, retire a alcofa da cadeira de passeio, puxando-a para cima (Fig. C).

COBERTURA

32. A alcofa dispõe de uma cobertura para os meses mais frios. O revestimento interno de tecido da alcofa é lavável em água morna e sabão neutro. As nódoas mais leves podem ser limpas com uma esponja humedecida com água e sabão. Não utilize lixívia, não passe a ferro, não lave na máquina de lavar, não seque na máquina.

ATENÇÃO! Tome muito cuidado ao risco de incêndio constituído por chamas livres ou fontes de calor intenso nas proximidades da alcofa. Não utilize esta alcofa sobre um suporte.

CADEIRA DE SEGURANÇA

MONTAGEM SOBRE O CHASSIS DA CADEIRA DE PASSEIO

UTILIZAÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA
ESTA CADEIRA DE SEGURANÇA PODE SER ACOPLADA NA CADEIRA DE PASSEIO ATRAVÉS DE UM DISPOSITIVO DE FIXAÇÃO PRÁTICO E RÁPIDO.

33. Utilize a estrutura da cadeira de passeio sem o encosto, sem a capota e sem a barra pausa-mãos frontal.
34. Posicione a cadeira de segurança conforme indicado na figura.
35. Certifique-se de que esteja na posição correta (os pinos existentes por baixo de ambos os lados do manípulo da cadeira de segurança devem ser introduzidos nos encaixes, existentes nos repousa-braços da

cadeira de passeio, até ouvir um estalido que confirma que ficaram fixados corretamente).

DESMONTAGEM

36. Para remover a cadeira de segurança do chassis da cadeira de passeio, prima os botões de desbloqueio, existentes em ambos os lados da cadeira de segurança e, simultaneamente, levante a cadeira de segurança.

MANÍPULO

37. O manípulo é regulável em 3 posições, premindo ambos os botões de desbloqueio e colocando-o na posição desejada (veja a direção da seta). Em seguida, solte os botões de desbloqueio (Fig. A, B, C).

CINTOS DE RETENÇÃO

38. Abra os cintos de retenção e instale o bebé na cadeira de segurança. Una as fivelas dos cintos peitorais. Introduza-as no fecho central até ouvir um estalido que confirma que ficaram apertadas corretamente.
39. Certifique-se de que o cinto de retenção esteja apertado corretamente.
40. Utilizando a correia de regulação, estique o cinto, puxando a correia anterior que sai através do forro (Fig. 3). Para alargar o cinto de retenção, prima o botão, existente na parte da frente da cadeira de passeio, por baixo da aba de tecido (Fig. 1). Simultaneamente, puxe para si as correias peitorais (Fig. 2). Para abrir o cinto de retenção, prima o botão de segurança existente no centro do fecho (veja o detalhe dentro do círculo).
ATENÇÃO! Certifique-se sempre de que a criança tenha os cintos de retenção bem apertados.

POSIÇÃO CORRETA DOS CINTOS DE RETENÇÃO

41. Os cintos de retenção podem ser regulados em altura em 3 diferentes posições.
42. Retire a parte posterior das duas correias do cinto de retenção, através das aberturas na estrutura e no forro da cadeira de segurança.
43. Uma vez escolhida a altura desejada, intro-

duza as correias nas aberturas da estrutura e do forro da cadeira de segurança.

ATENÇÃO! O cinto de retenção deve ser sempre utilizado corretamente. Deve estar sempre bem esticado e aderente ao corpo da criança, não deve estar torcido e deve estar apertado corretamente.

ATENÇÃO! ESTA CADEIRA DE SEGURANÇA NÃO DEVE SER UTILIZADA EM SUBSTITUIÇÃO DA ESPREGUIÇADEIRA. QUANDO A CRIANÇA ATINGIR OS 9 MESES DE IDADE OU UM PESO DE 9-11 KG, REMOVA A ALMOFADA POSICIONADA POR BAIXO DO FORRO DO ASSENTO DA CADEIRA DE SEGURANÇA, PARA AUMENTAR A COMODIDADE E O CONFORTO DA CRIANÇA. Proceda como a seguir indicado.

1. Levante o forro da cadeira de segurança.
2. Abra o bolso existente no avesso do forro.
3. Retire a almofada do bolso.
4. Feche o bolso e volte a colocar o forro na cadeira de segurança.

UTILIZAÇÃO NO AUTOMÓVEL

ATENÇÃO! Não instale a cadeira de segurança em bancos do automóvel com o Airbag ativado. Fixe sempre a cadeira de segurança com o cinto de segurança do veículo.

44. Posicione a cadeira de segurança no sentido contrário ao do movimento, num veículo sem airbag ou com o airbag desativado.
45. Certifique-se de que o manípulo esteja sempre na posição vertical. Passe a parte abdominal do cinto de segurança do automóvel por cima da cadeira de segurança e por baixo dos ganchos específicos.
46. Passe a parte diagonal do cinto de segurança do automóvel em volta e atrás da cadeira de segurança, conforme indicado na Fig. 46 - 46/A, através das guias específicas. Aperte o cinto de segurança do automóvel, introduzindo-o no respetivo fecho. Se o cinto de segurança do automóvel estiver fixado e esticado corretamente, a distância entre o ponto de fixação e o fecho do cinto de segurança do automóvel será de 2,5 cm, aproximadamente.
ATENÇÃO! Se a cadeira de segurança não lhe parecer instalada corretamente, repita as operações acima indicadas.

POSIÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA NO VEÍCULO

47. NÃO: BANCOS LATERAIS.

NÃO: BANCOS NO SENTIDO CONTRÁRIO AO DO MOVIMENTO.

NÃO: NÃO INSTALE A CADEIRA DE SEGURANÇA EM VEÍCULOS EQUIPADOS COM AIRBAG.

48. ATENÇÃO! Depois de ter escolhido a posição correta para instalar a cadeira de segurança, siga as instruções para a instalação.

MANUTENÇÃO

Limpe as partes de plástico com um pano húmido. Não utilize detergentes abrasivos. Mantenha as rodas limpas de areia e do pó. Seque as partes metálicas, para evitar a formação de ferrugem. Não deixe este produto exposto ao sol e aos agentes atmosféricos, durante um longo período, para evitar a alteração das cores dos tecidos e dos materiais. Limpe o forro com um pano húmido.



COMPOSIÇÃO

CADEIRA DE PASSEIO

Revestimento: Poliéster
Fiber foam

Estrutura: Aço

ALCOFA

Revestimento: Poliéster
Fiber foam

Estrutura: Polipropileno

CADEIRA DE SEGURANÇA

Revestimento: Poliéster
Fiber foam

Estrutura: Polipropileno

DIMENSÕES

CADEIRA DE PASSEIO

Aberta: Largura: 87 cm;
Altura: 106 cm;
Profundidade: 53,5 cm.

Fechada: Largura: 92,5 cm;
Altura: 38 cm;
Profundidade: 38 cm.

ALCOFA

Aberta: Largura: 85,5 cm;
Altura: 53 cm;
Profundidade: 44,8 cm.

Fechada: Largura: 85,5 cm;
Altura: 28 cm;
Profundidade: 44,8 cm.

CADEIRA DE SEGURANÇA

Aberta: Largura: 62,5 cm;
Altura: 59 cm;
Profundidade: 44,8 cm.

Fechada: Largura: 68,5 cm;
Altura: 38 cm;
Profundidade: 44,8 cm.

ADVERTÊNCIAS

- A segurança do seu filho pode ficar comprometida se não seguir estas instruções.

PARA A CADEIRA DE PASSEIO

- **ATENÇÃO:** Nunca deixe a criança sem a vigilância de um adulto.
- **ATENÇÃO:** Antes da utilização da cadeira de passeio, certifique-se de que todos os dispositivos de fixação estão acionados corretamente.
- **ATENÇÃO:** Para evitar que a criança se possa ferir, mantenha-a afastada durante a abertura e o fecho deste produto.
- **ATENÇÃO:** Não permita que as crianças brinquem com este produto.
- **ATENÇÃO:** Esta cadeira de passeio não é adequada para crianças de idade inferior a 6 meses.
- **ATENÇÃO:** Esta cadeira de passeio é adequada para crianças de idade superior a 6 meses e um peso máximo de 15kg.
- É possível utilizar esta cadeira de passeio a partir do nascimento se for utilizada com a alcofa ou com a cadeira de segurança para o grupo 0+ (incluídas no sistema modular) acopladas no chassis.
- Não permita que as crianças brinquem com os sacos de plástico, utilizados para a embalagem, pois correm o risco de sufocarem.
- **ATENÇÃO:** Utilize sempre o cinto de retenção.
- **ATENÇÃO:** Utilize sempre os cintos peitorais juntamente com o separador de pernas.

- **ATENÇÃO:** Antes da utilização, certifique-se sempre de que os dispositivos de fixação da estrutura da alcofa, da cadeira de passeio ou da cadeira de segurança estejam fixados corretamente.
- **ATENÇÃO:** Este produto não deve ser utilizado quando se corre ou se anda de patins.
- **ATENÇÃO:** Este produto é adequado para crianças que ainda não são capazes de se sentarem autonomamente, de se virarem sobre si mesmas ou de se levantarem, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- **ATENÇÃO:** Depois de ter removido o cinto de retenção (por exemplo, para o lavar), certifique-se de que montou corretamente todos os elementos do cinto, utilizando os dispositivos de fixação específicos. O cinto de retenção deve ser regulado de novo. Para se certificar de que o cinto está regulado corretamente, bem aderente ao corpo da criança e apertado corretamente, puxe com força a extremidade da correia do cinto de retenção (por baixo do assento da cadeira de passeio).
- **ATENÇÃO:** Acione o travão sempre que sentar ou levantar a criança da cadeira de passeio.
- **ATENÇÃO:** Qualquer peso colocado nos manípulos e/ou no encosto e/ou nas partes laterais da cadeira de passeio compromete a estabilidade da mesma.
- Não utilize acessórios não aprovados pelo produtor.
- Não utilize este produto com mais de uma criança de cada vez.
- Não permita que a criança se ponha em pé na cadeira de passeio.
- Não levante este produto com a criança lá dentro.
- Recomenda-se que não levante a cadeira de passeio, segurando-a pela barra pousa-mãos frontal pois esta não é adequada para suportar pesos. Se necessário, segure a cadeira de passeio por baixo dos repousa-braços.
- Mantenha este produto afastado do lume. Nunca utilize chamas livres perto deste produto.

- Não deixe a cadeira de passeio em superfícies inclinadas, mesmo com o travão acionado.
- **ATENÇÃO:** Esta cadeira de passeio deve ser utilizada apenas com uma criança de cada vez.
- Para evitar situações de perigoso, acione o travão mesmo quando não utilizar o produto.
- Certifique-se de que quem utilizar este produto tenha conhecimento do funcionamento correto do mesmo.
- Tenha muito cuidado quando utilizar a cadeira de passeio na estrada. Dobre-a quando subir ou descer escadas.
- Não utilize este produto na praia.
- Evite o contacto do produto com água salgada para prevenir a formação de ferrugem.

PARA A CADEIRA DE PASSEIO COM A ALCOFA ACOPLADA

- **ATENÇÃO:** Este produto é adequado exclusivamente para crianças que ainda não são capazes de se sentarem sem ajuda de um adulto. Esta alcofa não é adequada para crianças capazes de se sentarem autonomamente, de se virarem sobre si mesmas ou de se levantarem, apoiando-se nas mãos, nos joelhos ou nos pés e com um peso superior a 9 kg.
- Utilize este produto exclusivamente em superfícies estáveis, horizontais e secas.
- **ATENÇÃO:** Não permita que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades da alcofa.
- Tome cuidado com o risco que representam chamas livres e outras fontes de calor intenso, tais como aquecedores elétricos, a gás, etc. nas proximidades da alcofa.
- Inspeccione regularmente os manípulos e o fundo da alcofa para detetar eventuais sinais de danificação ou desgaste.
- **ATENÇÃO:** Nunca utilize a alcofa sobre um suporte.
- **ATENÇÃO!** Esta alcofa pode ser utilizada para o transporte no automóvel exclusivamente com o "kit para a instalação no automóvel". Consulte o manual de utilização do "kit para a instalação no automóvel" para todas as informações relativas à montagem

do mesmo na alfofa, à instalação da alfofa no automóvel e relativa utilização durante a viagem (o kit para a instalação no automóvel é vendido separadamente).

- Não acrescente na alfofa um colchão com uma espessura superior a 10 mm.
- A alfofa não substitui a cama; se a criança tiver necessidade de dormir, deite-a numa cama adequada.
- A alfofa não é adequada para períodos de sono prolongados.

PARA A CADEIRA DE PASSEIO COM A CADEIRA DE SEGURANÇA ACOPLADA

- A cadeira de segurança é classificada para o grupo 0+ e foi estudada expressamente para crianças até 13 kg de peso.
- O cinto de retenção da cadeira de segurança deve estar sempre apertado, durante a utilização, mas tome o cuidado de o manter sempre visível, para poder retirar a criança rapidamente, em caso de emergência.
- Conserve as instruções da cadeira de segurança no bolso apropriado, existente na parte de trás da cadeira de segurança (à altura da cabeça da criança), por dentro do forro.
- Não modifique a cadeira de segurança, por motivo algum, e não lhe aplique elementos estranhos.
- Não utilize a cadeira de segurança sem o forro e substitua-o unicamente por um outro aprovado pelo fabricante. Inspeccione regularmente a base e o manípulo, para detetar eventuais danos ou desgaste. Inspeccione regularmente o produto para se certificar que o produto não esteja danificado.
- Quando a criança atingir 9 meses de idade e 9-11 kg de peso, remova a almofada existente por baixo do forro do assento da cadeira de segurança, para aumentar a comodidade e conforto da criança.
- **ATENÇÃO!** A cadeira de segurança não deve ser utilizada em substituição da espreguiçadeira.
- A cadeira auto instalada no chassis do carrinho de passeio, não substitui a alfofa ou a cama. Se o bebé precisar de dormir, deve deitá-lo numa alfofa, num berço ou numa cama.

PARA A FASE DE MONTAGEM:

- Este produto deve ser montado por um adulto.
- Mantenha a criança afastada durante as fases de abertura/fecho.
- Tome cuidado durante a montagem, para não perder peças necessárias.

PARA A UTILIZAÇÃO:

- Certifique-se sempre de que o cinto de retenção esteja apertado corretamente quando a criança estiver sentada na cadeira de passeio.
- Utilize sempre o cinto de retenção com o separador de pernas.
- Inspeccione regularmente o produto, para se certificar de que não está danificado. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize a cadeira de passeio.

OUTRAS ADVERTÊNCIAS

- Verifique sempre a correta fixação da cadeira de segurança ou da alfofa acopladas na cadeira de passeio.
- Utilize exclusivamente peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo produtor.
- **ATENÇÃO!** Não utilize este produto se detetar algum componente partido, rasgado ou em falta.
- A cesta porta-objetos não deve ser carregada com um peso superior a 3 kg. O saco porta-objetos não deve ser carregado com um peso superior a 2 kg.
- Nunca permita que outras crianças brinquem, sem vigilância, nas proximidades da cadeira de passeio.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A GIORDANI PODERÁ MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

KAROTSI

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Βγάλτε το καρότσι και όλα του τα στοιχεία από τη συσκευασία και από το περιτύλιγμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΙΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΘΟΥΝ ΑΣΦΥΞΙΑ.

1. Πιάστε το καρότσι από τα χερούλια και πιέστε και τα δύο πλήκτρα κλεισίματος.
2. Ταυτόχρονα πιέστε με το πόδι προς τα κάτω στο ειδικό πετάλι μέχρι να ανοίξει ο σκελετός.
3. Εισάγετε τις μπροστινές ρόδες στον μπροστινό σκελετό μέχρι το κλικ στερέωσης.
4. Για να τις αφαιρέσετε αρκεί να πιέσετε το μοχλό που βρίσκεται από κάτω και να τραβήξετε προς εσάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι ελέγχετε πάντα ότι οι ρόδες είναι σωστά συνδεδεμένες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχετε πάντα ότι το καρότσι είναι εντελώς ανοιχτό πριν το χρησιμοποιήσετε.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΕΣ ΡΟΔΕΣ

5. Το καρότσι διαθέτει μπροστινές περιστρεφόμενες ρόδες που μπορεί να μπλοκάρουν σε σταθερή θέση που συνιστάται σε ανώμαλα εδάφη. Οι ρόδες μπλοκάρουν ανεβάζοντας και τους δύο μοχλούς (Σχ. Α και Β). Το αντίθετο για να απελευθερώσετε τις ρόδες.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι ρόδες πρέπει να είναι και οι δύο σταθερές ή περιστρεφόμενες για τη σωστή χρήση του καροτσιού.

ΦΡΕΝΟ

6. Το καρότσι διαθέτει πίσω φρένο. Για να μπλοκάρτε το καρότσι πιέστε προς τα κάτω το μοχλό στη ρόδα (Σχ. 6/Α). Για να ξεμπλοκάρτε το καρότσι, πιέστε και πάλι προς τα κάτω το μοχλό στη ρόδα. (Fig. 6/Β).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο των τροχών όταν το καρότσι είναι σταματημένο με το παιδί μέσα.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

7. Ανοίξτε την πλάτη. Εισάγετε τη σύνδεση "Α"

της πλάτης στην ειδική υποδοχή "Β" που βρίσκεται στην πλαινή μπάρα του καροτσιού. Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια και για την άλλη σύνδεση (Σχ. 7/Α – 7/Β).

8. Ρυθμίστε την κλίση στην πλάτη.
9. Τραβήξτε προς τα έξω το κλιπ "D", που βρίσκεται εξωτερικά στον πίσω σκελετό του καροτσιού, εισάγετε το PIN "C" (του μοχλού της πλάτης) στην υποδοχή του "E" και αφήστε το κλιπ μέχρι να ακουστεί το "κλικ". Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια και για την άλλη σύνδεση.
10. Τώρα η πλάτη είναι συναρμολογημένη. Για να αφαιρέσετε την πλάτη επαναλάβετε τις ίδιες ενέργειες αντίστροφα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε πριν συνεχίσετε με την τοποθέτηση της επένδυσης, ότι τα κλιπ (που βρίσκονται στο πίσω σκελετό του καροτσιού) είναι καλά τοποθετημένα/έχουν εισαχθεί σωστά μετά τη συναρμολόγηση. Στην αντίθετη περίπτωση επαναλάβετε την ενέργεια.

ΥΦΑΣΜΑ/ΕΠΕΝΔΥΣΗ

11. Όταν το καρότσι είναι εντελώς ανοιχτό εισάγετε την επένδυση. Εισάγετε το διαχωριστικό για τα πόδια στην ειδική σχισμή που βρίσκεται στη βάση του καθίσματος (Σχ. 11/Α). Εισάγετε τις πλάγιες ζώνες (Σχ. 11/Β). Εισάγετε τα στηρίγματα του στηρίγματος για τα πόδια στις ειδικές σχισμές στην επένδυση του καθίσματος (Σχ. 11/Γ). Συνδέστε την επένδυση στα στηρίγματα για τους βραχίονες (Σχ. 11/Δ – 11/Ε) με τα ειδικά κλιπ μέχρι να ακουστεί το κλικ στερέωσης και με τα velcro (Σχ. 11/Ε). Η επένδυση έχει τοποθετηθεί (Σχ. 11/Ζ).

ΠΛΑΤΗ

12. Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις με το μοχλό που βρίσκεται στο πίσω μέρος. Αυτός πρέπει να πιεστεί και ταυτόχρονα να ρυθμιστεί η πλάτη μέχρι την επιθυμητή θέση. Για να σηκώσετε την πλάτη αρκεί να την ανεβάσετε. Κάθε θέση επισημαίνεται με το κλικ στερέωσης (Σχ. Α και Β). ΠΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΣΤΗΝ ΕΚΔΟΧΗ ΚΑΡΟΤΣΙ, ΝΤΥΣΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ.

ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ

13. Για να ρυθμίσετε το στήριγμα για τα πόδια, πιέστε ταυτόχρονα τους δύο μοχλούς που βρίσκονται κάτω από το ίδιο και ρυθμίστε το στην επιθυμητή θέση. Για να ανεβάσετε το στήριγμα για τα πόδια αρκεί να το σηκώσετε.

ΖΩΝΕΣ

14. Το καρότσι διαθέτει ζώνες ασφαλείας 5 σημείων. Για να στερεώσετε τη ζώνη ασφαλείας εισάγετε την αγκράφα στο κλιπ της πλάτης (Σχ. 14/Α). Για να λύσετε τις ζώνες αρκεί να πιέσετε το πλήκτρο στην κεντρική αγκράφα (Σχ. 14/Β). Προαιρετικά συστήματα συγκράτησης (λουριά) σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κανονισμό EN 13210:2004 και τον αγγλικό BS 6684, μπορούν να στερεωθούν στο καρότσι χρησιμοποιώντας τους κρίκους σχήματος "D" που βρίσκονται στο πλάι του καθίσματος (Σχ. 14/Γ).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το καρότσι δένοντας πάντα το παιδί με τις ζώνες ασφαλείας και με το διαχωριστικό για τα πόδια ταυτόχρονα.

ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

15. Εισάγετε την μπροστινή προστασία στις ειδικές σχισμές των μπράτσων μέχρι το κλικ στερέωσης (Σχ. Α και Β). Βεβαιωθείτε ότι τα κλιπ στερέωσης/απελευθέρωσης της προστασίας είναι στραμμένα προς τα κάτω. Η προστασία ανοίγει μερικώς και από τις δύο πλευρές και αφαιρείται εντελώς για να διευκολύνεται η τοποθέτηση του παιδιού. Για να την αφαιρέσετε πιέστε στα κλιπ στερέωσης/απελευθέρωσης που βρίσκονται στα άγκιστρα της προστασίας κάτω από τα μπράτσα και αφαιρέστε την προστασία τραβώντας προς εσάς.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΚΟΥΚΟΥΛΑ

16. Η κουκούλα στερεώνεται στις ειδικές πλαστικές υποδοχές κατά μήκος των πλάγιων σωλήνων του σκελετού. Για να αφαιρέσετε την κουκούλα ενεργήστε με την αντίστροφη σειρά (Σχ. Α και Β).

17. Ανοίξτε την κουκούλα τραβώντας το τόξο προς επάνω και μπλοκάρτε πιέζοντας τις πλάγιες συνδέσεις.

18. Η κουκούλα περιλαμβάνει και μια επιπλέον προέκταση στο πίσω μέρος για να προστατεύει καλύτερα το παιδί από τον ήλιο (Σχ. Α και Β).

19. Για να ανοίξετε την προέκταση, ανοίξτε το κουμπί (Σχ. Α e Β). Για να προστατέψετε το παιδί από τον ήλιο στρέψτε την κουκούλα μπροστά στην επιθυμητή θέση.

ΚΑΛΑΘΙ

Το καλάθι περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Το καλάθι για τοποθέτηση αντικειμένων στερεώνεται στη βάση του καροτσιού με τα ειδικά άγκιστρα. Δεν είναι κατάλληλο για βάρη μεγαλύτερα από 3 κιλά.

ΠΛΗΡΕΣ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ

20. Το κάλυμμα για τη βροχή τοποθετείται πάνω από το καρότσι, το porte-bébé και το κάθισμα αυτοκινήτου στερεώνοντάς το με τα velcro στο σκελετό. Το κάλυμμα για τη βροχή είναι συμβατό με όλα τα εξαρτήματα και γι' αυτό μπορεί να είναι λίγο ευρύχωρο στις εκδοχές καρότσι και καρότσι με κάθισμα αυτοκινήτου.

ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ

21. Ο ποδόσκακος για το καρότσι είναι ο ίδιος με εκείνον του porte-bébé. Βγάλτε τον ποδόσκακο από το porte-bébé και περάστε τον κάτω από την μπροστινή προστασία στερεώνοντάς τον στο καρότσι.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Για να κλείσετε το καρότσι ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία.

22. Κλείστε την κουκούλα αφαιρώντας τις συνδέσεις και από τις δύο πλευρές.

23. Μπλοκάρτε τις μπροστινές ρόδες. Δεν πρέπει να μένουν ποτέ περιστρεφόμενες, πρέπει να μπλοκάρουν σηκώνοντας και τους δύο μοχλούς.

24. Πιάστε τη λαβή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του καροτσιού και τραβήξτε προς επάνω (Σχ. Α), στη συνέχεια πιάστε το καρότσι πιέζοντας και τα δυο πλήκτρα κλεισίματος στα χερούλια (Σχ. Β) και ταυτόχρονα πιέστε προς τα κάτω για να απελευθερώσετε το σκελετό στο μπροστινό μέρος (βλ. σχ. 24/Α Α - 24/Α Β).

25. Για να κλείσετε εντελώς το καρότσι πιέστε

ταυτόχρονα προς τα κάτω και τα δυο χερούλια μέχρι να ακουστεί το κλικ.

26. Τώρα το καρότσι είναι κλειστό και μπορεί να σταθεί όρθιο μόνο του (Σχ. 26/Α).

PORTE-BÉBÉ

ΤΟ PORTE-BÉBÉ ΣΤΕΡΕΩΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΜΕ ΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΟ PORTE-BÉBÉ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ. ΤΟ "ΚΙΤ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ" ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ "ΚΙΤ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ" ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ "ΚΙΤ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ" ΣΤΟ PORTE-BÉBÉ, ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ PORTE-BÉBÉ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ.

27. Χρησιμοποιήστε το σκελετό του καροτσιού χωρίς την πλάτη, την κουκούλα και την μπροστινή προστασία.

28. Τοποθετήστε το porte-bébé στο καρότσι.

29. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (οι άξονες κάτω από τις δύο πλευρές του spoiler του porte-bébé πρέπει να εισαχθούν στις υποδοχές στα μπράτσα του καροτσιού μέχρι το "κλικ" στερέωσης). Το χερούλι του καροτσιού- porte-bébé μπορεί να τοποθετηθεί οριζόντια ή κάθετα (Σχ. 29/Α) πιέζοντας στα δύο πλάγια πλήκτρα του.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να ελέγχετε πάντα ότι το porte-bébé είναι καλά στερεωμένο στο καρότσι και στις δύο πλευρές, πιέζοντας το προϊόν και με τα δυο χέρια.

30. Το porte-bébé διαθέτει ένα μαξιλάρι που μπαίνει κάτω από το στρωματάκι και ανασηκώνει ελαφρά το παιδί.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

31. Για να βγάλετε το porte-bébé βεβαιωθείτε ότι το χερούλι βρίσκεται σε κατακόρυφη θέση (Σχ. Α). Πιέστε το πλήκτρο που βρίσκεται και στις δύο πλευρές κάτω από το χερούλι του porte-bébé (Σχ. Β) και ταυτόχρονα απελευθερώστε το porte-bébé σηκώνοντάς το κατακόρυφα από το καρότσι (Σχ.Γ).

ΚΟΥΒΕΡΤΟΥΛΑ

32. Το porte-bébé διαθέτει μια κουβερτούλα ποδόσκακο για τους πιο κρύους μήνες. Η

εσωτερική υφασμάτινη επένδυση του porte-bébé πλένεται με χλιαρό νερό και ουδέτερο σαπούνι. Οι πιο ελαφριοί λεκέδες μπορούν να καθαριστούν με ένα σφουγγάρι και νερό με σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη, μη σιδερώνετε, μη στεγνώνετε στο στεγνωτήρα. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Προσέχετε τον κίνδυνο της ανάφλεξης ή τις άλλες πηγές θερμότητας κοντά στο porte-bébé. Μη χρησιμοποιείτε το porte-bébé με ένα στήριγμα.

ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟ ΣΚΕΛΕΤΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΤΕΡΕΩΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΜΕ ΕΝΑ ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

33. Χρησιμοποιήστε το σκελετό του καροτσιού χωρίς την πλάτη, την κουκούλα και την μπροστινή προστασία.

34. Τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου όπως υποδεικνύεται στο σχέδιο.

35. Βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά (οι άξονες κάτω από τις δύο πλευρές του καθίσματος αυτοκινήτου πρέπει να εισαχθούν στις υποδοχές στα μπράτσα του καροτσιού μέχρι το "κλικ" στερέωσης).

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

36. Για να βγάλετε το κάθισμα αυτοκινήτου, πιέστε τα πλήκτρα που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του καθίσματος αυτοκινήτου και ταυτόχρονα απελευθερώστε το κάθισμα αυτοκινήτου σηκώνοντάς το κατακόρυφα από το καρότσι.

ΧΕΡΟΥΛΙ

37. Το χερούλι μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις, πιέζοντας και τα δυο πλήκτρα απελευθέρωσης και φέρνοντάς το στην επιθυμητή θέση (βλ. κατεύθυνση βέλους). Αφήστε στη συνέχεια τα πλήκτρα (Σχ. Α, Β, Γ).

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

38. Ανοίξτε τις ζώνες και τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα. Ενώστε τις αγκράφες των λωρίδων των ώμων. Τις εισάγετε στην κεντρική αγκράφα μέχρι να ακουστεί το κλικ στερέωσης.

39. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι καλά κλεισμένη.
40. Ρυθμίστε με το λουρί ρύθμισης το τέντωμα των ζωνών τραβώντας την μπροστινή ταινία που βγαίνει από την επένδυση (Σχ. 3). Για να χαλαρώσετε τις ζώνες, πιέστε το πλήκτρο στο μπροστινό μέρος του καθίσματος, κάτω από το ύφασμα (Σχ. 1). Ταυτόχρονα πιέστε τις λωρίδες των ώμων και τραβήξτε προς εσάς (Σχ. 2). Για να ανοίξετε τις ζώνες πιέστε στο πλήκτρο ασφάλειας στο κέντρο της αγκράφας (βλ.λεπτομέρεια στον κύκλο). **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να ελέγχετε πάντα ότι το παιδί είναι καλά δεμένο με τις ζώνες του καθίσματος αυτοκινήτου.

ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

41. Οι ζώνες ασφαλείας μπορούν να ρυθμιστούν σε 3 διαφορετικά ύψη.
42. Βγάλτε τις δύο ζώνες ασφαλείας από τη σχισμή του σκελετού και της επένδυσης του καθίσματος αυτοκινήτου προς το πίσω μέρος.
43. Αφού επιλέξετε το επιθυμητό ύψος περάστε και πάλι τις ζώνες στη σχισμή του σκελετού και της επένδυσης του καθίσματος αυτοκινήτου. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι ζώνες πρέπει πάντα να χρησιμοποιούνται σωστά. Πρέπει να είναι πάντα καλά τεντωμένες, να εφαρμόζουν στο σώμα του παιδιού, να μην είναι μπερδεμένες και να είναι σωστά δεμένες. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΑΝ ΡΙΛΑΞ. ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΓΙΝΕΙ 9 ΜΗΝΩΝ Ή ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΦΤΑΞΕΙ ΤΑ 9-11 ΚΙΛΑ, ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΕΥΡΥΧΩΡΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ. Ενεργήστε ως εξής:

1. Ανασηκώστε την επένδυση από το κάθισμα αυτοκινήτου.
2. Ανοίξτε την τσέπη στο πίσω μέρος της επένδυσης.
3. Βγάλτε το μαξιλάρι από την τσέπη.
4. Κλείστε την τσέπη και τοποθετήστε πάλι την επένδυση στο κάθισμα αυτοκινήτου.

ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε σε καθίσματα με τον αερόσακο ενεργοποιημένο. Στερεώνετε πάντα το κάθισμα με τις ζώνες του οχήματος .

44. Τοποθετήστε το κάθισμα με κατεύθυνση προς τα πίσω σε ένα αυτοκίνητο χωρίς αερόσακους ή με τους αερόσακους απενεργοποιημένους.
45. Βεβαιωθείτε ότι το χερούλι είναι σε κατακόρυφη θέση. Περάστε την κοιλιακή ζώνη του οχήματος πάνω από το κάθισμα και κάτω από τα ειδικά κλιπ.
46. Περάστε τη διαγώνια ζώνη γύρω από το πίσω μέρος του καθίσματος όπως στο Σχ. 46 – 46/A, μέσα από τους ειδικούς οδηγούς. Μπλοκάρτε τις ζώνες του οχήματος με το στοπ. Αν οι ζώνες του αυτοκινήτου είναι σωστά στερεωμένες και τεντωμένες μεταξύ του σημείου στερέωσης και του στοπ του οχήματος είναι περίπου 2,5 εκατοστά. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν το κάθισμα αυτοκινήτου δεσας φαίνεται σωστά τοποθετημένο επαναλάβετε τις προαναφερόμενες ενέργειες.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

47. **ΟΧΙ:** ΠΛΑΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ.
ΟΧΙ: ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ ΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ.
ΟΧΙ: ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΕ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΜΕ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ.
48. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αφού επιλέξετε τη σωστή θέση για την τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου, τηρήστε τις οδηγίες τοποθέτησης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά απορρυπαντικά. Κρατήστε καθαρές τις ρόδες από άμμο και σκόνη. Στεγνώνετε καλά τα μεταλλικά τμήματα για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς. Μην αφήνετε για πολύ χρόνο το προϊόν εκτεθειμένο στον ήλιο ή στα καιρικά φαινόμενα για να αποφύγετε αλλοιώσεις στο χρώμα των υφασμάτων και των υλικών. Καθαρίστε την επένδυση με ένα υγρό πανάκι.



ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ ΚΑΡΟΤΣΙ

- Επένδυση:** Πολυεστέρας
Fiber foam
- Σκελετός:** Ατσάλι

PORTE-BÉBÉ

- Επένδυση:** Πολυεστέρας
Fiber foam
- Σκελετός:** Πολυπροπυλένιο

ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

- Επένδυση:** Πολυεστέρας
Fiber foam
- Σκελετός:** Πολυπροπυλένιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΡΟΤΣΙ

- Ανοιχτό:** ΜΗΚΟΣ: 87 cm;
ΥΨΟΣ: 106 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 53,5 cm.
- Κλειστό:** ΜΗΚΟΣ: 92,5 cm;
ΥΨΟΣ: 38 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 38 cm.

PORTE-BÉBÉ

- Ανοιχτό:** ΜΗΚΟΣ: 85,5 cm;
ΥΨΟΣ: 53 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 44,8 cm.
- Κλειστό:** ΜΗΚΟΣ: 85,5 cm;
ΥΨΟΣ: 28 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 44,8 cm.

ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

- Ανοιχτό:** ΜΗΚΟΣ: 62,5 cm;
ΥΨΟΣ: 59 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 44,8 cm.
- Κλειστό:** ΜΗΚΟΣ: 68,5 cm;
ΥΨΟΣ: 38 cm;
ΠΛΑΤΟΣ: 44,8 cm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η ασφάλεια του παιδιού σας μπορεί να επηρεαστεί αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες

ΓΙΑ ΚΑΡΟΤΣΙ

- **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα συστήματα ασφαλείας είναι κλεισμένα πριν από τη χρήση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Για να αποφύγετε τον τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται μακριά όταν ανοίγετε και κλείνετε αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το κάθισμα προορίζεται για παιδιά από 6 μηνών και με βάρος ως 15 κιλά.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το καρότσι από τη γέννηση του παιδιού αν χρησιμοποιείται με το porte-bébé ή με το κάθισμα αυτοκινήτου 0+ (περιλαμβάνονται στη συσκευασία).
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες της συσκευασίας γιατί μπορεί να πνιγούν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Χρησιμοποιείτε πάντα το διαχωριστικό για τα πόδια σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Ελέγξτε ότι οι συνδέσεις του porte-bébé, του καθίσματος του καροτσιού ή του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά στερεωμένες πριν από τη χρήση.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του, να γυρίσει ή να στηριχτεί στα χέρια και στα γόνατά του. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 kg.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μετά την αφαίρεση των ζωνών ασφαλείας (π.χ. για το πλύσιμο), βεβαιωθείτε ότι η ζώνη έχει συνδεθεί σωστά στα σημεία στερέωσης. Η ζώνη πρέπει να ρυθμιστεί ξανά. Για να βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι σωστά ρυθμισμένη, αφού τοποθετήσετε και δέσετε το παιδί σας, τραβήξτε σταθερά το άκρο της ζώνης (στο κάτω μέρος του καθίσματος).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Πρέπει να ενεργοποιείτε το φρένο κάθε φορά που βάζετε και βγάζετε το παιδί.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Οποιοδήποτε βάρος στο χερούλι ή / και στην πλάτη του καθίσματος και / ή στις πλευρές του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητά του.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Μην το χρησιμοποιείτε με πάνω από ένα παιδί κάθε φορά.
- Μην αφήνετε το παιδί όρθιο στο καρότσι.

- Μην το σηκώνετε με το παιδί μέσα.
- Συνιστάται να μη σηκώνετε το καρότσι πιάνοντάς το από την μπροστινή προστασία γιατί δεν είναι ανθεκτική στα βάρη. Πιάστε το καρότσι κάτω από τα μπράτσα, αν χρειάζεται.
- Κρατήστε το μακριά από τη φωτιά. Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν κοντά σε φωτιά.
- Μην αφήνετε το καρότσι σε υπερυψωμένη ή επικλινή επιφάνεια ακόμα και με το φρένο ενεργοποιημένο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το καρότσι μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για ένα παιδί.
- Παρακαλούμε να ενεργοποιείται το φρένο, ακόμη και όταν δε χρησιμοποιείται το καρότσι για να αποφύγετε κινδύνους.
- Βεβαιωθείτε ότι όσοι χρησιμοποιούν το προϊόν γνωρίζουν την ακριβή λειτουργία του.
- Προσέχετε ιδιαίτερα στο δρόμο και κλείνετε το καρότσι πριν ανεβείτε ή κατεβείτε τις σκάλες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν στην παραλία.
- Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με αρμυρό νερό για να προλάβετε τη δημιουργία σκουριάς.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ PORTE-BÉBÉ

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του. Το porte-bébé δεν είναι κατάλληλο για παιδιά που είναι σε θέση να καθίσουν μόνα τους, που μπορούν να γυρίζουν ή να σηκώνονται στηριζόμενα στα χέρια ή στα πόδια και με βάρος μεγαλύτερο από 9 κιλά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μια σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο porte-bébé.
- Πρέπει να γνωρίζετε τον κίνδυνο της φωτιάς ή άλλων πηγών έντονης θερμότητας όπως ηλεκτρικές σόμπες ή υγραερίου, κλπ.
- Τα χερούλια και το κάτω μέρος θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ζημιές και φθορά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το porte-bébé σε ένα στήριγμα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το porte-bébé χρησιμοποιείται για τη μεταφορά στο αυτοκίνητο μόνο με

τη χρήση του "κιτ αυτοκινήτου". Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του "κιτ αυτοκινήτου" για όλες τις πληροφορίες σχετικά με τη στερέωση του "κιτ αυτοκινήτου" στο porte-bébé, για τη στερέωση του porte-bébé στο αυτοκίνητο και τη χρήση κατά το ταξίδι (το κιτ αυτοκινήτου πωλείται χωριστά).

- Μην προσθέτετε ένα στρωματάκι με πάχος μεγαλύτερο από 10 χιλιοστά στο porte-bébé.
- Το porte-bébé δεν αντικαθιστά το κρεβάτι. Αν το παιδί πρέπει να κοιμηθεί, βάλτε το σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
- Το porte-bébé δεν προορίζεται για παρατεταμένα διαστήματα ύπνου.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

- Το κάθισμα αυτοκινήτου είναι εγκεκριμένο για την ομάδα 0+ και είναι ειδικά σχεδιασμένο για παιδιά με βάρος ως 13 κιλά.
- Η αγκράφα ασφαλείας του καθίσματος αυτοκινήτου πρέπει να είναι πάντα κλεισμένη κατά τη χρήση, αλλά θα πρέπει να είναι καλά ορατή για να μπορείτε να απελευθερώσετε εύκολα το παιδί σε περίπτωση ανάγκης.
- Φυλάξτε τις οδηγίες του καθίσματος αυτοκινήτου στην ειδική τσέπη στο πίσω μέρος (στο ύψος του κεφαλιού του παιδιού) στο εσωτερικό της επένδυσης.
- Μην τροποποιείτε για κανένα λόγο το κάθισμα και μην προσθέτετε άλλα αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα χωρίς την επένδυση και αντικαταστήστε την με μια άλλη που συνιστάται από τον κατασκευαστή. Ελέγχετε τακτικά τη βάση και το χερούλι για ύπαρξη φθορών ή ζημιών και ελέγχετε τακτικά το προϊόν για να βεβαιωθείτε ότι δεν παρουσιάζει ζημιές.
- Όταν το παιδί γίνει 9 μηνών ή με βάρος 9-11 κιλά βγάλτε το μαξιλαράκι κάτω από την επένδυση του καθίσματος αυτοκινήτου για να είναι πιο άνετο και ευρύχωρο για το παιδί.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το κάθισμα αυτοκινήτου δε θα πρέπει να αντικαθιστά το ριλάξ.
- Η χρήση του καθίσματος αυτοκινήτου τοποθετημένο πάνω στο καρότσι, δεν αντικαθιστά το λίκνο ή το κρεβάτι του μωρού. Αν το μωρό σας νυστάζει, πρέπει να το βάλετε να

κοιμηθεί στο πορτ-μπεμπέ, στο λίκνο ή στο κρεβάτι του.

ΓΙΑ ΤΟ ΣΤΑΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα.
- Κρατήστε το παιδί μακριά όταν ανοίγετε και κλείνετε το προϊόν.
- Προσέχετε κατά τη συναρμολόγηση για να μη χάσετε απαραίτητα εξαρτήματα.

ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Ελέγχετε πάντα ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι σωστά δεμένες όταν το παιδί είναι στο καρότσι.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας ταυτόχρονα με το διαχωριστικό για τα πόδια.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για να βεβαιωθείτε ότι δεν παρουσιάζει ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε το καρότσι αν οποιοδήποτε στοιχείο του είναι σπασμένο.

ΑΛΛΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ελέγχετε πάντα τη σωστή στερέωση του καθίσματος αυτοκινήτου και του porte-bébé στο καρότσι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Μην το χρησιμοποιείτε αν κάποια τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή λείπουν.
- Στο καλάθι δε θα πρέπει να τοποθετούνται βάρη μεγαλύτερα από 3 κιλά. Στην τσάντα δε θα πρέπει να τοποθετούνται βάρη μεγαλύτερα από 2 κιλά.
- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο καρότσι.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η GIORDANI ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΟΝΤΕΛΩΝ ΚΑΙ/Ή ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.

ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА

СБОРКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Извлечь прогулочную коляску и все ее компоненты из упаковки и пакета.

ВНИМАНИЕ! НЕ ПОЗВОЛЯТЬ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ПАКЕТАМИ ОТ УПАКОВКИ, ТАК КАК ОНИ МОГУТ ЗАДОХНУТЬСЯ.

1. Взять прогулочную коляску за ручки и нажать обе кнопки складывания.
2. Одновременно нажать ногой вниз на специальную подставку так, чтобы рама полностью разложилась.
3. Установить передние колеса на раму так, чтобы был слышен характерный щелчок, свидетельствующий о произведенной блокировке.
4. Чтобы снять колеса, достаточно нажать на рычажок, расположенный под ними и потянуть на себя.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием прогулочной коляски всегда проверять, чтобы колеса были надлежащим образом закреплены.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием всегда проверять, чтобы прогулочная коляска была полностью разложена.

ПЕРЕДНИЕ КОЛЕСА

5. Прогулочная коляска снабжена передними колесами, вращающимися вокруг своей оси, которые могут быть заблокированы в фиксированном положении, рекомендуем для проезда по неровной дороге. Блокировка колес осуществляется приподниманием рычагов (рис. А и В). Для разблокировки колес следует выполнить действия в обратном порядке.
ВНИМАНИЕ! Для правильного функционирования оба колеса всегда должны быть либо зафиксированы, либо вращаться вокруг своей оси.

ТОРМОЗ

6. Прогулочная коляска снабжена задним тормозом. Для блокировки прогулочной коляски нажать вниз рычаг, расположенный на колесе (рис. 6/А). Для разблокировки прогулочной коляски нажать

вниз рычаг, расположенный под колесом (рис. 6/В).

ВНИМАНИЕ! Всегда приводить в действие тормоз колес, даже когда коляска с ребенком внутри стоит.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

7. Разложить спинку. Вставить соединение "А" спинки в соответствующее отверстие "В", расположенное на боковой трубке прогулочной коляски. Повторить ту же операцию с другим соединением (рис. 7/А - 7/В).
8. Наклонить спинку.
9. Потянуть наружу вилкообразную деталь с кнопкой "D", расположенную с внешней стороны сзади на раме прогулочной коляски, вставить штифт «С» (рычага спинки) в соответствующее гнездо «Е» и отпустить вилкообразную деталь с кнопкой; должен быть услышан характерный щелчок. Повторить те же действия с другим соединением.
10. Теперь спинка смонтирована. Чтобы отсоединить спинку, повторить те же действия, но в обратном порядке.
ВНИМАНИЕ! Перед тем, как приступить к надеванию чехла, убедиться, что вилкообразные детали с кнопкой (расположенные на раме прогулочной коляски сзади) хорошо закреплены/подсоединены после произведенной сборки. В противном случае, повторить действия.

ЧЕХОЛ/ОБИВКА

11. Когда прогулочная коляска будет полностью разложена, надеть чехол. Вставить разделитель для ног в соответствующее отверстие, расположенное на основании сиденья (рис. 11/А). Вставить боковые ремни (рис. 11/В). Вставить опоры для подставки для ног в соответствующие гнезда на чехле сиденья (рис. 11/С). Пристегнуть чехол к подлокотникам (рис. 11/Д - 11/Е) посредством соответствующих креплений, - характерный щелчок подтвердит произведенную блокировку, и при помощи лент-липучек (рис. 11/Ф). Чехол сиденья установлен (рис. 11/Г).

СПИНКА

12. Спинку можно регулировать в 3 положения посредством рычага, расположенного с обратной стороны спинки. Нажать на рычаг и одновременно отрегулировать спинку в нужное положение. Чтобы поднять спинку достаточно приподнять ее. Каждое положение сигнализируется характерным щелчком, свидетельствующим о произведенной блокировке (рис. А и В). **ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ В ВАРИАНТЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ, НАДЕТЬ НА СИДЕНЬЕ СТЕГАНЫЙ ЧЕХОЛ.**

РЕГУЛИРУЕМАЯ ПОДСТАВКА ДЛЯ НОГ

13. Для регулирования подставки для ног нажать одновременно два рычага, расположенных под ним и отрегулировать в нужное положение. Чтобы поднять подставку для ног, достаточно приподнять ее.

РЕМЕНИ

14. Прогулочная коляска снабжена 5-ти точечными ремнями безопасности. Для закрепления ремней безопасности вставить пряжку в карабин бретелей (рис. 14/А). Чтобы отстегнуть ремни, достаточно нажать кнопку на центральной пряжке (рис. 14/В).
ВНИМАНИЕ! При использовании прогулочной коляски всегда фиксировать ребенка ремнями безопасности в комбинации с разделителем для ног.

ПЕРЕДНЯЯ ПЕРЕКЛАДИНА

15. Вставить переднюю перекладину в соответствующие отверстия на подлокотниках; характерный щелчок подтвердит произведенную блокировку (рис. А и В). Убедиться, что язычки установки/снятия ручки повернуты вниз. Перекладина частично открывается с обеих сторон, а также полностью снимается для облегчения усаживания в коляску ребенка. Чтобы снять ручку, нажать на язычки установки/снятия, расположенные на крючках ручки под подлокотниками и снять ручку, подтягивая ее на себя.

МОНТАЖ АКСЕССУАРОВ

КАПЮШОН

16. Капюшон крепится в соответствующие отверстия из пластика, расположенные вдоль боковых трубок рамы. Чтобы снять капюшон, выполнить действия в обратном порядке (рис. А и В).
17. Открыть капюшон, потянув за дугу и заблокировать нажатием на боковые соединения (рис. А и В). Зафиксировать тканевую часть сзади при помощи лент-липучек по бокам сиденья.
18. У капюшона есть дополнительная секция для расширения для большей защиты ребенка от солнца (рис. А и В).
19. Чтобы открыть дополнительную секцию, отстегнуть кнопки, на которые она застегнута (рис. А и В). Для защиты ребенка от солнца необходимо опустить капюшон в нужное положение.

КОРЗИНА

Корзина входит в комплект. Корзина закреплена на основании прогулочной коляски при помощи соответствующих крючков. Корзина не предназначена для перевозки грузов с весом, превышающим 3 кг.

НАКИДКА ОТ ДОЖДЯ

20. Накидка от дождя располагается поверх прогулочной коляски, люльки и детского автокресла и фиксируется при помощи соответствующих лент-липучек к раме. Накидка от дождя - универсальная, поэтому она может оказаться немного широкой для прогулочной коляски и для детского автокресла, установленного на раму.

МЕШОК ДЛЯ НОГ

21. Мешок для ног к прогулочной коляске подходит также и к люльке. Отсоединить мешок для ног от люльки и провести под передней перекладкой, зафиксировав его на прогулочной коляске.

СКЛАДЫВАНИЕ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

Чтобы сложить прогулочную коляску выполнить следующие действия.

22. Закрывать капюшон, расцепив боковые крепления.
23. Заблокировать передние колеса. Передние колеса не должны быть вращающимися, их следует всегда блокировать, поднимая оба рычага.
24. Взяться за ручку, расположенную с обратной стороны прогулочной коляски и поднять ее вверх (рис. А), затем взяться за прогулочную коляску, нажимая обе кнопки складывания, расположенные на ручках (рис. В) и одновременно нажать вниз, чтобы отсоединить раму спереди (рис. 24/А А - 24/А В).
25. Чтобы полностью сложить прогулочную коляску, толкнуть одновременно вниз обе ручки до щелчка.
26. Теперь прогулочная коляска сложена и может удерживаться в вертикальном положении без опоры (Fig. 26/А).

ЛЮЛЬКА

ЛЮЛЬКА УСТАНОВЛИВАЕТСЯ НА ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКЕ ПРИ ПОМОЩИ БЫСТРОЙ И ПРАКТИЧНОЙ СИСТЕМЫ КРЕПЛЕНИЯ.

ВНИМАНИЕ! ЛЮЛЬКА СЕРТИФИЦИРОВАНА ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ В АВТОМОБИЛЕ. НАБОР ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ (KIT AUTO) НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ. ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ УСТАНОВКИ НАБОРА ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ (KIT AUTO) НА ЛЮЛЬКЕ, УСТАНОВКИ ЛЮЛЬКИ В АВТОМОБИЛЕ И ПО ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВО ВРЕМЯ ПОЕЗДКИ ОБРАЩАТЬСЯ К ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА ДЛЯ АВТОМОБИЛЯ (KIT AUTO).

27. Использовать раму прогулочной коляски без спинки и передней перекладины.
28. Поставить люльку на прогулочную коляску.
29. Убедиться, что она правильно установлена (штифты, расположенные по обеим сторонам люльки должны входить в соответствующие соединения на подлокотниках прогулочной коляски до характерного щелчка, который подтвердит произведенное закрепление). Нажатием на две боковые кнопки на ручке ее можно привести как в вертикальное положение, так и в горизонтальное (рис. 29/А).

ВНИМАНИЕ! Нажимая двумя руками люльку, всегда проверять, чтобы она была хорошо зафиксирована на прогулочной коляске с обеих сторон.

30. Люлька снабжена подушкой, которая кладется под матрас, чтобы слегка приподнять ребенка.

ДЕМОНТАЖ

31. Чтобы снять люльку необходимо убедиться, что ручка находится в вертикальном положении (рис. А). Нажать кнопку, расположенную с обеих сторон под ручкой люльки (рис. В) и одновременно отсоединить люльку, поднимая ее вверх.

МЕШОК ДЛЯ НОГ

32. Люлька снабжена мешком для ног для самых холодных месяцев года. Внутреннюю обивку люльки из ткани можно стирать в теплой воде с нейтральным мылом. Простые пятна можно очищать губкой и мыльной водой. Не использовать отбеливатель, не утюжить, не стирать в стиральной машине, не сушить в сушильном аппарате. **ВНИМАНИЕ!** Необходимо проявлять осторожность с открытым огнем и другими источниками тепла, расположенными вблизи переноски для детей. Не использовать переноску для детей с подставкой.

ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО

МОНТАЖ НА РАМУ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА. ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО УСТАНОВЛИВАЕТСЯ НА ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКЕ ПРИ ПОМОЩИ БЫСТРОЙ И ПРАКТИЧНОЙ СИСТЕМЫ КРЕПЛЕНИЯ.

33. Использовать раму прогулочной коляски без спинки, капюшона и передней перекладины.
34. Установить детское автокресло как показано на рисунке.
35. Убедиться, что оно правильно установлено (штифты, расположенные по обеим сторонам ручки детского автокресла должны входить в соответствующие соединения на подлокотниках прогулочной коляски до характерного щелчка, который подтвердит произведенное закрепление).

ДЕМОНТАЖ

36. Чтобы снять детское автокресло с прогулочной коляски, нажимать кнопки отсоединения по бокам детского автокресла и одновременно поднимать вверх детское автокресло с рамы прогулочной коляски.

РУЧКА

37. Ручка регулируется в 3 положениях, нажатием обеих кнопок разблокирования и приведением в нужное положение (см. направление стрелки). После чего, отпустить кнопки (рис. А, В, С).

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

38. Расстегнуть ремни и усадить ребенка на детское автокресло. Соединить пряжки бретелей. Вставить их в центральную пряжку до щелчка, который подтвердит произведенную блокировку.
39. Убедиться, что ремень хорошо застегнут.
40. Отрегулируйте ремешком регулирования натяжение ремней, потянув ленту, которая выходит из чехла (рис. 3). Чтобы ослабить натяжение ремней, нажать кнопку впереди на автокресле, под деталью из ткани (рис. 1). Одновременно взяться за бретели и потянуть на себя (рис. 2). Чтобы расстегнуть ремни, нажать на предохранительную кнопку в центре пряжки (см. детальный рисунок в круге). **ВНИМАНИЕ!** Всегда проверять, чтобы ребенок был хорошо пристегнут ремнями детского автокресла.

ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

41. Ремни безопасности могут регулироваться в 3-х положениях по высоте.
42. Протянуть два ремня безопасности через прорези на корпусе и через чехол детского автокресла наружу с обратной стороны.
43. После выбора нужной высоты, снова протянуть ремни в прорези на корпусе и чехле детского автокресла. **ВНИМАНИЕ!** Ремни всегда должны использоваться надлежащим образом. Они должны быть хорошо натянуты, прилегать к телу ребенка, не должны быть перекручены и должны быть застегнуты правильным образом.

ВНИМАНИЕ! ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВМЕСТО ШЕЗЛОНГА. КОГДА РЕБЕНКУ ИСПОЛНИТСЯ 9 МЕСЯЦЕВ ИЛИ, КОГДА ОН ДОСТИГНЕТ 9-11 КГ, УБРАТЬ ПОДУШКУ, КОТОРАЯ НАХОДИТСЯ ПОД ЧЕХЛОМ СИДЕНЬЯ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА ДЛЯ БОЛЬШЕГО УДОБСТВА И КОМФОРТА РЕБЕНКА.

Действовать следующим образом.

1. Приподнять чехол детского автокресла.
2. Открыть карман, расположенный с обратной стороны чехла.
3. Извлечь подушку из кармана
4. Закрывать карман и опустить чехол на детском автокресле.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В АВТОМОБИЛЕ

ВНИМАНИЕ! Не использовать на сиденьях с включенной функцией Airbag. Всегда фиксировать детское автокресло ремнями безопасности автомобиля.

44. Установить детское автокресло в направлении против хода движения в автомобиле без функции airbag или с выключенной функцией airbag.
45. Убедиться, что ручка находится в вертикальном положении. Провести поясной ремень автомобиля поверх детского автокресла и под специальными крючками.
46. Провести диагональный ремень вокруг детского автокресла, как показано на рис. 46 - 46/А, через соответствующие направляющие. Заблокировать ремни автомобиля в специальном зажиме. Если ремни автомобиля зафиксированы правильным образом и хорошо натянуты, расстояние между точкой крепления и зажимом автомобиля составляет 2,5 см. **ВНИМАНИЕ!** Если Вам кажется, что детское автокресло неправильно установлено, повторить вышеописанные действия.

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО АВТОКРЕСЛА В АВТОМОБИЛЕ

47. **НЕТ:** СИДЕНЬЯ С БОКОВЫМ СИДЕНЬЕМ. **НЕТ:** СИДЕНЬЯ, ПОВЕРНУТЫЕ ПРОТИВ ХОДА ДВИЖЕНИЯ АВТОМОБИЛЯ. **НЕТ:** НЕ УСТАНОВЛИВАТЬ ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО НА АВТОМОБИЛЯХ С ВКЛЮЧЕННОЙ ФУНКЦИЕЙ AIRBAG.

48. ВНИМАНИЕ! После того, как Вы выбрали правильное положение для установки детского автокресла, следовать инструкции по установке.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Ухаживать за частями из пластика при помощи увлажненной ткани. Не использовать абразивные средства. Держать колеса чистыми от песка и пыли. Тщательно высушивать части из металла, во избежание образования ржавчины. Не оставлять изделие надолго под солнцем или другими атмосферными явлениями во избежание изменения цвета ткани и материалов. Чехол чистить при помощи увлажненной тканью.



СОСТАВ ПРОГУЛОЧНАЯ КОЛЯСКА

Внешний материал: Полиэстер

Fiber foam

Каркас: Сталь

ЛЮЛЬКА

Внешний материал: Полиэстер

Fiber foam

Каркас: Полипропилен

ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО

Внешний материал: Полиэстер

Fiber foam

Каркас: Полипропилен

РАЗМЕРЫ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

В разложенном виде: Д: 87 см;

В: 106 см;

Г: 53,5 см.

В сложенном виде: Д: 92,5 см;

В: 53 см;

Г: 44,8 см.

ЛЮЛЬКА

В разложенном виде: Д: 85,5 см;

В: 53 см;

Г: 44,8 см.

В сложенном виде: Д: 85,5 см;

В: 28 см;

Г: 44,8 см.

ДЕТСКОЕ АВТОКРЕСЛО

В разложенном виде: Д: 62,5 см;

В: 59 см;

Г: 44,8 см.

В сложенном виде: Д: 68,5 см;

В: 38 см;

Г: 44,8 см.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• Несоблюдение настоящей инструкции не гарантирует безопасность ребенка.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Никогда не оставлять ребенка без присмотра.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Перед использованием прогулочной коляски проверять, чтобы все устройства блокировки были приведены в действие.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Во избежание повреждений необходимо держать ребенка на безопасном расстоянии, когда изделие раскладывается и складывается.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Не позволять ребенку играть с настоящим изделием.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Настоящее изделие не предназначено для детей младше 6 месяцев.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Сиденье настоящего изделия предназначено для детей в возрасте с 6 месяцев и с весом до 15 кг.

• Можно использовать с рождения ребенка с установленной люлькой или детским автокреслом группы 0+ (прилагающимися к изделию).

• Не позволять детям играть с пакетами, используемыми для упаковки во избежание риска удушья.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Всегда использовать систему удерживания (ремни).

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Всегда использовать внутренние ремни безопасности вместе с поясным ремнем.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Перед использованием проверять, чтобы каркас коляски или сиденье прогулочной коляски,

а также устройства крепления детского автокресла были хорошо зафиксированы.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Изделие не должно использоваться во время занятий спортом (бег или катание на роликах).

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Настоящее изделие предназначено для детей, которые не в состоянии сидеть самостоятельно, переворачиваться или ползать. Максимальный вес ребенка: 9 кг.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** После того, как ремни безопасности будут сняты (например, для стирки), необходимо убедиться, в правильности их крепления при повторной установке с использованием имеющихся устройств крепления. Для гарантии того, что ремни правильно отрегулированы, оптимально прилегают к телу ребенка и правильно застегнуты, следует с силой потянуть за края системы удерживания, расположенной под детским автокреслом.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Когда ребенок усаживается или извлекается из изделия необходимо активировать тормоз.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Любой груз, подвешиваемый на ручки и/или на спинку и/или по краям транспортного средства нарушает его устойчивость.

• Использовать аксессуары только одобренные производителем.

• Использовать для перевозки одновременно только одного ребенка.

• Не позволять ребенку стоять ногами на прогулочной коляске.

• Не поднимать изделие с ребенком внутри.

• Не рекомендуется поднимать прогулочную коляску, взявшись за переднюю перекладину, так как она не предназначена для выдерживания нагрузок. При необходимости прогулочную коляску можно держать, держа под подлокотниками.

• Держать вдали от огня. Не использовать вблизи изделия источники открытого огня.

• Не оставлять прогулочную коляску на наклонных поверхностях, даже при приведенном в действие тормозе.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** На данном изделии может одновременно сидеть только один ребенок.

• Во избежание несчастных случаев следует приводить в действие тормоз, даже если прогулочная коляска не используется.

• Убедиться в том, что лицо, использующее изделие ознакомлено с точной инструкцией по его использованию.

• Следует быть осторожными при использовании изделия на дороге. Складывать изделие перед тем, как подниматься по лестнице или спускаться.

• Не использовать изделие на пляже.

• Избегать контакта изделия с соленой водой во избежание образования ржавчины.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ С

УСТАНОВЛЕННОЙ НА НЕЕ ЛЮЛЬКОЙ

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Настоящее изделие предназначено только для детей, которые не в состоянии сидеть самостоятельно без помощи взрослого. Люлька не предназначена для детей, которые в состоянии сидеть самостоятельно, переворачиваться и вставать, опираясь на руки, на колени или ноги, а также с весом, превышающим 9 кг.

• Использовать только на устойчивых, горизонтальных и сухих поверхностях.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Не позволять другим детям играть без присмотра рядом с люлькой.

• Следует быть осторожными с открытым огнем и с другими источниками интенсивного тепла, такими как электрические, газовые плиты и т.д., расположенными рядом с люлькой.

• Регулярно проверять ручки и дно люльки на предмет износа и повреждений.

• **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Никогда не использовать люльку в комбинации с подставкой.

• **ВНИМАНИЕ!** Люлька может быть использована для перевозки в автомобиле только при условии использования набора безопасности "kit auto". По всем вопросам установки набора для автомобиля на люльку, установки люльки в автомобиле и по его использованию во время поездки обращаться к инструкции по эксплуатации

набора для автомобиля ("kit auto" продается отдельно).

- Не добавлять в люльку матрас толщиной, превышающей 10 мм.
- Люлька не заменяет кроватку; если ребенку требуется сон, следует положить его в предназначенную для этого кроватку.
- Люлька не предназначена для продолжительного сна.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ, С УСТАНОВЛЕННЫМ НА НЕЙ ДЕТСКИМ АВТОКРЕСЛОМ

- Детское автокресло сертифицировано для группы 0+ и было специально спроектировано для детей с весом до 13 кг.
- При использовании изделия пряжка ремней безопасности детского автокресла должна быть всегда застегнута и быть на виду, если в чрезвычайной ситуации ребенку нужно освободить от них.
- Хранить инструкцию к детскому автокреслу в специальном кармане, расположенном с обратной стороны автокресла (на уровне головы ребенка) внутри чехла.
- Ни при каких обстоятельствах не изменять детское автокресло и не присоединять к нему посторонние предметы.
- Не использовать детское автокресло без чехла и заменять его только на чехол, рекомендуемый производителем. Регулярно проверять основание и ручку на предмет повреждений и износа, и само изделие - на предмет повреждений.
- Когда ребенок достигнет возраста 9 месяцев или веса 9-11 кг, следует извлечь подушку, помещенную под чехлом сиденья детского автокресла с целью увеличения пространства для комфорта ребенка.
- **ВНИМАНИЕ!** Детское автокресло не должно использоваться вместо шезлонга с меняющимся углом наклона.
- Установленное на коляску детское автокресло не заменяет собой колыбель или кроватку. Если ребенок нуждается во сне, его следует перенести в коляску для новорожденных, в колыбель или в кроватку.

В МОМЕНТ СБОРКИ:

- Сборка изделия должна осуществляться взрослым.
- Держать ребенка на безопасном расстоянии в момент раскладывания и складывания.
- Следует быть внимательными во время сборки, чтобы не потерять необходимые детали.

ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

- Когда ребенок находится в прогулочной коляске, всегда проверять, чтобы ремни безопасности были надлежащим образом пристегнуты.
- Всегда использовать ремни безопасности в комбинации с разделителем для ног.
- Регулярно проверять изделие на предмет повреждения. Не использовать прогулочную коляску, если какой-либо ее элемент отсутствует.

ДРУГИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Всегда проверять правильность крепления детского автокресла и люльки на прогулочной коляске.
- Использовать запасные части, поставляемые или одобренные производителем.
- **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** Не использовать изделие, если какая-либо его часть сломана, порвана или отсутствует;
- Корзина не должна нагружаться грузом с весом, превышающим 3 кг. Сумка-органайзер не должна нагружаться грузом, превышающим 2 кг.
- Не позволять другим детям играть без присмотра вблизи прогулочной коляски.

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ, GIORDANI ВПРАВЕ ВНОСИТЬ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ, ДАЖЕ ТОЛЬКО В РАМКАХ ОТДЕЛЬНОЙ СТРАНЫ, ИЗМЕНЕНИЯ В ОПИСАНИИ В ДАННОЙ СТАТЬЕ МОДЕЛИ, КОТОРЫЕ МОГУТ КАСАТЬСЯ ИХ ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ И/ИЛИ ФОРМЫ, ВИДА И ЧИСЛА ПОСТАВЛЯЕМЫХ АКЦЕССУАРОВ.

NL GIORDANI CLUB MODULAIR SYSTEEM (ONGEVEER VANAF 6 TOT 36 MAANDEN)

WANDELWAGEN

MONTAGE EN GEBRUIK

Haal de wandelwagen en alle onderdelen ervan uit de verpakking.

LET OP! LAAT KINDEREN NIET MET DE ZAKKEN SPELEN DIE VOOR DE VERPAKKING GEBRUIKT ZIJN, OMDAT ZE ERIN KUNNEN STIKKEN.

1. Pak de wandelwagen bij de handgrepen vast en druk op beide vergrendelknoppen.
2. Duw het voetenplankje tegelijkertijd met de voet omlaag tot het frame helemaal uitgekapt is.
3. Breng de voorwielen tot de vergrendelklik op het voorframe aan.
4. Om ze te verwijderen, druk je op de hendel eronder en trek je ze naar je toe.
LET OP! Voordat je de wandelwagen gebruikt, verzeker je je er altijd van dat de wielen perfect vastzitten.
LET OP! Controleer altijd of de wandelwagen perfect uitgekapt is, voordat je hem gebruikt.

VOORWIELEN

5. De wandelwagen is voorzien van zwenkende, zelfcenterende voorwielen, die op de vaste stand kunnen worden vastgezet, wat raadzaam is op hobbelig terrein. De wielen worden vergrendeld door beide hendels omhoog te halen (Fig. A en B). Het omgekeerde geldt om de wielen te ontgrendelen.
LET OP! Voor een goed gebruik van de wandelwagen moeten de wielen altijd allebei vast zijn of allebei zwenken.

REM

6. De wandelwagen heeft een rem aan de achterkant. Om de wandelwagen te remmen, duw je de hendel op het wiel omlaag (Fig. 6/A). Om de wandelwagen van de rem te halen, duw je de hendel op het wiel omlaag (Fig. 6/B).
LET OP! Zet de wandelwagen altijd op de rem als hij stilstaat met het kind erin.

DE WANDELWAGEN GEBRUIKEN

7. De rugleuning uitklappen. Breng koppeling "A" van de rugleuning op de hiervoor

bestemde plaats "B" aan, die zich op de stang aan de zijkant van de wandelwagen bevindt. Herhaal deze handeling bij de andere koppeling (Fig. 7/A en 7/B).

8. De rugleuning schuin zetten.
9. Trek de plugknop "D" aan de buitenkant van het frame aan de achterkant van de wandelwagen naar buiten. Steek pin "C" (van de hendel van de rugleuning) op zijn plaats "E" en laat de plugknop los tot je een klik hoort. Herhaal dezelfde handeling bij de andere koppeling.
10. Nu is de rugleuning gemonteerd. Om de rugleuning los te maken, herhaal je dezelfde handelingen in omgekeerde volgorde.
LET OP! Voordat je de hoes aanbrengt, verzeker je je ervan dat de plugknoppen (op het frame aan de achterkant van de wandelwagen) na de montage goed zijn vastgemaakt/ingevoerd. Herhaal de handeling anders.

HOES/BEKLEDING

11. Als de wandelwagen helemaal is uitgekapt, breng je de hoes aan. Breng het tussenbeenstuk in de speciale opening in de onderkant van de zitting aan (Fig. 11/A). Breng de zijgordels aan (Fig. 11/B). Doe de steunen van de voetensteun op de hiervoor bestemde plaatsen in de hoes van de zitting (Fig. 11/C). Maak de hoes met de hiervoor bestemde bevestigingen tot je de vergrendelklik hoort en met de klittenband (Fig. 11/D) aan de arMLEUNINGEN vast (Fig. 11/E - 11/F) vast. De hoes van de zitting is nu aangebracht (Fig. 11/G).

RUGLEUNING

12. De rugleuning kan met de hendel aan de achterkant ervan op 3 standen worden afgesteld. De hendel moet worden ingedrukt en tegelijkertijd moet de rugleuning op de gewenste stand worden afgesteld. Om de rugleuning omhoog te halen til je hem op. Iedere stand wordt aangegeven door een bevestigingsklik (Fig. A en B). **VOOR HET GEBRUIK OP DE WANDELWAGENSTAND BEKLEED JE DE ZITTING MET DE GEWATTEERDE HOES.**

VERSTELBARE VOETENSTEUN

13. Om de voetensteun af te stellen, druk je de twee hendels eronder tegelijk in en stel je hem op de gewenste stand af. Om de voetensteun omhoog te halen til je hem op.

GORDELS

14. De wandelwagen is uitgerust met vijfpuntsveiligheidsgordels. Om de gordel vast te maken, doe je de gesp in de musketon van de schouderband (Fig. 14/A). Om de gordels los te maken, druk je op de knop in het midden van de gesp (Fig. 14/B). Optionele tuigjes, die aan de Europese norm EN 13210:2004 en aan de Engelse BS 6684 voldoen, kunnen met de D-vormige ringen aan de zijkanten van de zitting van de wandelwagen worden bevestigd (Fig. 14/c).

LET OP! Gebruik de veiligheidsgordels altijd samen met het tussenbeenstuk als je de wandelwagen gebruikt.

BEUGEL AAN DE VOORKANT

15. Doe de beugel aan de voorkant in de hiervoor bestemde gleuven van de armleuningen tot je de vergrendelklik hoort (Fig. A en B). Verzeker je ervan dat de bevestigings/loskoppellipjes van de beugel omlaag staan. De beugel kan aan beide kanten gedeeltelijk worden geopend en volledig worden verwijderd om het gemakkelijker te maken het kind in de wandelwagen te zetten. Om hem weg te nemen, druk je op de bevestigings/loskoppellipjes op de koppelingen van de beugel onder de armleuningen en verwijder je de beugel door hem naar je toe te trekken.

DE ACCESSOIRES MONTEREN

DE KAP

16. De kap moet in de hiervoor bestemde plastic openingen worden vastgemaakt die zich op de stangen aan de zijkanten van het frame bevinden. Om de kap te verwijderen, verricht je de handeling in omgekeerde volgorde (Fig. A en B).

17. Open de kap door het boogje naar voren te trekken en zet hem vast door op de scharnieren aan de zijkanten te drukken (Fig. 64

A en B). Zet de stoffen achterkant met de speciale klittenband aan de zijkanten van de zitting vast.

18. De kap heeft een opvouwbaar verlenging aan de achterkant om het kind beter tegen de zon te beschermen (Fig. A en B).

19. Om het opvouwbaar gedeelte te openen, maak je de speciale knoop ervan open (Fig. A en B). Om het kind tegen de zon te beschermen, draai je de kap op de gewenste stand naar voren.

MAND

De mand zit ook in de verpakking. De boodschappenmand moet met de hiervoor bestemde haken aan de basis van de wandelwagen worden bevestigd. Hij is niet geschikt om ladingen te vervoeren die zwaarder zijn dan 3 kg.

COMPLETE REGENHOES

20. De regenhoes moet op de wandelwagen, de draagmand en het autostoeltje worden aangebracht, door hem met de hiervoor bestemde klittenband aan het frame te bevestigen. De regenhoes is universeel, dus kan hij wat ruim uitvallen in de uitvoeringen wandelwagen en wandelwagen met autostoeltje.

VOETENZAK

21. De voetenzak voor de wandelwagen is hetzelfde als de bedekking van de draagmand. Maak de bedekking van de draagmand los, haal hem onder de beugel aan de voorkant door en bevestig hem aan de wandelwagen.

DE WANDELWAGEN INKLAPPEN

Volg deze procedure om de wandelwagen in te klappen.

22. Sluit de kap door de scharnieren aan beide kanten te ontgrendelen.

23. De voorwielen vergrendelen. Ze mogen niet zwenkend blijven en moeten altijd worden vergrendeld door beide hendels omhoog te halen.

24. Pak de hendel aan de achterkant van de wandelwagen vast en trek hem omhoog (Fig. A). Pak vervolgens de wandelwagen vast en druk op beide knoppen op de handgrepen (Fig. B) en druk de wandelwagen

tegelijktijd omlaag om het frame aan de voorkant te ontgrendelen (zie Fig. 24/A A - 24/A B).

25. Om de wandelwagen helemaal in te klappen, duw je beide handgrepen tegelijk omlaag tot je een klik hoort.

26. De wandelwagen is nu ingeklapt en kan rechtop staan (zie Fig. 26/A).

DRAAGMAND

DE DRAAGMAND WORDT MET EEN HANDIG EN SNEL BEVESTIGINGSSYSTEEM OP DE WANDELWAGEN VASTGEMAAKT.

LET OP! DE DRAAGMAND IS GOEDGEKEURD VOOR HET VERVOER IN DE AUTO. DE "CAR KIT" WORDT NIET STANDAARD MEEGELEVERD. RAADPLEEG DE HANDLEIDING VAN DE "CAR KIT" VOOR ALLE INFORMATIE BETREFFENDE DE MONTAGE VAN DE "CAR KIT" OP DE DRAAGMAND, DE INSTALLATIE VAN DE DRAAGMAND IN DE AUTO EN HET GEBRUIK TIJDENS DE REIS.

27. Gebruik het frame van de wandelwagen zonder rugleuning, kap en beugel aan de voorkant.

28. Zet de draagmand op de wandelwagen.

29. Verzeker je ervan dat hij er goed op is gezet (de pinnen onder beide kanten van de kap van de draagmand moeten in de hiervoor bestemde koppelingen op de armleuningen van de wandelwagen vallen tot je de bevestigingsklik hoort). De handgreep van de kinderwagen kan verticaal of horizontaal worden gezet (Fig. 29/A) door op de beide knoppen aan de zijkanten van de handgreep te drukken.

LET OP! Verzeker je ervan dat de draagmand aan beide kanten goed op de wandelwagen is bevestigd door met beide handen op het product te drukken.

30. De draagmand is voorzien van een kussen dat onder het matrasje moet worden aangebracht zodat het kind een beetje hoger komt te liggen.

DEMONTAGE

31. Om de draagmand te verwijderen, verzeker je je ervan dat de handgreep rechtop staat (Fig. A). Druk op de knop aan beide zijkanten onder de handgreep van de draagmand (Fig. B) en maak de draagmand

tegelijktijd los door hem recht omhoog van de wandelwagen te tillen (Fig. C).

BEDEKKING

32. De draagmand is voorzien van een beenbedekking voor de koudere maanden. De bekleding aan de binnenkant van de draagmand kan in een lauw sopje met een neutraal wasmiddel worden gewassen. De oppervlakkigere vlekken kunnen met een in een sopje bevochtigd doekje worden gereinigd. Geen bleekmiddel gebruiken, niet strijken, niet in de wasmachine wassen, niet in een trommeldroger drogen.

LET OP! Kijk uit voor het gevaar van vrije vlammen of warmtebronnen in de buurt van de draagmand. Gebruik de draagmand niet op een standaard.

AUTOSTOELTJE

OP HET FRAME VAN DE WANDELWAGEN AANBRENGEN

GEBRUIK VAN HET AUTOSTOELTJE. HET AUTOSTOELTJE WORDT MET EEN HANDIG EN SNEL BEVESTIGINGSSYSTEEM OP DE WANDELWAGEN VASTGEMAAKT.

33. Gebruik het frame van de wandelwagen zonder rugleuning, kap en beugel aan de voorkant.

34. Plaats het autostoeltje zoals in de afbeelding wordt getoond.

35. Verzeker je ervan dat hij er goed op is gezet (de pinnen onder beide kanten van de handgreep van het autostoeltje moeten in de hiervoor bestemde koppelingen op de armleuningen van de wandelwagen vallen tot je de bevestigingsklik hoort).

DEMONTAGE

36. Om het autostoeltje van de wandelwagen te verwijderen, druk je op de ontgrendelknoppen aan de zijkanten van het autostoeltje en til je het stoeltje tegelijkertijd recht omhoog van het frame van de wandelwagen.

HANDGREEP

37. De handgreep kan op 3 standen worden afgesteld door op beide ontgrendelknoppen te drukken en hem op de gewenste stand te zetten (zie de richting van de pijl). Laat de knoppen vervolgens weer los (Fig. A, B, C).

VEILIGHEIDSGORDELS

- 38.** Open de gordels en zet het kind in het autostoeltje. Voeg de gespen van de schoudergordels samen. Steek ze in de gesp in het midden tot je de vergrendelklik hoort.
- 39.** Verzeker je ervan dat gordel goed dichtzit.
- 40.** Stel de spanning van de gordels met de verstelgordel af door aan de band aan de voorkant te trekken, die uit de bekleding komt (Fig. 3). Om de spanning van de gordels te verslappen, druk je op de knop aan de voorkant van het stoeltje, onder het stoffen paneel (Fig. 1). Pak de schoudergordels tegelijkertijd vast en trek ze naar je toe (Fig. 2). Om de gordels te openen druk je op de veiligheidsknop in het middel van de gesp (zie onderdeel in de cirkel).
- LET OP!** Verzeker je er altijd van dat het kind met de gordels van het autostoeltje goed vastzit.

DE JUISTE PLAATS VAN DE VEILIGHEIDSGORDELS

- 41.** De veiligheidsgordels kunnen op 3 verschillende hoogtes worden afgesteld.
- 42.** Haal de twee veiligheidsgordels aan de achterkant uit de gleuf in de kuip en uit de bekleding van het autostoeltje.
- 43.** Als de gewenste hoogte eenmaal is gekozen, doe je de gordels weer in de gleuf in de kuip en in de bekleding van het autostoeltje.
- LET OP!** De gordels moeten altijd op de goede wijze worden gebruikt. Ze moeten altijd goed gespannen zijn en op het lichaam van het kind aansluiten, ze mogen niet verdraaid zitten en moeten goed zijn vastgemaakt.
- LET OP!** HET AUTOSTOELTJE MAG NIET IN DE PLAATS VAN HET WIPSTOELTJE WORDEN GEBRUIKT. WANNEER HET KIND 9 MAANDEN IS OF 9-11 KG WEEGT, HAAL JE HET KUSSENTJE ONDER DE BEKLEDING VAN HET ZITJE VAN HET AUTOSTOELTJE VOOR EEN BETERE AANPASSING EN MEER COMFORT VOOR HET KIND WEG. Handel als volgt:
1. Til de bekleding van het autostoeltje op.
 2. Open het vak aan de achterkant van de bekleding.
 3. Haal het kussen uit het vak.
 4. Sluit het vak en doe de bekleding weer op het autostoeltje.

GEbruik IN DE AUTO

- LET OP!** Niet op zittingen met ingeschakelde airbags gebruiken. Zet het autostoeltje altijd met de veiligheidsgordels van de auto vast.
- 44.** Plaats het autostoeltje tegen de rijrichting in, in een auto zonder airbag of met uitgeschakelde airbags.
- 45.** Controleer of de handgreep rechtop staat. Laat de buikgordel van de auto over het autostoeltje en onder de speciale bevestigingssystemen lopen.
- 46.** Laat de schoudergordel om de achterkant van het autostoeltje lopen, zoals wordt getoond in Fig. 47 - 47/A, en door de hiervoor bestemde geleidingen. Zet de autogordels in de hiervoor bestemde vergrendeling vast. Als de autogordels goed zijn vastgemaakt en gespannen, zit er tussen het verankeringpunt en de vergrendeling van de auto ongeveer 2,5 cm.
- LET OP!** Als je denkt dat het autostoeltje niet goed is geïnstalleerd herhaal je de bovenbeschreven handelingen.

PLAATS VAN HET AUTOSTOELTJE IN DE AUTO

- 47. NEE:** STOELN MET ZIJDELIINGS GEDRAAI-DE ZITTING.
- NEE:** STOELN DIE TEGEN DE RIJRICHTING IN STAAN.
- NEE:** ZET HET AUTOSTOELTJE NIET IN AUTO'S MET INGESCHAKELDE AIRBAG.
- 48. LET OP!** Na de juiste plaats te hebben gekozen om het autostoeltje neer te zetten, volg je de aanwijzingen voor de installatie.

ONDERHOUD

Reinig de kunststof delen met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen. Houd de wielen vrij van zand en stof. Droog de metalen delen zorgvuldig af, om roestvorming te voorkomen. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan de zon of aan weer en wind, om kleurveranderingen van de stof en materialen te voorkomen. Reinig de bekleding met een vochtig doekje.



SAMENSTELLING WANDELWAGEN

Bekleding: Polyester
Vezelschuim

Frame: Staal

DRAAGMAND

Bekleding: Polyester
Vezelschuim

Frame: Staal

AUTOSTOELTJE

Bekleding: Polyester
Vezelschuim

Frame: Staal

AFMETINGEN WANDELWAGEN

Uitgeklapt: Br: 87 cm;
H: 106 cm;
D: 53,5 cm.

Ingeklapt: Br: 92,5 cm;
H: 38 cm;
D: 38 cm.

DRAAGMAND

Uitgeklapt: Br: 85,5 cm;
H: 53 cm;
D: 44,8 cm.

Ingeklapt: Br: 85,5 cm;
H: 28 cm;
D: 44,8 cm.

AUTOSTOELTJE

Uitgeklapt: Br: 62,5 cm;
H: 59 cm;
D: 44,8 cm.

Ingeklapt: Br: 68,5 cm;
H: 38 cm;
D: 44,8 cm.

WAARSCHUWING

- De veiligheid van het kind kan op het spel worden gezet als je deze instructies niet in acht neemt.

VOOR DE WANDELWAGENS

- **WAARSCHUWING** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene.

- **WAARSCHUWING** Verzeker je ervan dat alle vergrendelmechanismen gesloten zijn voordat je de wandelwagen gebruikt.
- **WAARSCHUWING** Om te voorkomen dat het kind letsel oploopt, houd je hem uit de buurt tijdens het uit- en inklappen van het product.
- **WAARSCHUWING** Sta niet toe dat het kind met dit product speelt.
- **WAARSCHUWING** De zitting van het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- **WAARSCHUWING** De zitting van het product is geschikt voor kinderen vanaf 6 maanden met een maximumgewicht van 15 kg.
- De wandelwagen kan vanaf de geboorte van het kind worden gebruikt, als het met de draagmand of het autostoeltje groep 0+ wordt gebruikt (in combinatie met de inhoud van de verpakking).
- Laat kinderen niet met de zakken spelen die voor de verpakking gebruikt zijn, omdat ze erin kunnen stikken.
- **WAARSCHUWING** Gebruik altijd het veiligheidssysteem van het kind.
- **WAARSCHUWING** Gebruik altijd het tuigje samen met de buikgordel.
- **WAARSCHUWING** Voor het gebruik verzek je je er altijd van dat het frame van de kinderwagen of de zitting van de wandelwagen of de bevestigingssystemen van het autostoeltje goed vastgezet zijn.
- **WAARSCHUWING** Het product kan niet worden gebruikt tijdens het uitoefenen van sport (rolschaatsen of rennen).
- **WAARSCHUWING** Dit product is geschikt voor kinderen die niet alleen kunnen zitten, zich niet kunnen omdraaien en niet kunnen kruipen. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
- **WAARSCHUWING** Na de veiligheidsgordels te hebben verwijderd (bijv. om ze te wassen), verzek je je ervan dat je alle veiligheidsgordels met behulp van de hiervoor bestemde bevestigingsmechanismen weer goed aanbrengt. De gordels zullen opnieuw moeten worden afgesteld. Om je ervan te verzekeren dat de gordels goed worden afgesteld, dat ze goed op het lichaam van

het kind aansluiten en goed dichtzitten, trek je met kracht aan de uiteinden van het veiligheidssysteem onder het stoeltje.

- **WAARSCHUWING** Wanneer het kind in de wandelwagen wordt gezet of eruit wordt gehaald, verzeker je je ervan dat de wagen op de rem staat.
- **WAARSCHUWING** Gewicht dat aan de handgrepen en/of de rugleuning en/of de zijkanten van de wagen wordt aangebracht kan de stabiliteit ervan op het spel zetten.
- Gebruik geen niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires.
- Gebruik het product voor slechts één kind tegelijk.
- Laat het kind niet in de wandelwagen gaan staan.
- Niet optillen terwijl het kind erin zit.
- Het wordt aanbevolen de wandelwagen niet aan de beugel aan de voorkant op te tillen, omdat deze er niet voor is ontworpen om gewicht te dragen. Pak de wandelwagen indien nodig onder de arMLEUNINGEN vast.
- Buiten het bereik van vuur houden. Gebruik geen vrije vlammen in de buurt van het product.
- Zet de wandelwagen niet op hellende oppervlakken, ook niet wanneer hij op de rem staat.
- **WAARSCHUWING** In dit product kan slechts één kind tegelijk zitten.
- Om noodgevallen te voorkomen, zet je het product ook op de rem wanneer het niet wordt gebruikt.
- Verzeker je ervan dat de degene die het product gebruikt goed weet hoe het werkt.
- Wees voorzichtig wanneer je het product op straat gebruikt. Klap de wandelwagen in voordat je de trap op of af gaat.
- Gebruik het product niet op het strand.
- Om roest te voorkomen zorg je ervoor dat het product niet in aanraking komt met zout water.

VOOR DE WANDELWAGEN WAAR EEN DRAAGMAND OP KAN WORDEN AANGEBRACHT

- **WAARSCHUWING** Dit product is alleen geschikt voor kinderen die niet zonder hulp van een volwassene kunnen zitten. De draag-

mand is niet geschikt voor kinderen die alleen kunnen zitten, zich kunnen draaien, op de knieën kunnen gaan zitten, zich op kunnen trekken, of die zwaarder zijn dan 9 kg.

- Gebruik het product alleen op stevige, horizontale en droge oppervlakken.
- **WAARSCHUWING** Sta niet toe dat andere kinderen zonder toezicht van een volwassene rondom de draagmand spelen.
- Kijk uit voor vrije vlammen en andere warmtebronnen, zoals elektrische kachels, gas-kachels, enz. in de buurt van de draagmand.
- Controleer de handgrepen en de bodem van de draagmand regelmatig op eventuele tekenen van schade en slijtage.
- **WAARSCHUWING** Gebruik de draagmand nooit op een standaard.
- **LET OP!** De draagmand kan alleen voor het vervoer in de auto worden gebruikt, als hij wordt gebruikt met de "car kit". Raadpleeg de handleiding van de "car kit" voor alle informatie betreffende de montage ervan op de draagmand, de installatie van de draagmand in de auto en het gebruik tijdens de reis (de car kit is afzonderlijk verkrijgbaar).
- Doe geen extra matrasje dat dikker is dan 10 mm in de draagmand.
- De draagmand vervangt het bedje niet. Als het kind moet slapen, moet het in een geschikt bedje worden gelegd.
- De draagmand is niet geschikt om er lang in te slapen.

VOOR DE WANDELWAGEN IN COMBINATIE MET EEN AUTOSTOELTJE

- Dit autostoeltje is voor groep 0+ geclassificeerd en is speciaal ontwikkeld voor kinderen met een gewicht tot 13 kg.
- De veiligheidsgesp van het autostoeltje moet altijd vastgemaakt zijn als het stoeltje wordt gebruikt, maar let erop dat hij goed zichtbaar is, zodat het kind in geval van nood los kan worden gemaakt.
- Bewaar de instructies van het autostoeltje in het hiervoor bestemde vak in de bekleding aan de achterkant ervan (ter hoogte van het hoofd van het kind).
- Breng om geen enkele reden wijzigingen aan het autostoeltje aan en voeg er geen vreemde elementen aan toe.

- Gebruik het autostoeltje niet zonder hoes en vervang deze alleen met een door de fabrikant aanbevolen hoes. Controleer de basis en de handgreep regelmatig op schade en slijtage en controleer het product ook regelmatig op schade.
- Wanneer het kind 9 maanden is of 9-11 kg weegt, haal je het kussentje onder de bekleding van het zitje van het autostoeltje voor een betere aanpassing en meer comfort voor het kind weg.
- **LET OP!** Het autostoeltje mag niet in de plaats van het verstelbare wipstoeltje worden gebruikt.
- Als het autostoeltje op de structuur van de wandelwagen geïnstalleerd is, vervangt het de draagmand of het bedje niet. Als het kind moet slapen, moet het in een draagmand, wieg of bedje worden gelegd.

VOOR DE MONTAGE:

- Het product mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
- Zorg dat het kind zich tijdens het in- en uitklappen niet in de buurt bevindt.
- Kijk tijdens de montage goed uit dat geen noodzakelijke onderdelen kwijt raken.

VOOR HET GEBRUIK:

- Verzeker je er altijd van dat de veiligheidsgordels goed zijn omgedaan als het kind in de wandelwagen zit.
- Gebruik de veiligheidsgordels altijd samen met het tussenbeenstuk.
- Controleer het product regelmatig op schade. Gebruik de wandelwagen niet als welk onderdeel dan ook is kwijtgeraakt of beschadigd.

ANDERE WAARSCHUWINGEN

- Controleer altijd of het autostoeltje en de draagmand goed op de wandelwagen zijn vastgezet.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- **WAARSCHUWING** Gebruik het product niet wanneer er onderdelen stuk of gescheurd zijn of ontbreken.
- Er mag niet meer dan 3 kg gewicht in de mand worden geladen. Er mag niet meer dan 2 kg gewicht in de verzorgingstas worden gedaan.

- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de wandelwagen spelen.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIËLE OVERWEGINGEN KAN GIORDANI OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/OFF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.

POUSSETTE

MONTAGE ET UTILISATION

Enlever la poussette et tous ses éléments de l'emballage et de son enveloppe.

ATTENTION ! NE PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC LES SACHETS UTILISÉS POUR L'EMBALLAGE CAR ILS POURRAIENT S'ÉTOUFFER.

1. Prendre la poussette par les poignées et presser les deux boutons de fermeture.
2. Pousser simultanément du pied vers le bas sur la petite pédale jusqu'à l'ouverture complète du châssis.
3. Enfiler les roues avant dans la structure avant jusqu'au déclic qui en indique le blocage.
4. Pour les enlever, appuyer sur le petit levier qui se trouve dessous et les tirer vers soi.
ATTENTION ! Avant d'utiliser la poussette, s'assurer que les roues soient parfaitement accrochées.
ATTENTION ! Toujours s'assurer que la poussette soit parfaitement ouverte avant de l'utiliser.

ROUES AVANT

5. La poussette est munie de roues avant pivotantes à centrage automatique qui peuvent être bloquées en position fixe, conseillée pour les terrains accidentés. Le blocage des roues se fait en levant les deux leviers (Fig. A et B). Procéder en sens inverse pour débloquer les roues.
ATTENTION ! Les deux roues doivent toujours être fixes ou pivotantes pour pouvoir utiliser la poussette correctement.

FREIN

6. La poussette est munie d'un frein arrière. Pour bloquer la poussette, pousser le levier placé sur la roue vers le bas (Fig. 6/A). Pour débloquer la poussette, pousser le levier placé sur la roue vers le bas (Fig. 6/B).
ATTENTION ! Toujours actionner le frein sur les roues pour stationner la poussette avec l'enfant dedans.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

7. Ouvrir le dossier. Enfiler l'insert "A" du dossier dans le logement "B" prévu à cet effet qui se trouve sur la barre latérale de la poussette. Faire la même chose de l'autre côté (Fig. 7/A - 7/B).
8. Incliner le dossier.
9. Tirer le goujon à bouton "D" qui se trouve vers l'extérieur sur l'arrière du châssis de la poussette, enfiler le goujon "C" (du levier du dossier) dans son logement "E" et relâcher le goujon à bouton jusqu'au déclic qui en indique le blocage. Faire la même chose de l'autre côté.
10. On peut maintenant monter le dossier. Pour le décrocher, suivre les instructions ci-dessus en sens inverse.
ATTENTION ! Avant de poursuivre le montage de la housse, s'assurer que les goujons à bouton (qui se trouvent sur l'arrière du châssis de la poussette) soient bien accrochés/enfilés après le montage. Dans le cas contraire, recommencer.

HOUSSE/REVÊTEMENT

11. Une fois la poussette complètement ouverte, enfiler la housse. Enfiler l'entrejambes dans l'œillet prévu à cet effet sur la base de l'assise (Fig. 11/A). Enfiler les courroies latérales (Fig. 11/B). Enfiler les supports de l'appui-jambes dans les logements prévus à cet effet dans la housse de l'assise (Fig. 11/C). Accrocher la housse aux accoudoirs (Fig. 11/D - 11/E) à l'aide des crochets prévus à cet effet jusqu'au déclic qui en indique le blocage et du velcro (Fig. 11/F). La housse de l'assise est montée (Fig. 11/G).

DOSSIER

12. On peut régler l'inclinaison du dossier en trois positions à l'aide du levier placé sur l'arrière de celui-ci. Appuyer sur ce levier tout en réglant le dossier à la position désirée. Pour relever le dossier, le soulever tout simplement. Chaque position est signalée par un déclic qui en indique le blocage (Fig. A et B). **AVANT DE L'UTILISER EN VERSION POUSSETTE, REVÊTIR L'ASSISE AVEC LA HOUSSE REMBOURRÉE.**

APPUI-JAMBES RÉGLABLE

13. Pour régler l'appui-jambes, pousser celui-ci par en-dessous et le régler à la position désirée. Pour relever l'appui-jambes, le soulever tout simplement.

CEINTURES

14. La poussette est munie d'un harnais de sécurité à 5 points. Pour accrocher le harnais, enfiler la boucle dans le mousqueton de l'épaulière (Fig. 14/A). Pour le décrocher, presser tout simplement le bouton sur la boucle centrale (Fig. 14/B). On peut attacher un système d'attache optionnel (petites rênes) conforme à la norme européenne EN 13210 :2004 et anglaise BS 6684 à la poussette en utilisant les anneaux en forme de "D" placés sur les côtés de l'assise (Fig. 14/C).
ATTENTION ! Toujours utiliser la poussette en attachant l'enfant avec le harnais de sécurité et l'entrejambes.

ARCEAU DE PROTECTION

15. Enfiler l'arceau de protection par les fentes prévues à cet effet dans les accoudoirs jusqu'au déclic qui en indique le blocage (Fig. A et B). S'assurer que les languettes d'accrochage/décrochage de l'arceau de protection soient tournées vers le bas. L'arceau de protection peut s'ouvrir partiellement des deux côtés et être enlevé complètement pour faciliter la mise en place de l'enfant. Pour l'enlever, appuyer sur les languettes d'accrochage/décrochage qui se trouvent sur les crochets de l'arceau de protection sous les accoudoirs et enlever l'arceau de protection en le tirant vers soi.

MONTAGE DES ACCESSOIRES

CAPOTE

16. On accroche la capote dans les logements en plastique prévus à cet effet qui se trouvent le long des tubes latéraux de la structure. Pour enlever la capote, procéder en sens inverse (Fig. A et B).
17. Pour ouvrir la capote, tirer l'arc en avant et bloquer en poussant les articulations latérales (Fig. A et B). Fixer la partie arrière en tissu à l'aide des bandes velcro prévues à cet effet sur les côtés de l'assise.

18. La capote comprend une ultérieure extension arrière à soufflet pour protéger encore mieux l'enfant du soleil (Fig. A et B).
19. Pour ouvrir le soufflet, défaire le bouton prévu à cet effet (Fig. A et B). Pour protéger l'enfant du soleil, tourner la capote en avant à la position désirée.

PANIER

Panier inclus dans l'emballage. Le panier est accroché à la base de la poussette à l'aide des crochets prévus à cet effet. Il n'est pas adapté à des charges de plus de 3 kg.

HABILLAGÉ PLUIE COMPLET

20. On place l'habillement pluie par-dessus la poussette, la nacelle et le siège auto en le fixant à la structure à l'aide des bandes velcro prévus à cet effet. L'habillement pluie est universel et peut par conséquent apparaître légèrement abondant dans les versions poussette et poussette avec siège auto.

COUVRE-JAMBES

21. Le couvre-jambes pour poussette est assorti à celui de la nacelle. Détacher le couvre-jambes de la nacelle et le faire passer sous l'arceau de protection avant en le fixant à la poussette.

POUR FERMER LA POUSSETTE, PROCÉDER COMME SUIT

22. Pour fermer la poussette, procéder comme suit.
23. Fermer la capote en détachant les articulations des deux côtés.
24. Bloquer les roues avant. Ne pas les laisser pivotantes mais les bloquer en levant les deux leviers.
25. Prendre la poignée placée sur l'arrière de la poussette et la tirer vers le haut (Fig. A) puis prendre la poussette en pressant les deux boutons de fermeture placés sur les poignées (Fig. B) tout en poussant vers le bas pour décrocher le châssis dans sa partie avant (cf. Fig. 24/A A - 24/A B).
26. Pour fermer complètement la poussette, pousser les deux poignées simultanément vers le bas jusqu'au déclic qui en indique le blocage.

26. La poussette est maintenant fermée et peut tenir debout toute seule. (Fig. 26/A).

NACELLE

LA NACELLE S'ACCROCHE A LA POUSSETTE À L'AIDE D'UN SYSTÈME DE FIXATION PRATIQUE ET RAPIDE.

ATTENTION ! LA NACELLE EST HOMOLOGUÉE POUR LE TRANSPORT EN AUTO. LE "KIT AUTO" N'ÉTANT PAS INCLUS DANS L'EMBALLAGE, CONSULTER LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU "KIT AUTO" POUR Y TROUVER TOUTES LES INFORMATIONS SUR LE MONTAGE DU "KIT AUTO" SUR LA NACELLE, SON INSTALLATION DANS LA VOITURE ET SON UTILISATION PENDANT LE VOYAGE.

27. Utiliser la structure de la poussette sans dossier, capote et arceau de protection.

28. Poser la nacelle sur la poussette.

29. S'assurer qu'elle soit correctement en place (les goujons placés sous les côtés du spoiler de la nacelle doivent entrer dans les logements prévus à cet effet sur les accoudoirs de la poussette jusqu'au déclic qui en indique le blocage). On peut placer la poignée de la poussette verticalement ou horizontalement (Fig. 29/A) en pressant les deux boutons latéraux de la poignée.

ATTENTION ! Toujours s'assurer que la nacelle soit bien accrochée à la poussette des deux côtés en appuyant des deux mains sur le produit.

30. La nacelle est munie d'un coussin à enfiler sous le matelas pour soulever légèrement l'enfant.

DÉMONTAGE

31. Pour enlever la nacelle, s'assurer que la poignée se trouve en position verticale (Fig. A). Presser le bouton placé des deux côtés sous la poignée de la nacelle (Fig. B) tout en détachant la nacelle en la soulevant verticalement de la poussette (Fig. C).

COUVERTURE

32. La nacelle est munie d'une couverture couvre-jambes pour les mois plus froids. Le revêtement interne en tissu de la nacelle est lavable à l'eau tiède avec du savon

neutre. Les taches plus légères peuvent être nettoyées avec une éponge et de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de blanchisseur, ne pas repasser, ne pas laver en machine, ne pas sécher au séchoir.

ATTENTION ! Faire attention aux risques posés par les flammes libres ou les sources de forte chaleur placées près de la nacelle. Ne pas utiliser la nacelle sur un support.

SIÈGE AUTO

MONTAGE SUR LE CHÂSSIS DE LA POUSSETTE

POUR UTILISER LE SIÈGE AUTO, L'ACCROCHER SUR LA POUSSETTE À L'AIDE D'UN SYSTÈME DE FIXATION PRATIQUE ET RAPIDE.

33. Utiliser la structure de la poussette sans dossier, capote et arceau de protection.

34. Placer le siège auto comme indiqué dans la figure.

35. S'assurer qu'il soit correctement en place (les goujons placés des deux côtés sous la poignée du siège auto doivent entrer dans les logements prévus à cet effet sur les accoudoirs de la poussette jusqu'au déclic qui en indique le blocage).

DÉMONTAGE

36. Pour enlever le siège auto de la poussette, presser les boutons de décrochage sur les côtés du siège auto tout en le soulevant verticalement de la structure de la poussette.

POIGNÉE

37. On peut régler la poignée en 3 positions en pressant les deux boutons de déblocage et en la mettant dans la position désirée (cf. direction de la flèche) puis relâcher les boutons (Fig. A, B, C).

HARNAIS DE SÉCURITÉ

38. Ouvrir les courroies du harnais et poser l'enfant sur le siège auto. Joindre les boucles des épaulières. Les enfiler dans la boucle centrale jusqu'au déclic qui en indique le blocage.

39. S'assurer que le harnais soit bien fermé.

40. Régler la tension du harnais à l'aide de la courroie de réglage en tirant la courroie avant qui sort de la housse (Fig. 3). Pour

réduire la tension du harnais presser le bouton sur le devant du siège auto sous la patte en tissu (Fig. 1).

ATTENTION ! Toujours s'assurer que l'enfant soit bien attaché par le harnais du siège auto.

POSITION CORRECTE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

41. On peut régler le harnais de sécurité à trois hauteurs différentes.

42. Dégrafer les deux courroies du harnais de sécurité de la fente de la coque et de la housse du siège auto vers la partie arrière.

43. Une fois la hauteur désirée choisie, renfiler les courroies dans la fente de la coque et de la housse du siège auto.

ATTENTION ! Toujours utiliser les courroies du harnais correctement. Elles doivent toujours être bien tendues, adhérer au corps de l'enfant, sans être entortillées, et correctement attachées.

ATTENTION ! NE PAS UTILISER LE SIÈGE AUTO COMME UN TRANSAT. QUAND L'ENFANT ATTEINT 19 MOIS OU UN POIDS DE 9-11 KG, ENLEVER LE COUSSIN PLACÉ SOUS LA HOUSSE DE L'ASSISE DU SIÈGE AUTO POUR FAIRE PLUS DE PLACE ET AMÉLIORER LE CONFORT DE L'ENFANT. Procéder comme suit.

1. Soulever la housse du siège auto.

2. Ouvrir la poche qui se trouve sur l'arrière de la housse.

3. Extraire le coussin de la poche.

4. Fermer la poche et remettre la housse sur le siège auto.

UTILISATION EN AUTO

ATTENTION ! Ne pas l'utiliser sur les sièges avec les airbags activés. Toujours bien fixer le siège auto avec la ceinture de sécurité de la voiture.

44. Placer le siège auto en position contraire au sens de la marche dans une voiture sans airbags ou avec les airbags désactivés.

45. S'assurer que la poignée soit en position verticale. Faire passer la courroie abdominale de la voiture par-dessus le siège auto puis sous les crochets prévus à cet effet.

46. Faire passer la courroie transversale autour de l'arrière du siège auto comme dans Fig. 46 - 46/A à travers les guides prévues à cet

effet. Bloquer les courroies de la ceinture de sécurité de la voiture à l'aide du fermoir prévu à cet effet. Si la ceinture de sécurité de la voiture est fixée correctement et bien tendue, il devrait y avoir un espace d'environ 2,5 cm entre le point d'ancrage et le fermoir de la voiture.

ATTENTION ! Si le siège auto n'est pas installé correctement, recommencer en suivant les instructions ci-dessus.

POSITION DU SIÈGE AUTO DANS LA VOITURE

47. **NON :** SIÈGES AVEC ASSISE LATÉRALE.

NON : SIÈGES Tournés dans le sens contraire de la marche.

NON : NE PAS INSTALLER LE SIÈGE AUTO SUR DES VÉHICULES AVEC LES AIRBAGS ACTIVÉS.

48. **ATTENTION !** Après avoir choisi la position correcte pour installer le siège auto, suivre les instructions d'installation.

ENTRETIEN

Nettoyer les parties en plastique avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergents abrasifs. Nettoyer le sable et la poussière des roues. Sécher soigneusement les parties métalliques pour éviter la formation de rouille. Ne pas laisser le produit exposé longtemps au soleil ou aux intempéries pour éviter tout changement de couleur dans les tissus et les matériaux. Nettoyer la housse avec un chiffon humide.



COMPOSITIONS POUSSETTE

Revêtement : Polyester
Fiber foam

Structure : Acier

NACELLE

Revêtement: Polyester
Fiber foam

Structure: Polypropylène

SIÈGE AUTO

Revêtement : Polyester
Fiber foam

Structure: Polypropylène

DIMENSIONS

POUSSETTE

Ouverte : L : 87 cm ;
H : 106 cm ;
P : 53,5 cm.

Fermée : L : 92,5 cm ;
H : 38 cm ;
P : 38 cm.

NACELLE

Ouverte : L : 85,5 cm ;
H : 53 cm ;
P : 44,8 cm.

Fermée : L : 85,5 cm ;
H : 28 cm ;
P : 44,8 cm.

SIÈGE AUTO

Ouverte : L : 62,5 cm ;
H : 59 cm ;
P : 44,8 cm.

Fermée : L : 68,5 cm ;
H : 38 cm ;
P : 44,8 cm.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas suivre les instructions suivantes risque de compromettre la sécurité de l'enfant.

POUR LA POUSSETTE

- **AVERTISSEMENT** Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- **AVERTISSEMENT** Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit
- **AVERTISSEMENT** Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT** Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
- **AVERTISSEMENT :** Produit conçu pour des enfants de plus de 6 mois et de 15 kg maximum.
- On peut utiliser la poussette dès la naissance de l'enfant si on s'en sert avec la nacelle ou avec le siège auto groupe 0+ (inclus dans l'emballage).

- Ne pas laisser les enfants jouer avec les sachets de l'emballage pour éviter tout risque d'étouffement.
- **AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue.
- **AVERTISSEMENT :** Toujours utiliser l'entre-jambes combiné avec la courroie abdominale.
- **AVERTISSEMENT** Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- **AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser ce produit en faisant du jogging ou des promenades en rollers.
- **AVERTISSEMENT :** Produit adapté à des enfants qui ne sont pas capables de s'asseoir seuls, de se retourner et de se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- **AVERTISSEMENT :** Après avoir enlevé le harnais de sécurité (ex. pour la laver), s'assurer qu'il soit remonté correctement en utilisant les points d'ancrage. Régler de nouveau les courroies du harnais. Pour s'assurer qu'il soit correctement réglé, qu'il tient l'enfant bien attaché et est bien fermé, tirer fermement sur le bout de la courroie située sous le siège.
- **AVERTISSEMENT :** Toujours bloquer le frein de stationnement quand on met ou enlève l'enfant de la poussette.
- **AVERTISSEMENT :** Accrocher des poids à la poignée, au dossier et/ou sur les côtés du produit risque d'en compromettre la stabilité.
- Ne pas utiliser d'accessoires non approuvés par le producteur.
- Ne pas utiliser le produit avec plus d'un enfant à la fois.
- Ne pas laisser l'enfant debout sur la poussette.
- Ne pas soulever le produit avec l'enfant dedans.
- Nous recommandons de ne pas soulever la poussette par l'arceau de protection car il n'est pas conçu pour supporter des charges. Prendre au besoin la poussette sous les accoudoirs.
- Tenir le produit loin du feu. Ne jamais permettre de flammes libres près du produit.

- Ne pas laisser la poussette stationnée sur une pente même le frein est actionné.
- **AVERTISSEMENT :** N'utiliser la poussette qu'avec un seul enfant assis dedans.
- Toujours actionner le frein de la poussette, même quand on ne l'utilise, pas pour éviter les risques.
- S'assurer que l'utilisateur du produit sache parfaitement comment il fonctionne.
- Faire très attention dans la rue et plier la poussette avant de monter ou descendre un escalier.
- Ne pas utiliser le produit à la plage.
- Éviter tout contact du produit avec l'eau salée pour prévenir la formation de rouille.

POUR LA POUSSETTE UTILISÉE AVEC LA NACELLE

- **AVERTISSEMENT :** Produit adapté uniquement à des enfants qui ne sont pas capables de s'asseoir sans aide. Nacelle non adaptée aux enfants capables de rester assis seuls, de se retourner ou de se mettre à quatre pattes, à genou ou debout, et d'un poids supérieur à 9 kg.
- Utiliser le produit uniquement sur une surface solide, horizontale et sèche.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- Attention aux flammes libres et aux sources de forte chaleur comme les réchauds électriques ou à gaz, etc... placées près de la nacelle.
- Contrôler périodiquement l'état des poignées et du fond de la nacelle pour vérifier l'absence de signes de dommage et d'usure.
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais utiliser la nacelle posée sur un support.
- **ATTENTION !** La nacelle n'est utilisable pour le transport en auto que si on utilise le "kit auto". Consulter les instructions pour l'utilisation du "KIT AUTO" pour y trouver toutes les informations sur son montage sur la nacelle, l'installation de la nacelle en auto et son utilisation pendant le voyage (kit auto vendu à part).
- Ne pas ajouter de matelas de plus de 10 mm d'épaisseur dans la nacelle.
- La nacelle ne remplace pas un lit ; si l'enfant

- a besoin de dormir, le mettre dans un lit approprié.
- La nacelle n'est pas conçue pour les périodes de sommeil prolongées.

POUR LA POUSSETTE UTILISÉE AVEC LE SIÈGE AUTO

- Le siège auto est classé groupe 0+ et a été spécialement conçu pour les enfants d'un poids maximum de 13 kg.
- Toujours fermer la boucle de sécurité du siège auto quand on utilise celui-ci, en s'assurant qu'elle soit toujours bien visible pour pouvoir libérer l'enfant aisément en cas d'urgence.
- Ranger les instructions du siège auto dans la poche prévue à cet effet sur l'arrière de celui-ci (à la hauteur de la tête de l'enfant) dans la housse.
- Ne modifier pour aucun motif le siège auto et ne pas y ajouter d'éléments étrangers.
- Ne modifier pour aucun motif le siège auto et ne pas y ajouter d'éléments étrangers. Ne pas utiliser le siège auto sans sa housse et remplacer celle-ci uniquement pas une autre housse conseillée par le fabricant. Contrôler périodiquement la base et la poignée pour vérifier la présence d'éventuels signes de dommage ou d'usure. Contrôler périodiquement le produit pour s'assurer qu'il ne soit pas endommagé.
- Quand l'enfant atteint l'âge de 9 mois ou le poids de 9-11 kg, enlever le coussin placé sous la housse de l'assise du siège auto pour faire plus de place et améliorer le confort de l'enfant.
- **ATTENTION !** Ne pas utiliser le siège auto comme un transat.
- Pour les sièges-autos utilisés avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié.

POUR LA PHASE DE MONTAGE :

- Le produit doit être monté par un adulte.
- Tenir l'enfant à distance pendant l'ouverture ou la fermeture du produit.
- Pendant le montage, attention à ne pas perdre de pièces nécessaires.

POUR L'UTILISATION :

- Toujours s'assurer que le harnais de sécurité soit correctement attaché quand l'enfant est sur la poussette.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité combiné avec l'entrejambe.
- Contrôler périodiquement le produit pour s'assurer qu'il ne soit pas endommagé. Ne plus utiliser la poussette si elle présente des pièces cassées, déchirées ou manquantes.

AUTRES AVERTISSEMENTS :

- Toujours vérifier l'accrochage correct du siège auto et de la nacelle à la poussette.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le producteur.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le produit s'il présente des parties cassées, déchirées ou manquantes.
- Ne pas mettre dans le panier d'objets pesant plus de 3 kg. Le contenu du sac ne doit pas dépasser 2 kg.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance près de la poussette.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, GIORDANI POURRAIT APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.

D GIORDANI CLUB MODULAR SYSTEM (CA. 6-36 MONATE)

KINDERWAGEN

AUFBAU UND VERWENDUNG

Den Kinderwagen und sämtliche Bestandteile aus dem Karton und der Hülle nehmen.

ACHTUNG! LASSEN SIE KINDER ZUR VERMEIDUNG VON ERSTICKUNGSGEFAHR NICHT MIT DEN PLASTIKHÜLLEN DER VERPACKUNG SPIELEN.

1. Die beiden Knöpfe an den Schiebegriffen des Kinderwagens drücken.
2. Den Hebel auf der Rückseite gleichzeitig mit dem Fuß nach unten drücken, bis das Gestell vollkommen geöffnet ist.
3. Die Vorderräder bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ an der Vorderseite der Struktur einstecken.
4. Zum Abnehmen der Räder den darunter liegenden Hebel drücken und die Räder herausziehen.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich stets vor der Verwendung des Kinderwagens, dass die Räder eingerastet sind.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich stets vor der Verwendung, dass der Kinderwagen vollkommen geöffnet ist.

VORDERRÄDER

5. Der Kinderwagen ist mit schwenkbaren und selbstzentrierenden Vorderrädern ausgestattet, die auch fixiert werden können; diese Einstellung wird auf holprigem Gelände empfohlen. Zum Fixieren der Räder beide Hebel nach oben drücken (Abb. A und B). Die Hebel zum Umstellen auf die Schwenkradfunktion wieder nach unten drücken.

ACHTUNG! Für eine korrekte Verwendung des Kinderwagens sind immer beide Räder auf die Schwenkradfunktion einzustellen oder zu fixieren.

BREMSE

6. Der Kinderwagen ist mit einer hinteren Feststellbremse ausgerüstet. Zum Bremsen des Kinderwagens den Hebel auf dem Rad nach unten drücken (Abb. 6/A). Zum Lösen der Bremse den Hebel auf dem Rad nach unten drücken (Abb. 6/B).

ACHTUNG! Betätigen Sie die Feststellbremse immer, wenn der Kinderwagen steht und das Kind darauf sitzt.

VERWENDUNG DES KINDERWAGENS

7. Die Rückenlehne öffnen. Das Element „A“ der Rückenlehne in die zugehörige Halterung „B“ an der seitlichen Stange des Kinderwagens stecken. Denselben Vorgang auf der anderen Seite wiederholen (Abb. 7/A – 7/B).
8. Die Rückenlehne senken.
9. Den an der Außenseite des hinteren Gestells angebrachten Knopf „D“ herausziehen, das Verbindungselement „C“ (des Hebels der Rückenlehne) in die Halterung „E“ stecken, und den Knopf bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ loslassen. Denselben Vorgang auf der anderen Seite wiederholen.
10. Nun ist die Rückenlehne fertig montiert. Zum Abnehmen der Rückenlehne in umgekehrter Reihenfolge verfahren.
ACHTUNG! Bevor Sie den Bezug anbringen, vergewissern Sie sich, dass die Steckverbindungen (auf dem hinteren Gestell des Kinderwagens) gut eingerastet/fixiert sind. Den Vorgang andernfalls wiederholen.

BEZUG/VERKLEIDUNG

11. Nach der vollständigen Montage des Kinderwagens den Bezug anbringen. Den Beigurt durch die entsprechende Öffnung in der Sitzfläche führen (Abb. 11/A). Die seitlichen Gurte herausziehen (Abb. 11/B). Die Halterungen der Beinauflage in die jeweiligen Öffnungen des Bezugs stecken (Abb. 11/C). Den Bezug an den Armlehnen befestigen (Abb. 11/D – 11/E) und dafür die vorhandenen Verschlüsse bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ und den Klettverschluss verwenden (Abb. 11/F). Der Sitzbezug ist nun fertig montiert (Abb. 11/G).

RÜCKENLEHNE

12. Die Rückenlehne kann mithilfe des Hebels auf ihrer Rückseite auf 3 Positionen eingestellt werden. Den Hebel drücken und die Rückenlehne gleichzeitig auf die gewünschte Position senken. Zum Anheben

die Rückenlehne einfach nach oben ziehen. Das Einrasten jeder Position wird durch ein hörbares „Klick“ bestätigt (Abb. A und B).
VOR DER VERWENDUNG IN DER VERSION ALS KINDERWAGEN DEN GEPOLSTERTEN SITZBEZUG ANBRINGEN.

VERSTELLBARE BEINAUFLAGE

13. Zum Einstellen der Beinauflage gleichzeitig die zwei darunter liegenden Hebel drücken und auf die gewünschte Position einstellen. Zum Anheben die Beinauflage einfach nach oben ziehen.

GURTE

14. Der Kinderwagen ist mit 5-Punkte-Sicherheitsgurten ausgestattet. Zum Schließen des Gurts die Schnalle in den Haken des Schultergurts stecken (Abb. 14/A). Zum Öffnen des Gurts den Knopf auf der zentralen Schnalle drücken (Abb. 14/B). Optionale Gurtsysteme (Sicherheitsgeschirre) gemäß der europäischen Norm EN 13210:2004 und der englischen Norm BS 6684 können mithilfe der D-förmigen Ringe an den Seiten des Kinderwagensitzes befestigt werden (Abb. 14/c).

ACHTUNG! Schnallen Sie das Kind während des Gebrauchs des Kinderwagens immer unter gleichzeitiger Verwendung der Sicherheitsgurte und des Beingurts an.

VORDERER SICHERHEITSBÜGEL

15. Den vorderen Sicherheitsbügel bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ in die entsprechenden Schlitz der Armlehnen stecken (Abb. A und B). Sicherstellen, dass die Verschlussaken des Bügels nach unten zeigen. Der Sicherheitsbügel kann auf beiden Seiten geöffnet und zur Gänze entfernt werden, um das Hineinsetzen des Kindes zu erleichtern. Zum Abnehmen des Sicherheitsbügels auf die Verschlussaken des Bügels unter den Armlehnen drücken und den Bügel herausziehen.

MONTAGE DER ZUBEHÖRTEILE

VERDECK

16. Das Verdeck wird an den entsprechenden Plastikelementen an den seitlichen Stangen

der Struktur befestigt. Zum Abnehmen des Verdecks in umgekehrter Reihenfolge vorgehen (Abb. A und B).

17. Zum Öffnen des Verdecks die bogenförmige Struktur nach vorne ziehen und mit den seitlichen Gelenken blockieren (Abb. A und B). Den hinteren Stoffteil mit den Klettverschlüssen an den Seiten des Sitzes befestigen.

18. Das Verdeck verfügt im hinteren Abschnitt über ein weiteres gefaltetes Element, um das Kind besser vor der Sonne zu schützen (Abb. A und B).

19. Zum Öffnen des gefalteten Teils den entsprechenden Knopf lösen (Abb. A und B). Um das Kind vor der Sonne zu schützen, das Verdeck in die gewünschte Position nach vorne drehen.

KORB

In der Lieferung inbegriffener Korb. Der Tragekorb wird mit den zugehörigen Haken am unteren Gestell des Kinderwagens befestigt. Er darf nicht mit einem Gewicht von mehr als 3 kg belastet werden.

KOMPLETTER REGENSCHUTZ

20. Der Regenschutz wird über dem Kinderwagen, der Babywanne und dem Autositz angebracht und mit den entsprechenden Klettverschlüssen an der Struktur befestigt. Es handelt sich um einen Universal-Regenschutz, d.h. er kann für die Version als Kinderwagen und als Kinderwagen mit Autositz etwas großdimensioniert sein.

BEINDECKE

21. Als Beindecke für den Kinderwagen wird die Decke der Babywanne verwendet. Die Decke von der Babywanne abnehmen, unter dem vorderen Sicherheitsbügel durchführen und am Kinderwagen befestigen.

SCHLIESSEN DES KINDERWAGENS

Zum Schließen des Kinderwagens wie folgt vorgehen:

22. Das Verdeck durch das Zusammenklappen der beidseitigen Gelenke schließen.

23. Die Vorderräder fixieren. Die Vorderräder dürfen nicht in der Schwenkradfunktion bleiben, sondern müssen immer durch das

Anheben beider Hebel fixiert werden.

24. Den Griff auf der Rückseite des Kinderwagens nach oben ziehen (Abb. A), dann beide Knöpfe an den Schiebegriffen des Kinderwagens drücken (Abb. B) und gleichzeitig nach unten drücken, um den vorderen Teil des Gestells zu entriegeln (s. Abb. 24/A A - 24/A B).

25. Zum vollständigen Schließen des Kinderwagens beide Schiebegriffe gleichzeitig bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ nach unten drücken.

26. Nun ist der Kinderwagen geschlossen und bleibt von selbst aufrecht stehen (Fig. 26/A).

BABYWANNE

DIE BABYWANNE WIRD MIT EINEM PRAKTISCHEN UND RASCHEN SYSTEM AM KINDERWAGEN BEFESTIGT.

ACHTUNG! DIE BABYWANNE IST FÜR DEN TRANSPORT IM AUTO ZUGELASSEN. DAS „AUTO-SICHERHEITSSSET“ IST NICHT IN DER LIEFERUNG INBEGRIFFEN. SÄMTLICHE INFORMATIONEN ÜBER DIE MONTAGE DES „AUTO-SICHERHEITSSSETS“ AN DER BABYWANNE, DIE ANBRINGUNG DER BABYWANNE IM AUTO UND DIE ENTSPRECHENDE VERWENDUNG WÄHREND DER FAHRT ENTNEHMEN SIE BITTE DER GEBRAUCHSANLEITUNG DES „AUTO-SICHERHEITSSSETS“.

27. Die Struktur des Kinderwagens ohne Rückenlehne, Verdeck und vorderen Sicherheitsbügel verwenden.

28. Die Babywanne auf den Kinderwagen setzen.

29. Sicherstellen, dass die Babywanne korrekt positioniert ist (die Stifte auf beiden Seiten der Babywanne müssen mit einem hörbaren „Klick“ in die Verankerungen auf den Armlehnen des Kinderwagens einrasten). Der Tragegriff der Babywanne kann durch Drücken der beidseitigen Knöpfe des Griffs vertikal oder horizontal gestellt werden (Abb. 29/A).

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich stets, dass die Babywanne auf beiden Seiten richtig am Kinderwagen befestigt ist, indem Sie mit beiden Händen auf das Produkt drücken.

30. Damit das Kind leicht erhöht liegt, ist die Babywanne mit einem Kissen ausgestattet, das unter die Matratze gesteckt wird.

ABNEHMEN DER BABYWANNE

31. Vor dem Abnehmen der Babywanne sicherstellen, dass der Tragegriff vertikal eingesteckt ist (Abb. A). Die Knöpfe auf beiden Seiten unter dem Tragegriff der Babywanne drücken (Abb. B) und die Babywanne durch gleichzeitiges Hochheben vom Kinderwagen abnehmen (Abb. C).

DECKE

32. Die Babywanne ist mit einer Decke für die kalte Jahreszeit ausgerüstet. Der innere Stoffbezug der Babywanne kann mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife gewaschen werden. Leichte Flecken können mit einem Schwamm und Seifenwasser entfernt werden. Nicht bleichen, nicht bügeln, nicht in der Waschmaschine waschen, nicht schleudern.

ACHTUNG! Achten Sie auf die Gefahren offener Flammen oder starker Wärmequellen in der Nähe der Babywanne. Verwenden Sie die Babywanne nicht mit einem Babywannen-Ständer.

AUTOSITZ

MONTAGE AUF DEM GESTELL DES KINDERWAGENS

VERWENDUNG DES AUTOSITZES DER AUTOSITZ WIRD MIT EINEM PRAKTISCHEN UND RASCHEN SYSTEM AM KINDERWAGEN BEFESTIGT.

33. Die Struktur des Kinderwagens ohne Rückenlehne, Verdeck und vorderen Sicherheitsbügel verwenden.

34. Den Autositz gemäß Abbildung auf den Kinderwagen setzen.

35. Sicherstellen, dass der Autositz korrekt positioniert ist (die beidseitigen Stifte unterhalb des Tragegriffs des Autositzes müssen mit einem hörbaren „Klick“ in die Verankerungen auf den Armlehnen des Kinderwagens einrasten).

ABNEHMEN DES AUTOSITZES

36. Zum Abnehmen des Autositzes vom Kinderwagen die Entriegelungsknöpfe auf beiden

Seiten des Sitzes drücken und den Autositz durch gleichzeitiges Hochheben vom Kinderwagen abnehmen.

TRAGEGRIFF

37. Der Tragegriff kann durch das Drücken beider Entriegelungsknöpfe auf 3 Positionen eingestellt werden (s. Pfeilrichtung). Die Knöpfe nach Erreichen der gewünschten Position loslassen (Abb. A, B, C).

SICHERHEITSGURTE

38. Die Sicherheitsgurte öffnen und das Kind auf den Autositz setzen. Die Schnallenenden der Schultergurte miteinander verbinden und bis zum Einrasten durch ein hörbares „Klick“ in die zentrale Schnalle stecken.

39. Sicherstellen, dass der Gurt richtig geschlossen ist.

40. Die Spannung der Gurte durch Ziehen an dem vorne aus dem Bezug austretenden Band regeln (Abb. 3). Zum Lockern der Gurtspannung auf den vorderen Knopf des Sitzes unter der Stoffflasche drücken (Abb. 1). Die Schultergurte gleichzeitig in die eigene Richtung ziehen (Abb. 2). Zum Öffnen der Gurte auf den zentralen Knopf der Schnalle drücken (s. Detailabbildung im Kreis).

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich immer, dass das Kind mit den Gurten des Autositzes gut angeschnallt ist.

KORREKTE POSITION DER SICHERHEITSGURTE

41. Die Sicherheitsgurte können auf 3 verschiedene Höhen eingestellt werden.

42. Die beiden Sicherheitsgurte durch die Öffnungen in der Struktur und im Bezug des Autositzes auf die Rückseite ziehen.

43. Nach Wahl der gewünschten Höhe die Gurte wieder durch die entsprechenden Öffnungen in der Struktur und im Bezug des Autositzes fädeln.

ACHTUNG! Die Gurte sind immer auf korrekte Weise zu verwenden. Sie müssen gut gespannt sein und am Körper des Kindes anliegen, dürfen nicht verdreht sein und müssen richtig verschlossen werden.

ACHTUNG! DER AUTOSITZ DARF NICHT

ALS ERSATZ FÜR EINE BABYWIPPE VERWENDET WERDEN. SOBALD DAS KIND 9 MONATE ALT IST ODER EIN GEWICHT VON 9-11 KG ERREICHT HAT, DAS KISSEN UNTER DEM BEZUG DES SITZES HERAUSNEHMEN, DAMIT DAS KIND MEHR PLATZ UNTER KOMFORT HAT.

Dabei wie folgt vorgehen:

1. Den Bezug des Autositzes anheben.
2. Die Tasche auf der Rückseite des Bezugs öffnen.
3. Das Kissen aus der Tasche nehmen.
4. Die Tasche schließen und den Bezug wieder auf dem Autositz anbringen.

VERWENDUNG IM AUTO

ACHTUNG! Nicht auf Sitzen mit aktiviertem Airbag verwenden. Den Autositz stets mit den Sicherheitsgurten des Fahrzeugs befestigen.

44. Den Autositz entgegen der Fahrtrichtung in einem Fahrzeug ohne Airbag oder mit deaktiviertem Airbag positionieren.

45. Sicherstellen, dass der Tragegriff vertikal eingestellt ist. Den Beckengurt des Fahrzeugs über den Autositz und unter den entsprechenden Halterungen durchführen.

46. Den Schultergurt gemäß Abb. 46 - 46/A unter Verwendung der entsprechenden Halterungen um die Rückseite des Autositzes führen. Den Fahrzeuggurt mithilfe der zugehörigen Schnalle blockieren. Wenn die Fahrzeuggurte korrekt fixiert und gespannt sind, liegen zwischen dem Verankerungspunkt und der Schnalle des Fahrzeugs ca. 2,5 cm.

ACHTUNG! Falls Sie meinen, den Autositz nicht richtig installiert zu haben, wiederholen Sie die oben beschriebenen Vorgänge.

POSITION DES AUTOSITZES IM FAHRZEUG

47. NEIN: SEITLICH ANGEORDNETE SITZE.
NEIN: GEGEN DIE FAHRTRICHTUNG ANGEORDNETE SITZE.

NEIN: DEN AUTOSITZ NICHT IN FAHRZEUGEN MIT AKTIVIERTEM AIRBAG POSITIONIEREN.

48. ACHTUNG! Nach der Auswahl des richtigen Platzes für den Autositz die Anweisungen für die Montage befolgen.

PFLEGE

Die Plastikteile mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sand und Staub von den Reifen entfernen. Die Metallteile zur Vermeidung von Rost sorgfältig abtrocknen. Das Produkt nicht längerer Sonneneinstrahlung oder Schlechtwetter aussetzen, um Farbänderungen an den Stoffen und Materialien zu vermeiden. Den Bezug mit einem feuchten Tuch reinigen.



ZUSAMMENSETZUNG KINDERWAGEN

Bezug: Polyester
Fiber foam

Struktur: Stahl

BABYWANNE

Bezug: Polyester
Fiber foam

Struktur: Polypropylen

AUTOSITZ

Bezug: Polyester
Fiber foam

Struktur: Polypropylen

MASSE KINDERWAGEN

Geöffnet: L: 87 cm;
H: 106 cm;
T: 53,5 cm.

Geschlossen: L: 92,5 cm;
H: 38 cm;
T: 38 cm.

BABYWANNE

Geöffnet: L: 85,5 cm;
H: 53 cm;
T: 44,8 cm.

Geschlossen: L: 85,5 cm;
H: 28 cm;
T: 44,8 cm.

AUTOSITZ

Geöffnet: L: 62,5 cm;
H: 59 cm;
T: 44,8 cm.

Geschlossen: L: 68,5 cm;
H: 38 cm;
T: 44,8 cm.

HINWEISE

- Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen könnte die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

FÜR DEN KINDERWAGEN

- **ACHTUNG** Lassen Sie Ihr Kind nie ohne die Beaufsichtigung eines Erwachsenen.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Kinderwagens, dass alle Verankerungssysteme eingerastet sind.
- **ACHTUNG** Zur Vermeidung von Verletzungsgefahren achten Sie darauf, dass sich das Kind während des Öffnens und Schließens des Produkts außer Reichweite befindet.
- **ACHTUNG** Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- **ACHTUNG** Der Sitz des Produkts ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.
- **ACHTUNG** Der Sitz des Produkts ist für Kinder ab 6 Monaten und mit einem Gewicht von maximal 15 kg geeignet.
- Der Kinderwagen kann mit der Babywanne oder mit dem Autositz Gruppe 0+ (beide in der Lieferung inbegriffen) ab der Geburt des Kindes verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder zur Vermeidung von Erstickengefahr nicht mit den Plastikhüllen der Verpackung spielen.
- **ACHTUNG** Verwenden Sie stets die Gurten des Rückhaltesystems.
- **ACHTUNG** Verwenden Sie die Körpergurte immer gemeinsam mit dem Beingurt.
- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch immer, dass die Struktur der Babywanne oder der Sitz des Kinderwagens oder die Verankerungen des Autositzes gut befestigt sind.
- **ACHTUNG** Das Produkt darf nicht für sportliche Betätigungen verwendet werden (Rollschuhlaufen oder Jogging).
- **ACHTUNG** Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die noch nicht alleine sitzen, sich umdrehen oder krabbeln können. Für Kinder mit einem Gewicht von maximal 9 kg.

- **ACHTUNG** Vergewissern Sie sich nach dem Abnehmen der Sicherheitsgurte (z.B. zum Waschen), dass alle Sicherheitsgurte unter Einsatz der entsprechenden Befestigungen wieder korrekt montiert werden. Die Gurte sind neu einzustellen. Um sicherzustellen, dass die Gurte korrekt eingestellt sind, dass sie am Körper des Kindes anliegen und dass sie korrekt geschlossen sind, ziehen Sie kräftig an dem unter dem Sitz liegenden Ende des Rückhaltesystems.
- **ACHTUNG** Betätigen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder herausnehmen.
- **ACHTUNG** Alle Lasten, die an den Schiebergriffen und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Wagens angebracht werden, beeinträchtigen seine Stabilität.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- Verwenden Sie das Produkt immer nur für ein Kind.
- Lassen Sie das Kind nicht auf dem Kinderwagen stehen.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht auf, wenn das Kind darauf sitzt.
- Heben Sie den Kinderwagen nicht mithilfe des vorderen Sicherheitsbügels, denn er ist nicht für die Aufnahme von Lasten ausgelegt. Falls erforderlich, greifen Sie zum Heben des Kinderwagens unter die Armlehnen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Feuerstellen. Verwenden Sie keine offenen Flammen in der Nähe des Produkts.
- Stellen Sie den Kinderwagen nicht auf geneigten Flächen ab, auch nicht bei Betätigung der Feststellbremse.
- **ACHTUNG** Auf dieses Produkt darf immer nur ein Kind gesetzt werden.
- Zur Vermeidung von Gefahrensituationen ziehen Sie die Bremse auch dann an, wenn das Produkt nicht benutzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die Personen, die das Produkt verwenden, genau über seine Funktionsweise informiert sind.
- Verwenden Sie das Produkt mit Vorsicht auf der Straße. Neigen Sie den Kinderwagen, bevor Sie Treppen hinauf- oder hinuntergehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht am Strand.

- Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts mit Salzwasser, um die Bildung von Rost auszuschließen.

FÜR DIE VERWENDUNG DES KINDERWAGENS MIT DER BABYWANNE

- **ACHTUNG** Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht alleine ohne die Hilfe eines Erwachsenen sitzen können. Das Produkt eignet sich nicht für Kinder, die alleine sitzen, sich umdrehen oder mithilfe von Händen, Knien oder Füßen hochziehen können sowie für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 9 kg.
- Nur auf stabilen, ebenen und trockenen Oberflächen verwenden.
- **ACHTUNG** Lassen Sie andere Kinder nicht ohne die Beaufsichtigung eines Erwachsenen in der Nähe der Babywanne spielen.
- Achten Sie auf die Gefahren offener Flammen und anderer Wärmequellen, wie Elektro- und Gasöfen, etc. in der Nähe der Babywanne.
- Kontrollieren Sie die Griffe und den Boden der Babywanne regelmäßig auf Beschädigung und Verschleiß.
- **ACHTUNG** Verwenden Sie die Babywanne nicht auf einem Babywannen-Ständer.
- **ACHTUNG** Die Babywanne darf für den Transport im Auto nur gemeinsam mit dem „Auto-Sicherheitsset“ verwendet werden. Sämtliche Informationen über die Montage des Sicherheitssets an der Babywanne, die Anbringung der Babywanne im Auto und die entsprechende Verwendung während der Fahrt entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanleitung des „Auto-Sicherheitssets“ (das Autosicherheitsset ist nicht in der Lieferung inbegriffen).
- Legen Sie keine mehr als 10 mm dicke Matratze in die Babywanne.
- Die Babywanne ist kein Ersatz für ein Kinderbett; legen Sie das Kind zum Schlafen in ein geeignetes Kinderbett.
- Die Babywanne eignet sich nicht für längere Schlafzeiten.

FÜR DIE VERWENDUNG DES KINDERWAGENS MIT DEM AUTOSITZ

- Der Autositz gehört der Gruppe 0+ an und eignet sich für Kinder mit einem Gewicht bis 13 kg.

- Schließen Sie die Schnalle des Sitzes immer während seiner Verwendung, achten Sie aber darauf, dass die Schnalle immer gut sichtbar ist, um das Kind im Notfall befreien zu können.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung des Autositzes in der Tasche auf der Rückseite im Bezug des Sitzes (in Höhe des Kopfes des Kindes) auf.
- Nehmen Sie auf keinen Fall irgendwelche Änderungen an dem Autositz vor und bringen Sie keine nicht dazugehörenden Elemente daran an.
- Verwenden Sie den Autositz nicht ohne Bezug und ersetzen sie den Bezug nur durch einen vom Hersteller empfohlenen Bezug. Prüfen Sie die Basis und den Griff regelmäßig auf Schäden und Verschleiß und das Produkt regelmäßig auf eventuelle Beschädigungen.
- Wenn das Kind 9 Monate alt ist oder ein Gewicht von 9-11 kg erreicht hat, entfernen Sie das Kissen unter dem Bezug der Sitzfläche des Kindersitzes, damit das Kind mehr Platz und Komfort hat.
- **ACHTUNG!** Der Kindersitz darf nicht als Ersatz für eine höhenverstellbare Babywippe verwendet werden.
- Wird der Kindersitz auf dem Sportwagen montiert, so ersetzt dies weder eine Wiege noch ein Bettchen. Falls das Kind schlafen soll, muss es in eine Wiege oder ein Bettchen gelegt werden.

FÜR DIE MONTAGE:

- Das Produkt ist von einem Erwachsenen zu montieren.
- Achten Sie darauf, dass sich das Kind während des Öffnens und Schließens außer Reichweite befindet.
- Achten Sie darauf, dass Sie während der Montage die erforderlichen Teile nicht verlieren.

FÜR DIE VERWENDUNG:

- Vergewissern Sie sich immer, dass die Sicherheitsgurte korrekt angelegt sind, wenn das Kind auf dem Kinderwagen sitzt.
- Verwenden Sie die Sicherheitsgurte immer gemeinsam mit dem Beingurt.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schä-

den. Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn irgendein Bestandteil verloren gegangen oder beschädigt ist.

WEITERE HINWEISE

- Prüfen Sie stets, dass der Autositz und die Babywanne auf dem Kinderwagen eingearastet und gut befestigt sind.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder zugelassene Ersatzteile.
- **ACHTUNG** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Bestandteile kaputt oder zerrissen sind bzw. fehlen.
- Der Korb darf nicht mit einem Gewicht von mehr als 3 kg belastet werden. Die zugehörige Tasche ist für eine Belastung von höchstens 2 kg ausgelegt.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderwagens spielen.

AUS TECHNISCHEN ODER KOMMERZIELLEN GRÜNDEN KANN GIORDANI JEDERZEIT AUCH NUR IN EINEM BESTIMMTEN LAND ÄNDERUNGEN AN DEN IN DIESEM HEFT BESCHRIEBENEN MODELLEN ANBRINGEN, DIE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN DERSELBEN UND/ODER FORM, TYP UND NUMMER DER GELIEFERTEN ZUBEHÖRTEILE BETREFFEN KÖNNEN.